

EDICION EN TRES SECCIONES

## EL HOMBRE QUE VOLVIÓ



fué a visitarlo, en una noche lluviosa —y muy inoportuna—, pues invitado por otra familia amiga que vivía en el istmo equivoqué la fecha de la invitación y luego perdí la última lancha que debía llevarme de vuelta a Tolón—, la criada me dijo que la señora y su hija habían ido a la ciudad y no regresarían antes de medianoche. Resolví aguardarlas en la biblioteca. Me instalé en ella, tomé un libro y me puse a leer. Al cabo de una hora, más o menos, me sorprendió un ruido de pasos que se acercaban. Era el anciano, con sus zapatillas de paño, su chaqueta acolchada, demacrado y pálido como un espectro a la luz de la luna, que venía de su dormitorio en busca de un libro. Me puse de pie. Se detuvo un instante, me miró, sus labios se contrajeron convulsivamente, pero no emitieron sonido alguno. Se aproximó a la estantería, tomó dos gruesos volúmenes y salió silenciosamente como había venido.

Pensé que no me había visto, aunque al parecer me había mirado, y supuse que entró y salió dormido, en trance de sonambulismo; o que la enfermedad había agravado el mal estado de su vista:

A la mañana siguiente dije a la esposa del anciano, que con su hija acababa de regresar de Tolón:

—Ayer, mientras me hallaba en la biblioteca, encontré su marido en busca de unos libros. Evidentemente, no me reconoció.

Me miró con asombro y replicó:

—Mi marido murió hace tres semanas, un viernes.

—Yo lo vi— exclamé, asombrado, a mi vez—. Yo lo vi entrar y tomar dos libros que se llevó.

Fuimos a la biblioteca. La señora notó en seguida un vacío en un estante. Consultó el catálogo y compró los títulos de las obras que faltaban. Eran los volúmenes I y II de las "Cartas de Lord Byron".

No intento explicar nada. Me limité a narrar los hechos y las circunstancias. Si alguien dudara del estado de mi mente, le diré que estoy dispuesto a someterme al examen de un médico. Y si éste me reconociera perfectamente sano de juicio, sospechen en él una alucinación y sométanlo, a su vez, a la observación de un profesor.

W. G.

### Uno de los precursores del automóvil ha desaparecido

(NUESTRO CORRESPONSAL EN EUROPA, R. DE BALMORAL)

Con el marqués Albert de Dion acaba de desaparecer uno de los padres del automóvil. De su nombre—este nombre de vieja nobleza francesa asociado al nombre plebeyo de Bouton—creó una marca famosa que conoció muchos años de gloria.

De contextura hercúlea, bello, finete distinguido y esgrimista de primera fuerza, fue una de las figuras dominantes del París de fines del siglo último. Una de las figuras más pintorescas del boulevard, durante la bella época en que el Rey Leopoldo y el futuro Eduardo VII presidían las bulliciosas reuniones nocturnas del Café Riche y del Café des Anglais.

Muy joven, gracias a su título y a su renombre de dilapidador de millones, se convirtió en la amenaza de las madres y el terror de los maridos. Su prodigalidad animaba las grandes partidas de baccarat y las recepciones suntuosas del jockey club y del Épatant, fara mi, el marqués de Dion era un anciano de 90 años, que, en un sillón rodante, empujado por un viejo servidor, tomaba todos los días el aire de este boulevard que había sido el teatro de su agitada vida.

Pero el marqués de Dion no fué solamente un aristócrata mundano que frecuentaba los círculos elegantes, sino también un hombre eminente en la política, durante las horas del famoso General Boulanger, un espíritu abierto al progreso, y a la vez hombre de negocios y original precursor.

Cosa curiosa, era el automóvil—o más bien la creencia en eso que parecía entonces una utopía: el vehículo sin caballos—que aproximaba, casualmente, para una obra progresista, el aristócrata y el plebeyo, el gran señor y el pequeño mecánico.

Un día de 1882, el marqués de Dion en compañía del duque de Morny—otro árbitro de la elegancia—visitaba un almacén de accesorios de collones y fué sorprendido por un juguete, un modelo de máquina a vapor.

El marqués, que ya se interesaba por la mecánica, preguntó el nombre del fabricante.

—Es M. Bouton, un hombre de juguete mecánico, pero inclinado por gusto al estudio de las aplicaciones del vapor.

De Dion, entusiasmado, lo tomó bajo su protección y el obrero, agradecido, le hizo obsequio de un "Tricycle" a vapor que asombró a todo París y escandalizó al gran mundo. En realidad, era una curiosa montura para un caballero que descendía de los cruzados.

Las primeras tentativas preguntó el nombre del fabricante.

—Es M. Bouton, un hombre de juguete mecánico, pero inclinado por gusto al estudio de las aplicaciones del vapor.

De Dion, entusiasmado, lo tomó bajo su protección y el obrero, agradecido, le hizo obsequio de un "Tricycle" a vapor que asombró a todo París y escandalizó al gran mundo. En realidad, era una curiosa montura para un caballero que descendía de los cruzados.

Las primeras tentativas

El Marqués de Dion y el Rey Leopoldo II, de Bélgica, hablando con Santos Dumont. (Dibujo del celebre caricaturista Sem.)

época en que el Rey Leopoldo y el futuro Eduardo VII presidían las bulliciosas reuniones nocturnas del Café Riche y del Café des Anglais.

Muy joven, gracias a su título y a su renombre de dilapidador de millones, se convirtió en la amenaza de las madres y el terror de los maridos. Su prodigalidad animaba las grandes partidas de baccarat y las recepciones suntuosas del jockey club y del Épatant, fara mi, el marqués de Dion era un anciano de 90 años, que, en un sillón rodante, empujado por un viejo servidor, tomaba todos los días el aire de este boulevard que había sido el teatro de su agitada vida.

Pero el marqués de Dion no fué solamente un aristócrata mundano que frecuentaba los círculos elegantes, sino también un hombre eminente en la política, durante las horas del famoso General Boulanger, un espíritu abierto al progreso, y a la vez hombre de negocios y original precursor.

Cosa curiosa, era el automóvil—o más bien la creencia en eso que parecía entonces una utopía: el vehículo sin caballos—que aproximaba, casualmente, para una obra progresista, el aristócrata y el plebeyo, el gran señor y el pequeño mecánico.

Un día de 1882, el marqués de Dion en compañía del duque de Morny—otro árbitro de la elegancia—visitaba un almacén de accesorios de collones y fué sorprendido por un juguete, un modelo de máquina a vapor.

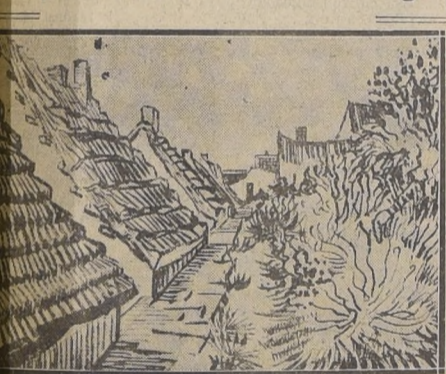
El marqués, que ya se interesaba por la mecánica, preguntó el nombre del fabricante.

—Es M. Bouton, un hombre de juguete mecánico, pero inclinado por gusto al estudio de las aplicaciones del vapor.

De Dion, entusiasmado, lo tomó bajo su protección y el obrero, agradecido, le hizo obsequio de un "Tricycle" a vapor que asombró a todo París y escandalizó al gran mundo. En realidad, era una curiosa montura para un caballero que descendía de los cruzados.

Las primeras tentativas

### La pasión de Van Gogh



Calle en Saintes Maries—Junio de 1888

A gloria suele ser esquivada, y cuando se ofrece, es tarde. En Auvers, un pueblecito y risueño de la Provenza, se acaba de celebrar un homenaje en honor de Van Gogh. Teniente nosotros fotografamos el acto. En medio de flores, en la mañana primaveral, cerca ya del este colorido que amara el holandés, se pronunciaron algunos discursos.

Gloria es esquivada. Hace treinta y seis años murió en casa que bordea el camino de los más grandes pintores del siglo. En esa casa, en la cual la voz pone un tardío colorido a la pasión y a la gloria, los maestros, pintaron en años Daubigny, Daubigny, Corot, Cézanne, Pissarro, Van Gogh... Es decir un grupo de gentes incomprendidas y anárquicas, rebeldes y anárquicas, que se convirtieron a la pintura y la hicieron más humana.

En esa casa de Auvers, a la Alcaldía, en medio de los enhiestos cipreses pintara el holandés, se celebró el acto oficial. La obra era tarde. Vicente muerto y había muerto hambre y de locura. Hubo que se paseaba por los campos de la Provenza un adolescente apasionado, con las mechas al viento, con su barba alzada a grandes trancos, a caminar el hambre que le entraba en las entrañas. Una vez estuvo manteniendo a un café y un trozo de pan. Nadie quería su obra. Sin embargo, Vicente pintando y esquivando su hermano unas

Uno de esos momentos aprovechó su esposa para sacar a relucir sus poemas. Le duró poco. El anciano se sentó cómodamente en el sofá y dijo:

—Otro de los autores israelinos de mi preferencia... Y se desvaneció la breve oportunidad de su mujer.

Su erudición era, en verdad, asombrosa. Abrazaba la literatura de cualquier país casi desde sus orígenes hasta nuestros días. En literatura inglesa, por ejemplo, iba desde Chaucer hasta David Garnett. Y lo más extraordinario del caso era que no hablaba ni una palabra de inglés; no sabía pronunciarlo, y cuando lo intentaba, cometía errores groseros, por ejemplo, el de acentuar la terminación de los participios pasados. Sus conocimientos me sorprendieron por su exactitud, así como por lo acertado de sus apreciaciones críticas; pero debido quizás al enorme acopio de material, estas últimas en vez de estimular a un autor por sí mismo, más bien definían influencias y corrientes.

Cuando aludí a la poesía mística, le pregunté si creía en alguna forma de inmortalidad. Calló un momento. Fué su primera pausa desde que se había sentado con aparente intensidad su esposa intervino inmediatamente:

—Precisamente, en uno de mis poemas he intentado...

Pero él no tardó en sumergir esta nueva tentativa.

—No—dijo meditativamente—. ¡No!—reflexionó con aparente intensidad—. Realmente no puedo decir que aliente semejante creencia. Lo siento mucho, pero no puedo. Y lo siento, sobre todo, porque todos mis conocimientos, tan laboriosamente acumulados, se perderán con mi muerte.

Por eso este homenaje oficial es justo... aunque viene un poco tarde. Tuvo la libertad suprema de hablar

### Cuento por William Gerhardt

Nunca he escrito nada, ni he dado conferencias, y durante mi larga carrera en el servicio consular francés, muy pocas fueron las oportunidades que se me presentaron de compartir cuanto sé con alguna persona bastante inteligente para recordarlo. No quedará ni una palabra. Es de lamentar, pero así es, y me inclino ante lo inevitable. Sin embargo, no puedo abandonarlo. Continúo leyendo porque siento una verdadera avidez de saber. Es el único lujo que puedo permitirme en mi vejez. Leo y leo, aunque sé bien que mis días están próximos a su fin. Quizás porque sé que es tan breve el lapso de vida que me queda, leo con más ahínco. Tengo angustioso apremio por penetrar en el vasto volumen de saber que aun ignoro, Leo hasta que me vence el sueño. Leo mientras me paseo por la mañana; leo durante todo el día. Y a veces, al considerar que sólo me queda un año o dos de vida, me pregunto si toda esta lectura será vana.

Cuando volví a visitarlo, un año, después se hallaba tan grave que me rogó que le permitiera continuar su disertación permaneciendo recostado. Callaba de súbito, se llevaba la mano al corazón y yacía inmóvil largo rato.

—Ya pasó—decía—, y continuaba: Indudablemente, la "Comedia de los humores", si bien un tanto cruda marcha por acertado camino en cuanto adivina la personalidad del carácter se define y se afianza mediante la repetición. Escritores sutiles como Tchecov saben recrear caracteres sutiles recurriendo a repeticiones sutiles...

—Descansa un momento—decía su esposa—, mientras leo ese poemita lírico hindú que he traducido. Estoy segura de que el señor...

Pero el anciano reanudaba su disertación:

—La poesía de Shelley es metafísica; en cambio, "El lebrón del cielo", de Francis Thompson debe figurar, a mi juicio, en la categoría mística, mientras que "La



Francis Ambrière

tuve la historia más completa que se haya publicado hasta hoy acerca de la vida de los prisioneros durante cinco años. Es, en parte, una autobiografía, pues Francis Ambrière fué hecho prisionero en 1940 y no alcanzó la libertad sino en abril de 1945, luego de haber pasado mucho tiempo en el campo de castigo de Kebleroy, en Polonia.

Es vicepresidente de la Sociedad de los Hombres de Letras y vicepresidente de la Asociación de Escritores Antiguos Combatientes.

Premio Goncourt 1940

Francis Ambrière ha obtenido el "Premio Goncourt" del año 1940, reservado a un escritor prisionero o deportado, por unanimidad de los votantes en segunda vuelta, hecho excepcional en los anales de la Academia Goncourt.

Se trata de un escritor joven, 38 años, que debió en las letras en 1930 con un ensayo consagrado a "Joachim de Bellay". Su obra, "Les Grandes Vacances", constituyó la historia más completa que se haya publicado hasta hoy acerca de la vida de los prisioneros durante cinco años. Es, en parte, una autobiografía, pues Francis Ambrière fué hecho prisionero en 1940 y no alcanzó la libertad sino en abril de 1945, luego de haber pasado mucho tiempo en el campo de castigo de Kebleroy, en Polonia.

Es vicepresidente de la Sociedad de los Hombres de Letras y vicepresidente de la Asociación de Escritores Antiguos Combatientes.



DE "EL UNIVERSAL", DE CARACAS

### DE "BAJO LA CRUZ DE ALERCE" A "SOLEDAD", DEL CHILENO CAMILO RICCIO

Por RAFAEL ANGARITA ARVELO

CARACAS, septiembre de 1946.— La revista Zig Zag de Santiago de Chile patrocinó en el año pasado un concurso de literatura infantil. Premio segundo obtiene Bajo la Cruz de Alerce, de Camilo Riccio, biografía rovelada de un colonio de Valdivia.



Camilo Riccio

Traspasa los límites del trabajo simplemente metodológico, didáctico, informativo, creado para infantiles mentales. Se hincha de panormas, de historia, de geografía, de psicología, de realismo poético. Llega a plenitud armónica, intensa. Historia corta, bella e interesante del esfuerzo, el sacrificio, la energía, la voluntad del hombre que puede rectificar su propio destino, corregir vida y porvenir. Realidad de estrecho acceso para niños de escuela elemental, camino amplio para estudiantes mayores, para hombres de letras, para historiadores e investigadores. Cuadro magistral, feroz relato de la colonización alemana en el sur de Chile —época del Presidente Montt— cuando muy cerca de la cordillera andina, dura y oscura, terrible materia, gentes de otras razas, de otra piel, de otro espíritu, aventura y tenacidad, fundan a perpetuidad, mezclando civilizaciones y sangre, colectivamente, como prosperidad más fuerte que las revoluciones o los cataclismos geológicos, absolutamente chilena hoy en espíritu, en misión, en sentimiento, en convicción, en historia.

Valdivia, provincia de Chile, nombre que en la epopeya conquistadora señala al conquistador audaz, destemido, mantiene en alegría de haciendas, de frutos, de ganados, la fundación dinámica estructural del colonio alemán de mediados del siglo XIX.

Los presos de la cárcel, situada en uno de los costados, salían a hacer sus necesidades a la plaza. Por las calles vagaban indios sucios y borrachos y yuntas de bueyes arrastrando pesados troncos.

El colonio se sorprende. "Por doquier vela soledad, bosques impenetrables que llegaban hasta las orillas mismas del río de aguas limpias y manantiales". Pero su destino está allí, en la montaña o cerca de ella, en el bosque o cerca de él, en el río o en los valles que riegan y fertilizan. No se arredra. Hubo fundación, mujer, hacienda, cosecha, ganados, felicidad, segunda patria. Al final dice a la mujer que bien le fue con él, de igual modo como conquista ambiente, tierra y amistades. Vendrán. El colonio heróico, chileno bien asimilado, habla de los inmigrantes nuevos que vendrán. Quizá también de los hijos por nacer. Está cumplida su misión para con él, que lo ampara.

Cabe aquí, que para construir su "biografía rovelada" haya Riccio explorado crónicas, papeles de la época. Mi ilustre amigo, cordial espíritu de Chile, profesor y crítico, Ricardo Latcham, Decano de la Facultad de Filosofía y Letras en la Universidad Libre de Santiago, indica que Bajo la Cruz de Alerce pareciera utilizar con acierto Recuerdos del Pasado, de don Vicente Pérez Rosales, memorialista del siglo XIX, personaje el mismo acaudado por Riccio en algunas de sus páginas como elemento de actividad estimulativa, civilizadora, en aquellos tiempos en que el colonio extranjero no todas las cosas tenía a la mano. Latcham concluye sobre el libro así: "Libro cautivador, que obtiene resultados maestros y abre una ruta de porvenir a los escritores nacionales cuando éstos se atreven a actualizar los puntos ignorados del pasado chileno".

Noté el título de este autor chileno, ahora entre nosotros, interinamente Encargado de Negocios de su patria en la nuestra. Animan sus períodos reminiscencias, poesía descriptiva adornada de sus adjetivos, figuras ágiles de crónicas, de historia, Amabilidad, sobriedad, claridad, son sus mejores calidades. Su técnica de narrador entusiasta no hace de la tierra escueto, fondo o paisaje. Ella es primera persona, centro de acción, en torno de la cual, sujetos a su magia y a su silencio poderoso, se agitan el colonio, el fundador, las almas y las cosas. Inspirado todo en el amor de esa tierra, devoto de la labor, colono febril sobre aquellas regiones, infanzón inhóspitas, abandonadas a la suerte del indio y del animal, con prosa de cartel toña sitio este autor entre el grupo más interesante de escritores chilenos contemporáneos. No olvidar que Chile es país de extrema intelectualidad. No sólo crean para su hora y fama una Mistral, un Neruda continental, un Huidobro, un Cruchaga Santa María, un Donoso, un Eduardo Barrios. También ilustran allí novelistas y cuentistas admirables como Mariano Latorre, como Marta Brunet, como esa original y prosaica María Flora Yáñez, autora de "El Estanque", añadiendo que la crítica tiene cultivadores de verdad, cultos e ilustrados, como Domingo Meli y Ricardo Latcham.

### Una radio para los niños

Por FRANCESC TRABAL

La publicación de los primeros libros de la Editorial Rapa Nui, habrá convencido a los más escépticos de que Chile está en situación de anticiparse a los demás países americanos en cuanto a realizaciones editoriales, y dar un ejemplo de buen gusto y de buen sentido en esa especialización de literatura infantil que únicamente los pueblos que gozan de una tradición pueden permitirse. Con la Editorial Rapa Nui, no sólo los niños de Chile sino todos los niños de habla castellana tienen un regalo que satisfará sus ansias de educación y de fantasía. Y no deberán temer los padres de familia los riesgos que significa dejar en manos de sus hijos publicaciones producidas en zonas cuyas características no solamente son distintas a las nuestras sino a menudo opuestas.

Los libros de Rapa Nui vienen a ser el complemento a la labor magnífica de nuestras escuelas, de nuestros liceos, de nuestros Institutos. Chile da un ejemplo a los países hermanos, y debemos sentir el orgullo de que haya sido posible afirmar una empresa de tanta transcendencia. Pero creemos que ese esfuerzo sería incompleto si no intentásemos llevarlo hasta sus últimas consecuencias. Chile cuenta para su población infantil con un vasto sistema de enseñanza y con el entusiasmo de los Gobernadores que cada día más extienden una poderosa red de establecimientos educacionales a lo largo del país. Era preciso ayudar esa acción no dejando de lado armas poderosas como la publicación de revistas y libros para los niños. Tenemos revistas de una verdadera eficacia y ahora libros. Hay otros aspectos dignos de la misma atención, y queremos destacar especialmente dos de la mayor importancia: la radio y el diario. (Sin considerar la urgencia de otros como el cine, el teatro, etc.).

Existen en Chile unas sesenta emisoras de radio. En Santiago mismo más de quinientos. Si fuésemos más aficionados a estadísticas vendríamos a aprender que de la enorme familia de radioescuchas seguramente un cuarenta por ciento corresponde a la población infantil, a audientes entre 8 y 16 años. Hemos pensado si las actuales organizaciones radiales se han preocupado de ese importante aspecto? ¿Satisface a los niños a los muchachos y muchachas la programación radial nacional? ¿Conviene a esas mentes jóvenes el actual sistema de programas radiales?

Naturalmente no seríamos justos si consideráramos ese problema como problema únicamente chileno. Actualmente en ningún país se ha planteado en serio esa cuestión. Ni en Inglaterra, ni en la URSS, ni en Norte América,

que sepamos, se han propuesto plantearse formalmente como solucionar ese profundo aspecto de extensión educativa de las jóvenes generaciones. En las importantes emisoras del mundo se programan audiciones infantiles. Pero nada más. En Chile, incluso se ha ido un poco más allá: la existencia de la Escuela Experimental del Ministerio de Educación, que riga una tan excelente educadora como María Teresa Pemenias, ha dado magníficos resultados. Pero no creemos que podamos estar satisfechos hasta no pensar en nuevas conquistas. Y una de ellas sería, sin duda, la creación de una estación transmisor dedicada exclusivamente a los niños. Que fuese "la radio infantil". Que transmitiese programas tan sólo para los niños, los muchachos y muchachas, durante todo el día. Una estación orientada a las mentes de las más jóvenes generaciones. Es obvia la inmediata influencia que ejercería una emisora así organizada. La fuerza que tiene en la vida actual la radio sería multiplicada si desde los primeros años los pequeños ciudadanos recibiesen todos los programas adecuados a su mentalidad, a su psicología.

Y no veo que la idea no pueda realizarse. Una radio infantil no necesitaría ningún sacrificio económico por parte de las esferas oficiales. La potencialidad de las industrias chilenas y del comercio son capaces ampliamente para hacerla realidad. Bastaría que alguien se lanzase con claro entusiasmo al experimento. Experimento que estamos seguros sería imitado en seguida en otros países.

Y exactamente ocurriría con el otro aspecto que antes hemos mencionado, el diario para los niños. No la revista, no el cuaderno, sino el diario-diario. Diario como el que reciben los ciudadanos mayores, escrito, naturalmente, para las mentes infantiles. Acostumbar al niño a tener su diario como lo tienen el padre y el hermano mayor. El día que un país lance su diario infantil veremos que el ejemplo será imitado por todos los demás, con éxito indudable. Pero quizá eso sea más difícil o más lento de realización, entre nosotros, por varias razones.

Tema apasionante para todos los que se han preocupado un poco de problemas tan vivos como el de incorporar a la sociedad los pequeños ciudadanos que la civilización convierte en hombres mucho antes que en los países que no sientan ninguna o poca preocupación por ellos. Algunas veces, las ideas se desarrollan por simple movimiento espontáneo. No dejamos otra cosa. Ni otra cosa hemos pretendido con estas líneas.

F. T.

### Peces dorados y aves del Paraíso

COMENTARIO DE LUIS MELENDEZ

SON reales, y sin embargo parecen más propios del mundo de la fantasía; los peces dorados, o peces áureos, como dicen los poetas, están al alcance de nuestros ojos en cualquier acuario, pequeño estanque o pileta de jardín; en los espejos de agua, como los llaman ahora los arquitectos jardinerías, Revereados de púrpura y oro, y a pesar del nombre solemne y tremendo con que los bautizaron los naturalistas, Ictiobus cyprinella, se han incorporado, con tanta sencillez, a la vida doméstica de cada día, nadando entre la pequeña selva acuática, deslizando, casi luminosos, dentro de la menuda sombra, para alcanzar a algún insectillo imprudente, lombricit, una miga.

A pesar de todo no dejan de ser una especie de milagrosos vivientes. Nuestro poeta Angel Cruchaga Santa María, allá por el año veinte, hizo un bellísimo poema con algunos de estos peces, una mujer y un estanque meditando; una página sobra, pero la verdad era que el poema la llenaba con su belleza para muchos años, casi para siempre, si el siempre de la poesía y del arte pudieran medirse por el tiempo humano. El siempre del arte es fugitivo, tornadizo y misterioso, como los cometas.

Un espinazo, el tejido o los tejidos, branquias, ojos, un

elemental sistema digestivo, un cerebro minúsculo; a pesar de que todo eso esté vivo, bien podría significar nada más que un buen bocarito, como se nos aparece, con su envoltura de escamas. Hay una imperceptible transposición de cuanto llamamos la realidad, y ya nos parece estar fuera de sus materiales tenazas, del cada día vulgar; el duro nombre Ictiobus empieza a armonizar con el dulce apellido, Cyprinella, casi un adjetivo, casi una pimpona escarlata, y ya en flor; una flor de oro que nadara hacia una inmensidad fosforescente y densa. Y ya estamos en el fantasmagórico mundo del arte, que no es el mero realismo óseo y funcional del elemento pez, al cual describirán los naturalistas y más allá de éstos, los físicos y también los químicos, si algo pueden hacer con cuanto quede.

El Buen Sentido dirá que lo auténtico, lo real y material es únicamente lo ofrecido por estos tres sabios, pero al creer así, yerra, pues el físico le afirmará que, en esencia, ahí no hay sino vibración de átomos invisibles que están donde no están.

Y entonces esa única realidad apetecible por el Buen Sentido se habrá escapado, volando, como un Ave del Paraíso, que, para él, no podrá ser sino pájaro.

L. M.

### "Dalias morenas"

Por SILVIA MOORE

(DE "LA PRENSA", DE BUENOS AIRES)

RICA sensibilidad, un espíritu cultivado e inquieto y un natural sentir de lo poético, revela la señorita Silvia Moore en este libro de poesías, primera producción literaria que da a la estampa.

Son versos que surgen espontáneamente ante una sensación o ante una impresión; reflejan que no fueron el fruto de complicada preparación, que no han sido elaborados, por así decir, tras un esfuerzo voluntario y paciente. Nacieron porque el espíritu sintió la necesidad de comunicar un estado de ánimo o de traducir una impresión de amor que se abre clara y limpia, la leve tristeza de lo que no se concretó; así dice "Como alero abandonado está mi alma sin trinos; porque el amor de mi vida se fue por otros caminos".

El amor que se fue por otros caminos, el canto esperanzado, el ensueño transparente que da alas a la imaginación; el ansia de plenitud, trasuntan estas gráficas páginas, donde también asoma la observación fina, delicada, del paisaje y sus cosas. Esa misma naturalidad, ese mismo cantar espontáneo y fácil, hace que por veces el verso tenga alguna imperfección formal o algún vocablo redundante. Como hay mucho de promisorio en ella y pasajes muy bien logrados, cabe señalar, le estas pequeñas fallas, fáciles de corregir, para una más completa realización futura.

El libro fue impreso en Chile, patria de la autora.

El ángel con sus ojos disueltos en el aire, quizás en el suburbio metálico de un plano, en un lamento agudo, o en la brúñida claridad de un vuelo. Senderos de aullidos negros entran con pavoros cruír de huesos, de alas y columnas rotas, de largos pasadizos y vértices intensas, de hultos y gargantas anudadas, de chorros de maderas. El mundo sufre y gira en esta noche como un inmenso corazón en ruinas. Aquí reposa el amuleto del leñador más joven, y la herramienta dúctil que cuelga entre legajos apretados de sombras.

Yo advino las tranquilas estatuas, las derrumbadas voces de la bruma y la ceniza triste. La inclinada ceniza que devora mis pliegues de centinela absorto y fatiga mis párpados de greda.

[Bras.]

Valdivia, 1946.

### El "Hiperión", de Jacobo Danke

Por ORESTE PLATH

LENTO, pero ascendente, ha sido la carrera literaria de Jacobo Danke. Lo hemos visto cultivando diversos campos: la poesía, el cuento, la novela. Una vez lo recordamos en su viaje al extranjero; México lo recibió con todas sus contradicciones, bellezas y misterios. Luego supimos que había dado un recital en el Palacio de Bellas Artes, de la capital Federal, donde la calidad de sus poemas quedó resonando entre los marmoles del recinto y los oídos de la concurrencia. Así es Jacobo Danke; abandona el país, se satura de cosas extrañas y regresa con un gravísimo bagaje: la plenitud de su vida armónica. En 1942, obtiene el Premio "Vicente Bascio Ibáñez", estatuido por la viuda del célebre escritor para el mejor cuento del año; en 1945, publica "La taberna del perro que llora", cuentos que le conquistaron el Premio Municipal, y frente a los cuales es unánime la apreciación de escritores y artistas. Manifestan sin ambagos su fervor. Ramón de la Serna, Amado Alonso, Pedro Prado, Augusto D'Halmar, Alone, Ricardo Latcham, Francesc Trabal, Marta Brunet, Horacio Rega Molina, Osvaldo Alvea, Andrés Sabella, Juan Uribe, etc. Magdalena Vicuña traduce para el "Andean Quarterly", uno de los más hermosos cuentos del volumen: "Hermandad de los navegantes"; y la voz de Jacobo Danke, verídica maestría en inglés, recae, consagrada, en las playas de Estados Unidos.

Ahora, Danke, el Danke de aquel curioso y hermético libro "Fundación del Océano" nos hace una nueva entrega poética, otro mensaje de

tado el recurso de la "candelaria" para solucionar con golpe efectista la situación final de un cuento o de una novela en nuestro país. Tenemos numerosos finales de esta especie y, para bien de nuestras letras, es preciso buscar otros menos socorridos, menos fáciles, menos delatadores de mediocridad e insuficiencia. Desde Romerogarcía hasta ahora desespera el recurso. Es cual un callejón con una sola salida, prevista por el autor desde el comienzo de su trabajo. La variedad está apenas en el medio y en el momento. Nuestra literatura desborda sus incendios por la renovación incorregible que de ellos se hace. Los tenemos del campo y de

(PAS A LA PAGINA 4)

### 'PRESENCIA DEL SUR

Poemas de Waldo Croane, Primer Premio 1946, de la Sociedad de Amigos del Arte de Valdivia.

### PRESENCIA GRIS DEL SUR

Tu presencia vendrá por el aire, por agua, por el perfil intacto de la niebla. Casi luz; casi sombra. Indecible. Con la delicadeza triste de los paisajes húmedos. Desvestida en el fondo de la lluvia, junto a mi carne, por el aire, en mis ojos, desordenada. Crece tu geografía profunda. No debías venir. Y estás aquí, con tu oído de leche, perforando la bruma; con tus cuernos de escarcha, y tus manos azules, sosteniendo un lejano horizonte de azúcar.

### VEGETACION NOCTURNA

Desde aquí. Valle abierto y primitivo; mezcla de subterráneas horquetas, envolturas de fuego y flauta suprimida. Extremo vertical del árbol que tuvo el minucioso relato de los pájaros.

De pie junto a la noche, me puse la camisa de un fantasma hasta robarme la paciencia gris de los muertos. Cuántas horas habían de la luz a la piedra. A veces, la paloma degollada en el viento. Los maderos ardiendo para alumbrar la muerte de un ángel retorcido en su atañá de Fresno, con la desventurada que lustró su corola con un tizón estríl.

Cuánta cifra de naipe se escurre entre mis dedos. El ángel con sus ojos disueltos en el aire, quizás en el suburbio metálico de un plano, en un lamento agudo, o en la brúñida claridad de un vuelo. Senderos de aullidos negros entran con pavoros cruír de huesos, de alas y columnas rotas, de largos pasadizos y vértices intensas, de hultos y gargantas anudadas, de chorros de maderas. El mundo sufre y gira en esta noche como un inmenso corazón en ruinas. Aquí reposa el amuleto del leñador más joven, y la herramienta dúctil que cuelga entre legajos apretados de sombras.

Yo advino las tranquilas estatuas, las derrumbadas voces de la bruma y la ceniza triste. La inclinada ceniza que devora mis pliegues de centinela absorto y fatiga mis párpados de greda.

[Bras.]

Valdivia, 1946.

WALDO

PRESEN

Alguien ha perdido su rostro, y por galpones azules y chimeneas por la fría estatura del roble del umbo y el maño coronado de espaldas enlutadas. El cielo arroja flores enmohecidas cayendo sobre losas de algodonado y froitando los muros con dedos de pulida soledad. Toneladas de sueño bajan con conductos sutiles; hieren guitarras turbias de

vagan por silenciosas hierbas y arrastran con secretos cables los árboles estropeados a orillas. Alguien enreda su oído y desata sus muslos para velar el arpa, el bronce y de los seres que duermen dulces para sacudir las violetas que se desamarradas en la sombra; para llenar el mundo vacío en como un inmenso corazón en ruinas.

### VESTIDA DE PRESENCIA

Venía por las páginas del trigo, balanceando el yuyo. Cimbraba la cintura flexible de un danzante en la suave pinela roja de los cerros. Venía sobre el hombro desmenuado, derramando el celeste perfil de la Dejada sin tocar las cuatro pinas. Erguida en el sonido, moviendo la arboleda austral del avanzaba. Segura de su gracia. Lena y perseguida de tonadas. ¡Oh, la tonada! El volcán. La flor. La ronda herida. El vino que rasguña. ¡Cómo canción de soledad con astral! Venía por las páginas del trigo, quebrando su vestido de trigo, sacudiendo su coronado fragante como una campana de protestas, alta, de clavetes y de hurtos. Alrededor o dentro de su montaña danzaba un largo sueño fluvial, un canario de sal y un jazmín goteando mariposas una antoñera de frutas, de flores en el tiempo, de tallos, de esca

Alrededor o dentro de la tarde, con su sexo de vidrio asoleado, brillaba la camisa zurcida de la y embanderaba el callejón del

(De "PRESEN

WALDO

PRESEN

WALDO

PRESEN

WALDO

PRESEN

WALDO

PRESEN

WALDO

PRESEN

WALDO

PRESEN

WALDO

PRESEN

WALDO

PRESEN

WALDO

PRESEN

WALDO

PRESEN

WALDO

PRESEN

WALDO

PRESEN

WALDO

PRESEN

WALDO

PRESEN

WALDO

PRESEN

WALDO

PRESEN

WALDO

PRESEN

WALDO

PRESEN

WALDO

PRESEN

WALDO

PRESEN

WALDO

PRESEN

WALDO

PRESEN

WALDO

PRESEN

WALDO

PRESEN

WALDO

PRESEN

WALDO

PRESEN

WALDO

PRESEN

WALDO

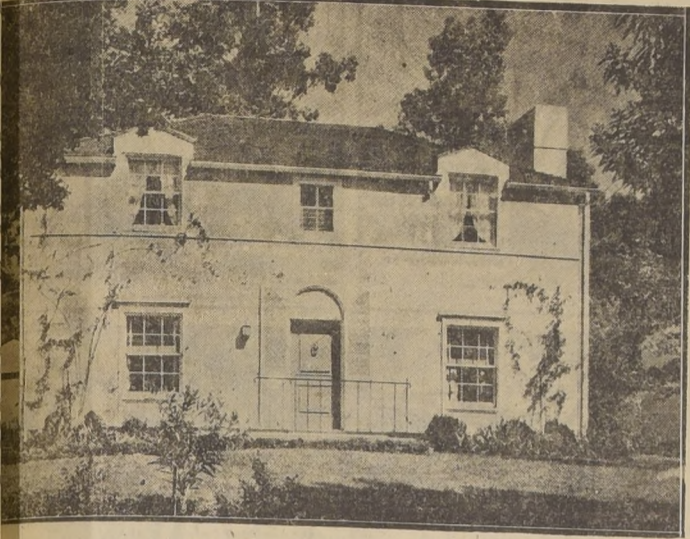
PRESEN

WALDO



# SABER VIVIR

## LA DECORACION EN EL HOGAR MODERNO



Fachada con bonitas lucarnas



Graciosa puerta de entrada, rústica



Living y biblioteca

La vida moderna ha pue- cada ser humano un de superación no sólo al sino también ma- Presenciamos la época grandes inventos, de grandes adelantos, en de confort, y nadie quedar al margen de ya que hacen la vida alegre, más higiénica y hermosa. La construcción, en la ción del hogar, es tal de vemos mayores oraciones. La casa a anticuada, fría, ha reemplazada por la ción moderna, de sa- plias y alegres en las el sol penetra a todos nes a través de gran- tanales. En estas más armonía en estos tes, pues si los salo- piezas de recibo no os- las riquezas de otras en cambio las depen- son tan alegres, do- artefactos eléctricos conservación de los

### Constantin Guys y la vida mundana del siglo pasado



En el foyer de un teatro



La Emperatriz Eugenia, de paseo en el bosque

A menudo, evocando re- cuerdos de Constantin Guys, vemos desfilar a través de nuestro espíritu las coloridas imágenes de aquellas Cale- sas suntuosas en las que el ex- traordinario cronista del Se- gundo Imperio acostumbra- ba frecuentar las grandes da- mas de su siglo. Esas Calesas imperiales, esos landaulets, esos tilbur- rys graciosos, son solamente una parte de la obra tan va- riada de aquel gran artista. Algunos privilegiados han descrito este personaje mis- terioso que en los primeros

años de su madurez, llevando una vida tormentosa, hacia la batalla de Baklara. Para muchos artistas, un espectáculo oficial es algo sin interés. Guys diseñó paginas admirables de vida, de todas las ceremonias imperiales. Con el mismo entusiasmo describió el fasto de la Ope- ra de 1875 y las maravillo- sas cuadrillas de lanceros en el baile Mabille. Observador minucioso de los seres y las cosas, supo en notas delgadas de acure- las, penetrar la vida huma- na a través de la Historia de su época. En la suite ininte- rumpida de escenas de la vi- da cotidiana captaba al pri- mer golpe de vista el lado hu- mo ardor que había desple- gado para relatar en detalle la batalla de Baklara. Para muchos artistas, un espectáculo oficial es algo sin interés. Guys diseñó paginas admirables de vida, de todas las ceremonias imperiales. Con el mismo entusiasmo describió el fasto de la Ope- ra de 1875 y las maravillo- sas cuadrillas de lanceros en el baile Mabille. Observador minucioso de los seres y las cosas, supo en notas delgadas de acure- las, penetrar la vida huma- na a través de la Historia de su época. En la suite ininte- rumpida de escenas de la vi- da cotidiana captaba al pri- mer golpe de vista el lado hu-

#### Consejos útiles al hogar

**Blusas de hilo blanco.** — Para blanquear las blusas de hilo póngase en el agua de enjuague media cucharadita de cremor en polvo.

**Manchas de fruta o de vino.** — Se quitan a menudo con sólo exponer la tela en el punto manchado al vapor de un pedacito de azufre que se quema en un plato. Si esto no basta, puede lavarse con una esponja humedecida en ácido cítrico diluido en agua. Si el color del género es muy claro, el ácido podría atacar, y entonces vale más usar una solución de doce gotas de trementina, doce de alcohol y una onza de yeso molido; se moja la mancha primero y en seguida se frota con esta solución.

**Para limpiar peñes y cepillos.** — Para tener siempre limpios los peñes, basta una ligera agua tibia con soda; lavando en ella los peñes se desengrasan bien.

En cuanto a las escobillas se sumergen ligeramente las cerdas en esa agua, cuidando no mojar la madera; se enjuaga después en agua clara, se enjuta y se pone a se- car.

molde. Terminar rellinando con crema inglesa, echando poco a poco para que las tostadas se vayan remolando. Escalfar al horno al baño de María. Desmoldar el budín sobre una fuente redonda y cubrir con crema inglesa per- fumada con el mismo licor empleado en el budín.

### PRIMAVERA...

Entre las lomas verdes que relucen cual esmeraldas, corre el río como cinta plateada que arrastra sus aguas lentamente. Todo es verde y oro en rededor y el cielo está claro, del color de los miosótis...

Frente a una "isla encantada", junto a una cortina de saucos que indolentes mojan sus raíces en el agua perzosa, la barca se detiene. Es la hora de la siesta. Hora cálida irreal, en que la vida parece haber suspendido su ritmo. Desde las orillas los crueros tintentan con sus frutas dulces, carnosas, de hollejos violeta, hinchados de jugo que el sol ha entibiado. Las enredaderas abandonadas, dormidas, parecen esconder misteriosos retiros entre sus follajes ligeros, alegres, perfumados. De todos los lados llega un murmullo ardiente como una oración, y una brisa indecisa trae consigo el perfume húmedo, sensual, de la tierra caliente, la fragancia hechicera de las madreleivas, de los jazmines en flor.

Deslumbrada la imaginación que por instantes cree poder realizar su fantasía, asóciase a los placeres de la naturaleza; se llena de nostalgias, de angustias... ¿Recuerdos? Símiles sueños quizá...

Y pasan las horas... En el azul, en la quietud total, un pájaro vuela, blando, voluptuoso; una nubecita liviana, transparente, corre rápida como una ilusión de amor. Un quejido vago, un crujir imperceptible entre los juncos interrumpe el silencio...

Pasa un bote... las aguas se erizan en un estremecimiento que se prolonga, que se muere en pliegues infinitos... Luego todo es calma. Se aqueta. Y la tarde radiante sigue brillando locamente.

### PARA LAS DUEÑAS DE CASA

**COCINA**

**MENU**

... a la paisana. — Se desglasa y se prepara siguiendo las instrucciones de la receta.

Se llama desglasar la forma de aprovechar el jugo de la carne; para esto hay que poner dos cucharadas grandes de agua a la sartén donde se ha freído la carne.

**Salsa bearnesa.** — Colocáis en una cacerola tres yemas de huevo y un buen pedazo de mantequilla y ponéis la cacerola al baño de María en agua hirviendo, de manera que queden sumergidas las 3 cuartas partes. Revolved las yemas y la mantequilla hasta que la salsa espese y añadid entonces jugo de carne en igual cantidad a la salsa. Si no tenéis jugo poned caldo en poco menos cantidad, y agregad el jugo de medio litro.

Cuidad que la salsa no hierva porque se cortaría.

**Pudding a la crema.** — Decorar con frutas confitadas cortadas chicas, el fondo de un molde redondo enmantecado. Sobre ese adorno poner una capa de tostadas de bizcochuelo remojadas en Rhum o Kirsch u otro licor; sobre las tostadas poner otra capa de frutas confitadas y mermelada de damasco si se quiere. Intercalar las capas de tostadas y de frutas hasta las tres cuartas partes del

Para un DESAYUNO COMPLETO

COCOA PEPTONIZADA

**RAFF**

PARA TODAS LAS EDADES

TOUS LES JOURNAUX DE PARIS

TOUTES LES REVUES DE FRANCE

VENTE AU NUMERO ET SOUSCRIPTIONS A LA

**LIBRAIRIE FRANCAISE**

Estado 36 - Casilla 43-D - Teléf. 80504 - Santiago

Servicios de mesa PORCELANA Limoges americana

Recibido "Princeton" MERCED 297 (frente a Victorino Castañeda)



# DELEITE DE ELEUTERIO

Julián Benda, el filósofo que estuvo más en boga en Francia, es el autor de un ensayo en el cual analizaba de una manera nueva, seis o siete años antes, por qué la segunda guerra mundial iba a ser un hecho en Europa. Sus palabras, en fragmento de ese ensayo, son tan actuales ayer como hoy

La condesa viuda de Chastel de Tremazán, el conde y la condesa de Chastel de Tremazán tienen el honor de pedir: a usted el matrimonio de su nieta e hija, la señorita Germaine de Chastel de Tremazán con el señor Francis Dupont, ingeniero en Artes y Manufacturas.



Julián Benda

LEUTERIO permanece un rato con los ojos fijos en la cartulina que contiene esta participación. Siente una especie de tristeza al imaginarse la rabia de esos pobres agullones obligados a unir su sangre a una sangre plebeya, la resignación de esa muchacha alta, de rostro suave y serio, con quien le gusta conversar en algún rincón de salón cuando frecuenta la sociedad. Sin embargo, su alma está hecha de tal manera que no se detiene largo rato a pensar en las personas, aun cuando éstas se hallen tristes, aun cuando sean amigas suyas. Lo que abstrae en este momento su imaginación es la contemplación de toda una clase obligada cada día más a semejantes matrimonios. Luego, no se detiene más en su tiempo, otro accidente: es en el curso de toda la historia que halla a los grandes tratando de conservar la fuerza de su esencia —casta, quiere decir casta (di castidad), que rehúsa el aporte impuro; esta ecuación lo seduce— y acabando siempre por sucumbir, por soportar la mezcla, por buscarla. Roma: donde tienen que aceptar el matrimonio mixto. Bajo el Imperio el Código más terrible no impide que más de una gran dama se case con su libertino. La Europa feudal: donde ya no se hacen leyes contra los matrimonios desiguales, los cuales apenas escandalizan donde los hijos de los Cruzados aceptan por maridos de sus hijas a comercian-

tes de Flandes, a banqueros de la Hanse. El mundo moderno: en que las dan (y no siempre con el alma destrozada) a practicantes, obreros, pensadores, escribientes y judíos...

Ante este espectáculo se detiene: la derrota lenta y segura de las cosas que se quieren especiales, su vuelta irremisible al ser donde todo se confunde, su fatal disolución en el gran Todo.

¿Por qué se complace él, cuyo corazón no es cruel, en contemplar esa ley trágica? Discierne la razón. Le agrada ésta.

Desde el momento en que ha transformado esa ley en idea siente placer, en ese dominio. Comprende una vez más el odio de los humanos hacia el hombre de genio. ¿Por qué la humanidad de Tarento degolló a los Pitagóricos que en sus torres filosóficas pacíficamente? "Mientras vivimos clamaba, mientras somos presa del amor, del miedo, de la ambición, de la envidia, se ocupan en montar nuestros dramas en ideas, en clasificarlos, en juzgarlos. ¡Qué mueran esos monstruos!" Eleuterio encuentra que comprender lo justo que es ese odio, consuela tener que soportarlo.

Quiere, sin embargo, que esa comprensión consuele al hombre de genio, pero que no sea un

motivo de alegría para él. Aborrece el placer del filósofo al despreciar el hombre del pueblo que le odia. Los seres verdaderamente grandes ignoraron esa venganza tan baja. Renán la practicaba. Spinoza no la conocía.

Vuelve al mismo asunto. Los historiadores opinan que esos matrimonios de los grandes con inferiores se deben a trastornos económicos. Protesta. No era para enriquecerse que las grandes damas romanas se unían a sus antiguos esclavos. Protesta también contra ese gruñido cuyo nombre no recuerda (1) y que pretendía que sólo se casaban con ellos para tener maridos complacientes. No se casaban por que los amaban...

Geneveva de Bohemond se casó con un bello armador de Avers porque le quería. María Estuardo se casó con Bothwell porque le quería. Venus se casó con Anchise, Brúñida con Sigfrido porque le quería. Saca a conclusión: Germaine de Tremazán se casa con Francis Dupont porque le ama. El amor acaba con las clases.

Esta conclusión le agrada, aunque la idea de la desaparición de la nobleza lo preocupa. ¿Qué será? ¿Estará más atraído por el sentido social de lo que él mismo se figura? ¿Será que cree en el patriado de la gente con título? No, lo que en él se commueve es el instinto del reposo, la economía del esfuerzo. Era como pensar en la existencia de esa clase sobre la cual desde siglos atrás el espíritu se había formado un concepto.

Ahora había que buscar otros conceptos, cosa siempre difícil... Y luego, el mundo de hoy con su confusión, ¿se prestará a ellos no significa la muerte del pensamiento? Pues nadie, ni aun Santa Teresa, ni Bergson, ha pensado sin conceptos.

Se tranquiliza. Los hijos de Francis Dupont se llamarán Dupont de Tremazán y sus nietos simplemente Tremazán. La nobleza seguirá existiendo. El espíritu podrá seguir usando la palabra que creó para ella, porque esa palabra siempre significará algo. Sólo que ese algo será otra cosa.

La ley del espíritu, cosas cambiantes con nombres fijos.

La ley de la historia, cosas cambiantes con nombres fijos: Cristianismo, Monarquía, Democracia, Revolución...

Por otro lado: Una clase existe mientras se la toma en cuenta. La nobleza sigue existiendo porque los burgueses no han apartado los ojos de ella. Su última hora llegará cuando los Francis Dupont dijeran: "Mis hijos serán Dupont". Dupont sólo; no conozco el nombre de esos Tremazán, a quienes hice el honor de casarme con su hija". De la misma manera la burguesía sólo se verá amenazada cuando los jóvenes obreros dejen de anhelar desde el íntimo de su alma el hacerse a esos hombres de smoking cuya fortuna contemplan en el cine. Cuando las mujeres que trabajan en un taller no sueñen más en vestirse como las que ven las vitrinas de los grandes almacenes y en los periódicos de modas. Existe una clase superior mientras haya hombres que quieran formar parte de esa clase. La nobleza y la burguesía tienen aún mucho tiempo por delante.

Por otro lado: Francia en 1992 no tenía en su contra sino los Reyes. Hoy día, tiene los pueblos.

Los Reyes son cosmopolitas. Son los pueblos que tienen límites, los que no conocen sino su territorio. Los Borbones tenían primos en Austria; el boticario de la esquina no lo tiene.

Hoy los Borbones son iguales a su portero. Los grandes forman parte del pueblo. Allí está la catástrofe.

Eleuterio se detiene: determina acaso ese hundimiento de la civilización para darse el lujo de mirarlo sin preocuparse, para envolverse en la impasibilidad del filósofo? ¿Decreta la muerte de los dioses para salir él también, de su mortaja de púrpura?

Y luego, ¿no es víctima de un engaño de la Universidad al querer que haya una civilización que no sea la helénica? Los griegos veían más lejos, reconocían en las personas un tipo humano que había evolucionado tanto como ellos, y al día siguiente de Salamanca ponían en boca de la madre de Xerxes: "He visto en sueños dos mujeres vestidas con magnificencia, y rivales en belleza, una vivía en Grecia, otra en el país de los Bárbaros: eran dos hermanas". ¿Eran dos hermanas? ¿Dónde se halla el vencedor de hoy que así habla del vencido? De esta guerra declarada a lo que llamamos civilización, ¿no puede salir algo que merezca también ese nombre?

Busca... Evidentemente esa nueva civilización sólo puede hallarse en el "do de esbozo, ¿dónde se encuentra ese esbozo? Busca...

En esos innovadores no logra ver otra cosa que la glorificación de la fuerza material y de los medios que la aseguran. Sólo que esta fuerza no la buscan para reyes, para individuos; la buscan para comunidades, para pueblos, y encuentran que tienen moralidad. Algunos por otra parte no quieren la fuerza sino la vida únicamente. Todas las virtudes predicadas por esos nue-

## Un poeta chileno: César Roa Villagra

Por ANER PADILLA ZAPATA

EL caso de César Roa Villagra, poeta chileno perdido en las tierras del sur, es raro y curioso. El individuo que crea, aspira a exteriorizar sus obras, a darlas a conocer. En cambio, César Roa por espacio de dos lustros ha estado escribiendo en el silencio de su provincia, viviendo su propio mundo y creando su propia poesía, libre de la influencia del círculo. En el camino difícil del arte, lleno de incomprendimientos y sinsabores, buscó el camino de su propia poesía. Su prosa silenciosa, tratada de manera panteísta— canta al cardo del camino, desprecia, a la piedra sangrante de soles—, amasada en íntimas inquietudes del espíritu: poniendo en movimiento constante la fragua del pensamiento, para expresar nuevas formas y con palabras propias lo que le circunda, aqué- lo que los demás no ven ni valoran, convencidos de que doquiera que vaya el hombre encontrará belleza y, por ende, poesía; sólo hay que saber apreciarla y tener sensibilidad para interpretarla.

Durante diez años César Roa Villagra escribió poemas y versos para sí, sin atreverse a darlos a conocer. Sabía que un hermano suyo, Sabal Roa, gozaba de fama internacional, por sus obras plásticas (que ayer le valieron el Premio de Honor del Salón Oficial de 1946), pero no creyó en la fraternidad del arte.

Un día cualquiera, como al para su publicidad algunas de sus últimas producciones, las ron algunos amigos jugando a los versos. Fue primero el escritor Juan Godoy, quien le

presentó al mundo de las letras en "Millantún"; luego Orlando Cabrera, en "Ercilla" y finalmente José Elias Bolívar, ese inquieto intelectual que asoma desde la micro-editorial Instante, le lanzó al público lector de la frontera.

Y un día César Roa Villagra tuvo el valor de emprender un largo vuelo y se atrevió a enviar sus composiciones a Gabriela Mistral. La respuesta no se dejó esperar. Desde Petropolis la gran poetisa le envió una amable y alentadora carta, diciéndole: "...He leído su fina cartita y su folleto. Muchas gracias por la confianza que usted pone en persona lejana, y además desconocida. Mucho me gusta saber que hay otro Roa a quien yo pueda decir compañero y amigo. Admiro a Israel en cuanto a pintor, y lo estimo en cuanto a hombre. ... Tenga usted fe en su propia llama, pero además, en su trabajo, es decir, en su ritmo, su estudio cotidiano, su renovación lenta y no brusca. ... Me gustó, en primer lugar, su poema "Raíz" y luego los poemas en prosa..."

Ahí en Angol, sólo y desconocido, está el poeta. Hoy, ya no se siente tan abandonado, pues ante la inhóspita opinión del medio ambiente, le están alumbrando las palabras de estímulo de los grandes valores del intelecto que le alentaron en momentos de dudas.

Ha aceptado entregarnos para su publicidad algunas de sus últimas producciones, las que, junto con Raíz, damos a conocer como exclusivas para nuestro diario:

RAÍZ

Sombra de otra sombra proyectada en una sombra, cuatro puntos de caminos diferentes invitándome a explorarlos,

tréboles de palmas verdes batidéndolas al viento. Voces de voces muertas, apuntando con su índice a la muerte de otros mundos, crepúsculo pendiente del oleaje en verde;

danza la canción de siempre. La alcancía ocultó su tesoro, perdiéndose en el límite, hay cadencia de voces voladas al follaje, un capricho de besos parte desde las sombras y hay prendida a tus ojeras la imagen del tiempo.

Y una flor, o una canción, o el llanto que cabalga en eter te hablarán de la vida, o bien de la belleza inmensa oculta en el cofre de un poema.

### "PRESENCIA INFINITA"

(Especial para "La Nación")

Junto a la albuza de las hojas abraja una esperanza el ansia de escribir. Transfigurado corazón de espigas, junto al silencio de su grandeza, cuenta el agitado tiempo de su metamorfosis.

Un sentimiento de nubes desfilocadas, desde el último rayo, cuando la poesía de la tarde va cayendo como el rumor de olas silenciosas.

Hay un deseo inmenso de partir y llegar al final, captar en la ruta del viento el llanto de la piedra frente al sol, el rictus del cardo despreciado y altivo. Traducir en lo íntimo el himno que soñamos.

Adorar a la muda belleza, a aquélla que nos habla según nuestra emoción, pulsar en una nota nuestra gratitud, o dejar un poema como un hito cualquiera en el tránsito del tiempo.

A. P. Z.

(1) Tertuliano.

# Tarzan

Por EDGAR RICE BURROUGHS



DESPUES DE SU PELIGROSA AVENTURA EN EL PUEBLO DE LOS VAMPIROS, TARZAN PASÓ UNOS DIAS CON SUS AMIGOS.



UNA OCASION, SIGUIENDO LAS HUELLAS DE UN JABALI, LLEGÓ A UN RARO LUGAR DE LA SELVA.



EL JABALI EMERGIÓ DE SÚBITO DETRÁS DE UNA PEÑA, PERO LAS FLECHAS DE TARZAN MUY PRONTO DIJERON EN EL BLANCO.



POCO DESPUES DE CENAR, TRUENO Y RELÁMPAGOS ANUNCIARON AL HOMBRE-MONO QUE UNA RECIA TEMPESTAD AZOTARÍA AQUEL EXTRAÑO PARAJE.



AGARRÁNDOSE A CADA RELIEVE Y NICHOS, TARZAN, POR FIN, LLEGÓ A LA CUEVA.



TARZAN ATISBÓ LA ENTRADA DE UNA CAVERNA EN LO ALTO, Y TREPÓ HACIA ELLA BUSCANDO UN REFUGIO.



LA TEMPESTAD TROPICAL EMPEZÓ A BATIR CON GRAN VIOLENCIA LOS PEÑASCOS, Y EL AMO DE LA SELVA TUVO QUE ASIRSE CON DESESPERACIÓN A LA ROCA.



AL INICIAR SUS PESQUISAS, TARZAN SE DETUVO MUY ASOMBRADO. HABÍA HALLADO HUELLAS DE UN SER HUMANO DESCALZO!



EL HOMBRE-MONO, MUY EXHAUSTO, SE SENTÓ A DESCANSAR HASTA QUE ABATIERA EL TEMPORAL.



UN GEMIDO, SÚBITO Y MUY SINGULAR, PUÑO EN GUARDIA AL AGOTADO AMO DE LA SELVA.

### LETRAS FRANCESAS

## "Conseils a un jeune poete", de Max Jacob

Por CARLOS CABRERA

EDITADO por Gallimard, bajo el signo de "La Nouvelle Revue Française", nos llega ese breve volumen de Max Jacob, que incluye unos consejos a un poeta joven y unos consejos a un estudiante. Max Jacob escribió el texto de ese libro el año 1941, en ocasión de haber conocido un joven estudiante en casa de unos amigos en Montargis, quien le rogó le diera ciertas defini-

ciones sobre el sentimiento. El mismo autor declara, refiriéndose a esos "consejos" que ahora ha publicado Gallimard: "He escrito estas páginas para un muchacho de Montargis, cuyos padres están empeñados en convertirlo en poeta". El origen de ese libro, pues, está fuera de toda pedantería y de otra ambición que una sincera cordialidad para la juventud. Es desde este ángulo que el lector debe penetrar la obra, y en seguida podrá comprobar que además de cordialidad, las palabras de Max Jacob contienen una profunda sabiduría, fruto de una experiencia y de larga dedicación a la poesía, en una época tan complicada como la que vivió el autor de "Le cabinet noir" y "Le Roi de Bœtie".

Los consejos de Max Jacob que leemos en ese libro, merecen ser divulgados y recordados no solamente a los jóvenes poetas sino a los jóvenes en general, en la seguridad que de las meditaciones de ese artista aprovecharían nuestras mozas generacioneras, escasas de libros de esa naturaleza. Podríamos señalar la finalidad de consejos entre los que Max Jacob dedica a su joven estudiante desconocido, pero nos limitaremos a unos pocos para dar un ligerísimo anticipo de los más característicos: dice Max Jacob:

"Las ideas no tienen nada que ver con la poesía; es lo inexpresable lo que cuenta". "Lo que no está escrito dura si ello aporta novedad, primariedad (es sinónimo de "inventiva"). "El arte es un juego. Pero para él si alguien lo considera un deber". "Lo que hace un gran poeta no son los libros que ha leído,

sino su digestión". "Alguien pidió a Rockefeller cómo había hecho su fortuna. Buscando como poder hacer fortuna con cada uno de los objetos que tocaba. Lo mismo para la poesía, la literatura". "Para ser un gran poeta es preciso antes ser un hombre. De otro modo se es tan sólo un simple pajarrco mucho más ridículo que un cerdo". "La erudición es la memoria y la memoria es la imaginación". "No hay que leer nunca mediocridades. Leer las obras de los grandes espíritus". "No hay que trabajar constantemente. Debemos hacer la digestión". "Gustar de las palabras. Amar una palabra, repetirla, hacer gárgaras con ella. Igual que los pintores se enamoran de una línea, de una forma, de un color". "La semejanza es el cliché habitual de los mediocres. La verdad no tiene nada que ver, habitualmente, con la semejanza". "El amateurismo es uno de los males que he perdido a Francia, alejándola de sus deberes por la vanidad". "Decidir a la meditación la propia vida es purgarse de toda comunicación con los espíritus. Es muy conveniente hacer a menudo la vida de un "mismo". "Nunca amargarse. ¡Dios está siempre con nosotros!" "Buscar la justicia y la sabiduría, en lugar de empuñarse en tener siempre razón, y en hacer triunfar vuestras simples opiniones. Nada de contestaciones violentas, de arrebatos inútiles!" "Controlar la ambición. La ambición ha hecho caer los últimos jefes de Francia. El tendero que quiere ser diputado, el senador o ministro, es un ser ridículo y peligroso si tiene suerte y voluntad". "Las heridas de amor-propio son los obstáculos más graves para sentir el amor al prójimo". "¿Cuántas horas he perdido en leer libros de los cuales ni me acuerdo. Si hubiese consagrado ese tiempo en una sola dirección, ahora sería un Maestro". "No seas un hombre "charmant". "Charmer qui? ¿Qué? ¿Por qué? Mejor ser un hombre verdadero, verídico, sensible, inteligente, energético". "No niego el talento de

## De "Bajo la Cruz"

(DE LA PAGINA 2)

la ciudad; de día y de noche; en la hacienda vecina del trapiche donde se muelen cañas dulces; en el barco presto a zarpar o de vuelta al puerto desmantelado; en la montaña, anunciado por rayos y truenos; en la llanura que se inflama en llamas, como de espumas el mar embravecido; en la ciudad que adorna bombas y bomberos; en la costa donde odios y rencillas de marinos, reclamos contra propietarios, se legitiman en fuego devastador de embarcaciones. Mi empeño es y será desviar lo más posible las nuevas generaciones de tan traicionado recurso y estimular en las nuevas conciencias, perspectivas de arte y de literatura completamente distintas de las tan abusadas por otros anteriores generaciones. El fuego, como elección, como grandeza, como causa de belleza y de emoción, es realidad aparte de la trama, fuerza de la naturaleza, maravilla de la creación. Como recurso literario, dentro de la literatura nacional por fatigada y castigada por él, aparece como demostración específica de mediocridad, de negativo ingenio, de miserable inventiva. Mis advertencias o avisos van dirigidos como cedente, como lo actual y, para los que nosotros, queremos haber una comprensión, prejuicios, fe que por viesa entre propósito de revisión y de Coyntraria riores como Soledad. El recurso o el esfuerzo. El mundo que y de angustia terminado como dor que incontrolado del cuerpo que muerta, por compuesto por el rancho. Antestación de candela, incendio del mundo que dentro del mundo, la tierra legitima, jador, esclavo. Luego a caballo de candela. Nada de Soledad.

Miraló talud, talud camino a la Va adelante la muerte se

Después de miado de Pío, entre la publicación de "Bajo la Cruz" en los dominios de Chile, Camilo revisita el mundo del arte y aplica hoy a un cuento moderno

Julio Verne, pero ese talento no tiene nada que ver con vuestro educación. Se dice siempre: "Eso debe conocerse". ¿Por qué? ¿Para desarrollar vuestra imaginación? Todo el mundo ha leído a Julio Verne, y no veo que se tenga tanta imaginación...

Si con esta muestra no le vienen ganas al lector de leer ese libro, no será culpa nuestra. Ni de Max Jacob. Nada podemos hacer para cambiar el mundo, en el cual evidentemente la gente está situada, quizá por suerte, unos en un lado y los otros en otro.

C. C.



USIA SE COMPROMETIO A ENTRAR EN COOPERACION MUNDIAL

Una escuadra americana vendrá a Chile a la Transmisión del Mando

tará formada por acorazado de 45 toneladas, un portaaviones y tres destróyers

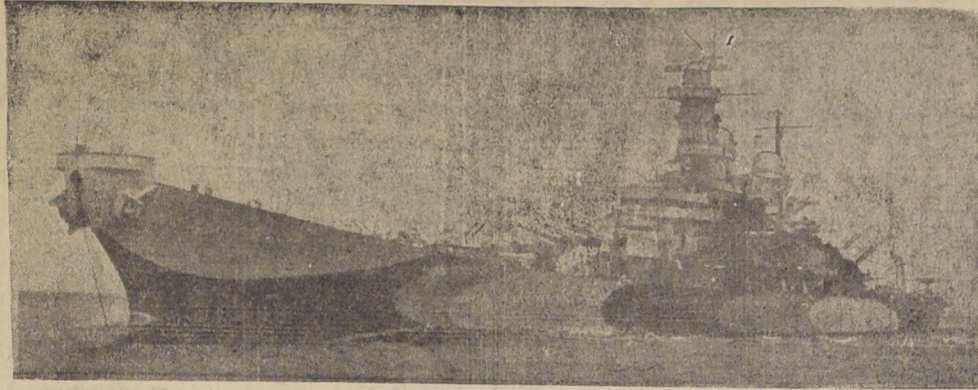
WASHINGTON, 5. — La marina anunció que 5 barcos de guerra representativos de los Estados Unidos en las ceremonias de la transmisión del Mando en Chile.

Los buques que deberán estar en Valparaíso durante la transmisión del Mando son el acorazado de 45 toneladas "Wilson", el portaaviones de 10.000 toneladas "Leyte", y destructores "Missey", "Kennedy", "Fox" y "Joseph". Estarán bajo el mando del vicealmirante William M. Feecheler, comandante de la flota de acorazados y cruceros de la flota del Atlántico.

Esta misión en Chile será la primera vez que grandes unidades de combate de Estados Unidos visiten puertos sudamericanos, de que el portaaviones de 10.000 toneladas "Franklin Roosevelt" fué a Río de Janeiro en marzo último. "Roosevelt" y sus futuros sucesores, representaron a los Estados Unidos en la toma de mando de Gaspar Dutra.

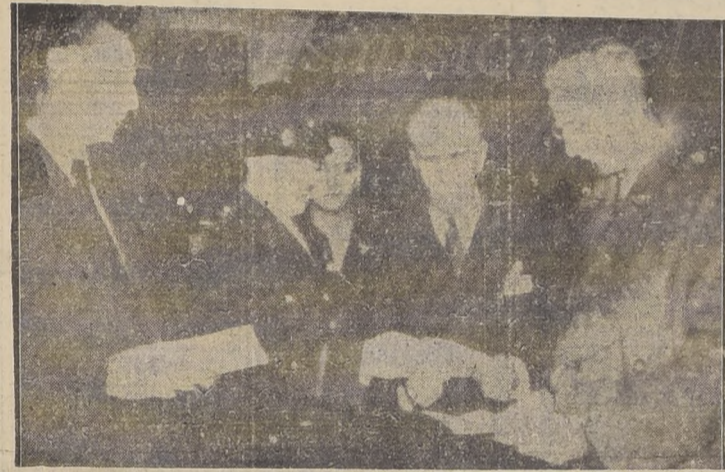
ve mejoría ha experimentado Hull

WASHINGTON, 5. (U. P.) Médicos del Hospital Naval Bethesda informaron hoy que el ex Secretario de Estado Cordell Hull ganó un poco de terreno en su lucha contra la muerte. Dieron que el señor Hull sigue mejorando su salud durante el día, pero que con todo su estado siempre considerado grave.



EL ACORAZADO WILSON, buque insignia de la flota americana que visitará las costas de Chile

APELARON 16 DE LOS CONDENADOS



NURENBERG.—El coronel D.C. Andrus, el segundo de la izquierda, les entrega los documentos que acreditan su libertad a Hans Fritzsche, a la izquierda; Franz von Papen, segundo de la derecha, y Hjalmar Schacht, a la derecha, en la Corte de esta ciudad, pocos momentos después de ser absueltos por el Tribunal Internacional de Crimenes de Guerra.—(Foto ACME).

Kaltenbrunner, Speer y von Schirach se abstuvieron de hacerlo. — Pidieron intervención papal en favor de Hans Frank

El Consejo Aliado resolverá durante la próxima semana

NURENBERG, 5. — (U. P.) — (Por Clinton B. Conger). — Dieciséis de los diecinueve altos jefes nazis condenados por el Tribunal Internacional a comienzos de semana presentaron escritos de apelación ante el Consejo Aliado de Control, en Berlín, antes de terminar el plazo fijado para las tres de la tarde de hoy. Solamente Ermet Kaltenbrunner, Albert Speer y Baldur von Schirach, se abstuvieron de apelar.

Violento huracán en las Azores

LISBOA 5.—(UP).—El Ministerio de Aviación Civil anunció hoy que un huracán de violencia de 150 kilómetros por hora azotó las Islas Azores el miércoles causando perjuicios en la base aérea norteamericana de la Isla Santa María. Dicen los informes que se teme que alrededor de 150 nacadores hayan perecido ahogados cuando el huracán volcó sus barcos que no han regresado a la bahía de Ponta Delgada.

Se calcula que hubo perjuicios por valor de 400.000 dólares en las plantaciones de plátanos y otras cosechas. Las comunicaciones quedaron interrumpidas y fueron desarraigados centenares de árboles. Se ha informado que hubo algunos muertos, aunque no se dispone de cifras oficiales.

(PASA A LA PAG 14)

A LOS CONDUCTORES DE VEHICULOS DE CARGA, BUSES Y TRACTORES CON REMOLQUE

De acuerdo con lo dispuesto en el Decreto Supremo N.º 5116, de 26 de setiembre último, del Ministerio del Interior, los conductores de vehículos de carga, buses y tractores con remolque, que transiten en los caminos comprendidos entre Santiago y Valparaíso, Santiago y San Antonio, Santiago y Los Andes, Santiago y Rancagua y Santiago y San José de Maipo, deberán empadronarse en el término de treinta días, en la Dirección General de Transporte y Tránsito Público, Moneda 1384.

Para el Empadronamiento indicado, los conductores deberán llenar los siguientes requisitos:

- 1.º Poseer documentos de competencia, con más de dos años, para gobernar vehículos motorizados.
2.º Certificado de antecedentes del Gabinete de Identificación.
3.º Certificado psico-técnico del Departamento del Tránsito, de la Municipalidad de Santiago.

La Dirección General de Transporte y Tránsito Público otorgará a los conductores que cumplan con los requisitos exigidos, una licencia especial de tránsito, sin la cual no podrán circular por lo caminos mencionados.

Para estos efectos, las oficinas de la Dirección atenderán de 9 a 11.30 horas y de 15 a 17 horas, de lunes a viernes, y los sábados de 9 a 11.30 horas.

Santiago, 2 de octubre de 1946.

EL DIRECTOR GENERAL DE TRANSPORTE Y TRANSITO PUBLICO.

Fazor Presenta advertisement with an image of a store window.

UNA REGIA COLECCION DE TRAJES DE TARDE, BATAS DE SEDA, TAPADOS, ABRIGOS SPORT, ETC., ETC., A PRECIOS MUY CONVENIENTES.

Fazor advertisement with logo and address: ESTADO 387 TEL. 32877

"Por muy distintos que sean nuestros puntos de vista", declaró Vishinsky

PARIS, 5.—(U. P.).—(Por Richard H. Stack).—(Por).—La Unión Soviética se comprometió ante la conferencia de paz a entrar en la cooperación mundial. "Por muy distintos que sean nuestros puntos de vista al mismo tiempo que se terminaba la labor de las comisiones, era día a una sesión continua de 2ª hora de la comisión económica de los Balcanes."

La promesa soviética fué hecha por Andrei Vishinsky cuando hablaba ante la comisión política italiana, y sus palabras encontraron eco en el delegado norteamericano, senador Tom Connally, quien dijo: "No podemos y no debemos tener otra guerra". Vishinsky admitió ante la Comisión: "Hemos tenido nuestras diferencias", pero sin embargo, agregó: "Sabemos que estamos divididos por nuestras concepciones políticas, que no resolvemos de la misma manera ante los acontecimientos que se desarrollan en el mundo."

"La Unión Soviética, sin embargo, mantendrá firmes las palabras recientes de nuestro gran generalísimo Stalin y la delegación soviética está determinada a consolidar el trabajo de esta conferencia tan necesaria por muy diferentes que sean nuestros puntos de vista."

Vishinsky notó que habían quedado sin resolver muchos puntos importantes, pero dijo: "Su importancia las hace permanecer fuera del alcance de la Comisión".

Connally habló en términos igualmente conciliatorios, dijo: "No puedo creer que los hombres hayan perdido la razón, y que las naciones hayan llegado al punto de querer ver nuevamente las manos del mundo llenas de sangre. La responsabilidad de la paz descansa, antes que en nadie en las cuatro grandes potencias representadas en el Consejo de Cancilleres, y después, en el resto de las naciones."

Vishinsky rebosó de amabilidad en esta 43ª y última sesión de la comisión política italiana. Hizo un lírico discurso en elabando de las virtudes del presidente de la comisión, Lúcio Egeland, de Sud África.

Luego siguieron libremente lanzándose flores mutuamente. Los delegados de China, Australia, y otros agradecieron al presidente por su trabajo. La COMISION TERMINA SU TRABAJO.

El delegado brasileño Faúl M. Fernandes comentó después: "Estamos felices de notar que el legado de la Unión Soviética ha ayudado a un método de colaboración pacífica entre su país y el bloque occidental y ha confirmado que la declaración de generalísimo Stalin era algo más que meras palabras oídas".

La comisión terminó su trabajo a las 11 P. M. con un momento final de agradecimiento de Lúcio Egeland. Su informe será presentado a la semana próxima.

Vishinsky se despidió de Egeland en el idioma de su patria y luego Egeland le contestó en ruso. Esto agradó tanto al delegado ruso que en un instante de entusiasmo se levantó de su sitio en la mesa de la conferencia, corrió alrededor de la sala hasta el otro extremo donde estaba Egeland, y estrechó cariñosamente ambas manos de su colega durante dos minutos en un abrazo prolongado aplausos de toda la comisión.

LAS REPARACIONES DE BULGARIA. La prolongada sesión de la comisión económica de los Balcanes dio fin a la fase de comisiones de la conferencia. Fue la última de las nueve en completar sus recomendaciones para los tratados.

DIRECTOR GENERAL DE CORREOS DE PANAMA, SE ENCUENTRA EN STGO.

EL SEÑOR CANTALICIO ARROCHA GRAELL SE EDUCO EN EL PEDAGOGICO DE ESTA CAPITAL. — DECLARACIONES FORMULADAS A "LA NACION"



El Director General de Correos de Panamá, señor Arrocha, acompañado de la Primer Secretario de la Embajada en Chile de ese país, señora Teresa López de Vallarino, y del representante de LA NACION.

El Director General de Correos de Panamá, señor Cantalicio Arrocha Graell, que llegó ayer a la capital, se educó en el Instituto Pedagógico de Santiago. Siguió la cátedra de Historia y Geografía y se tituló en 1920. Después partió a Inglaterra a ampliar sus estudios en la Universidad de Victoria de Liverpool. Recien llega del Brasil donde asistió como delegado de su patria al Quinto Congreso Postal de las Américas que se celebró en Río de Janeiro.

—He venido a Chile, nos dijo en una entrevista que nos condujo ayer, con el objeto de saludar y conversar con mis viejos amigos chilenos y a ver esta tierra, donde permanecí como estudiante durante cinco años, y a la que considero como mi segunda patria.

En seguida, recordó a sus íntimos amigos y compañeros de aquella época, entre ellos a los señores Gabriel Amunátegui, Eduardo Moore, Manuel Bianchi, Carlos Alenza, Arturo Gardeweg, y Roberto Mesa Fuentes. —Vivi un período de mi vida muy feliz aquí en Chile y por eso he sido siempre un entusiasta partidario de todo lo que liga relación con este país. Cuando volví de Inglaterra, fui designado Subsecretario de Educación y de este alto cargo todo lo que pude porque profesores chilenos fueran a Panamá a reformar los sistemas educativos. Del mismo modo procedí a Chile.

pendi a que el mayor número de estudiantes panameños viajaran a estudiar a la Universidad de Chile. Desde aquella época hasta ahora más de sesenta profesionales panameños se han titulado aquí. Menos ingenieros, arquitectos, dentistas, etc., de mi patria han venido a estudiar a la Universidad de Chile y aquí han aprendido lo que después han enseñado en su patria.

Nos dice después el señor Arrocha que también fué director General de Educación y que cuando desempeñaba estas funciones tuvo especial interés por divulgar en Panamá los métodos educacionales chilenos. —Estoy feliz de encontrarme de nuevo entre vosotros, nos agrega. Pasaré aquí unos cuantos días lo que aprovecharé para recorrer los sitios donde viví mi juventud y para conversar con mis queridos amigos sobre los viejos tiempos yaidos para siempre.

Quiero expresarle, nos dice finalmente, que en Panamá se tiene admiración por la gloriosa tradición democrática de Chile y que el triunfo en las últimas elecciones del señor Gabriel González Videla ha sido recibido con general beneplácito por el pueblo panameño. A mí personalmente me compadece su victoria en una lucha política que honra al pueblo, pues demuestra ésta que la ciudadanía de este país sabe quiénes deben ser sus gobernantes.

AYER SE ASIGNARON LOS PREMIOS DE LA EXPOSICION DE ANIMALES

UN NUMEROSO PUBLICO ACUDIO A IMPONERSE DE LA LABOR DE LOS JURADOS. — LA EXPOSICION PERMANECERA ABIERTA DESDE LAS NUEVE DE LA MAÑANA

Un numeroso público concurrió a visitar la Exposición de Animales, para imponerse de la labor de los jurados, que se desarrolló en las diversas pabellones con asistencia de criadores locales y visitantes extranjeros. Se asignaron los premios de diversas razas, entre ellas caballos chilenos, percherones, ganado vacuno de carne y leche, y caballos de silla.

Los pabellones industriales y comerciales, quedarán terminados en el día de hoy, en forma que el local está listo para la inauguración oficial del torneo, que se realizará el martes 8 del actual, con un almuerzo que ofrece la Sociedad Nacional de Agricultura a las autoridades. Guerra Diplomática, delegados de las Sociedades Agrícolas del país y del exterior, criadores, funcionarios de Sociedades Agrícolas, agricultores y socios de la Institución; en el presente año el número de invitados llega a 2.340, lo que da una idea del extraordinario aspecto que ofrecerá este tradicional banquete.

En el local de la Exposición se dieron cita ayer los distintos representantes de entidades agrarias que han sido invitadas por la Institución organizadora, entre ellos los señores argentinos, señores Esteban Lombardi, Jorge Herrera Vega y Carlos González Alvarado; retribuyeron detalladamente los estándares de ganadería y manifestaron la esperanza de que Chile que ofrece la 76ª Exposición de Animales, en especial en sus aspectos de caballería criolla y ganadería lechera.

En el día de hoy, se dará término a la distribución de los premios y la Exposición permanecerá abierta al público desde las 9 de la mañana.

La comisión empezó su última sesión ayer a las 10 A. M. y sólo tuvo dos horas de labor para el almuerzo y la votación. Pasó ese momento hasta concluir sólo tuvo dos horas de votación de descaño de 15 minutos.

La proposición rusa de devolver la cuestión de las reparaciones a los países que se habían comprometido a pagarlas, fué derrotada por la misma votación de nueve contra cinco. Grecia vio rechazada por tres votos contra uno su proposición de obtener 270 millones como reparaciones de Bulgaria.

Otra proposición griega de obligar a Bulgaria a pagar las reparaciones en seis plazos anuales y dividir el dinero por igual entre Grecia y Yugoslavia fué aprobada por siete contra seis y una abstención.

LA SESION MAS TEDIOSA. Fué la sesión más tediosa de todas las celebradas por las comisiones. Por lo menos un delegado y un correlacionista se quedaron dormidos y ronaban tan ruidosamente que los vilienses fueron obligados a despertarlos para que pudieran proseguir el debate.

Cuando llegó la mañana, los trabajos cesaron.

(PASA A LA PAG 14)

CUEROS DE CONEJO Y LIEBRES COMPRO BOGGA: "LA CHIGGA" EN SU NUEVO LOCAL EXPOSICION 348 FONO 92146 - SANTIAGO CASILLA 2721

Advertisement for a clothing store: \$ 15.000.- AL CONTADO y con 22 mensualidades de \$ 2.000 y una de \$ 1.000, se venden los 3 últimos años de 1.250 m2. cada uno, que quedan frente al Paradero 31 de la Gran Avenida, calle Alejandro Guzmán. TRATAR: BANDERA 72.- Of. 207











TIERRA DURA, POR TERESA LEÓN. (Ediciones Cultura, 1946). — Renovales, por Maite Allamand. (Ediciones Cultura, 1946). — Tierra en Celso, por Juan Donoso. (Colección La Honda, 1946).

Hemos elegido, deliberadamente, estos tres libros para analizarlos. Todos ellos tienen una raíz común y se complementan en sus líneas generales. Indican con elocuencia que fué certero el rumbo abierto, en pasados años, por los maestros del criollismo nacional a la literatura narrativa de este suelo. Ahora, por distintas rutas, prosigue el progreso del género y se perciben, en su seno, otras influencias y la huella de nuevas sensibilidades.

A veces, parece que los asuntos se agotaran y brota la insistencia, la repetición, el retorno a los modelos que mañana serán clásicos, después de haber sido discutidos y hasta negados por la crítica extranjerizante y por los que estaban cansados de lo nativo. El criollismo fué poco a poco tomando carta de ciudadanía y se impuso, no sin abusar antes de sus temas, a través de sus peores cultivadores. Las muestras recientes son de las buenas, si nos atenemos a los modelos que hoy

elegimos entre una montaña de libros chilenos.

Teresa León es la primera de las que solicitan la curaduría crítica, por el hecho de ser absolutamente inédita en el mundo literario. Antes figuró como escultora y artista teatral y cinematográfica. Ha llevado al cuento cierta sobriedad natural, difícil de alcanzar en los iniciales pasos por el terreno narrativo. En Tierra Dura no admiramos un lenguaje abundante ni una riqueza sobresaliente de estilo. La autora sabe jurarse con lo que ella ha podido asimilar de sus lecturas o de la observación directa de la realidad, reproduciendo lo visto y sentido, real o imaginario, pero absolutamente verosímil, tal como lo miró, oyó o sintió en su contacto con un ambiente rústico. Una elegancia natural le ha impedido sumergirse en la vulgaridad de los que abusan del lenguaje popular y lo acumulan en sus obras sin mayor discriminación. En "Don Tibio, el Patrón", el primer cuento del conjunto, se pinta con la codicia de los propietarios rurales y se conduce al lector por obra de simples bocetos hasta un final trágico. Veamos cómo describe el campo Teresa León: "Lueve. El agua baja abriendo surcos en el cerro. El cielo oscuro y espeso de nubes se ha echado sobre los picachos altos. El camino está solo. Un perro ham-

# CRONICA LITERARIA

Por RICARDO A. LATCHAM

briento lo cruza con el lomo erizado de pelos mojados. No ahonda mucho en lo descriptivo y sabe graduar esta nota, con menos intensidad que los precusores. En "Río" vuelve a insinuar el escenario en pocas líneas: "Las montañas se abrieron por darle paso, y el trajo hondo cantar en su entraña de nieves, y la cima, la quebrada y el valle se aquietaron para escuchar. El río baja en masa cobriéndose por su cauce de siglos. A ratos estira su lomo y se hincha despacioso, para luego quebrarse en un salto trego y seguir arisco en su soledad de destino". En "El Mediero" encontramos idénticos procedimientos: "El agua baja por el surco humedeciendo la tierra seca y las piedrecillas quemantes. Viene en cascadas, y de vez en cuando, que viene diciendo: 'La muerte es buena amiga de los vivos...' En "José" presentamos la desviación de un individuo que se torna solitario y montaraz, hasta que Rosamel lo asesina por la acción de un odio incubado lentamente en su espíritu. Aquí percibimos un conflicto de caracteres, como los que suelen mostrarse en el teatro. A menudo, Teresa León descubre esta fibra de su temperamento artístico que consiste en explotar los contrastes y conducir a sus protagonistas a decisiones violentas o trágicas, provocadas por la dureza o inelencuencia del ambiente. No hay notas de humor en su libro y sus creaciones están siempre cargadas de destino. A veces nos parece demasiado esquemática, sin la indispensable elaboración de los episodios y de ciertos rasgos personales que demandan mayor destreza psicológica. En el cuento final, intitulado "Ojos de Miel" trata un asunto bíblico, vinculado con la infancia de Jesús en un alma infantil con cierta fantasía de buena ley.

Tierra Dura da la sensación de un panorama aborrecido, cubierto de tintas oscuras, algo recordado y ahogado como su paisaje. Las condiciones de esta escritora son efectivas y reales, hasta el punto de que su primer volumen interesa y hace concebir esperanzas más amplias cuando combine y utilice materiales de observación y trabajo que están a su alcance. Maite Allamand en Renovales intercala desde la primera página y confirma la soltura narrativa que tuvo en sus primeros libros Cosas del Campo (1935) y Parvas Viejas (1936). Estamos en una atmósfera muy diversa a la que pesa en las novelas sofisticadas de algunas literatas que llevan a sus obras todas las influencias de lecturas maldigeras y la pedertería del feminismo intelectualizado. La escritora que comentamos su oficio y entra en la acción con soltura hasta imponer la psicología y la suerte de los habitantes que viven y mueren en el Valle de Pellahuen. No se proliza para pintar el paisaje, y apenas lo utiliza como un marco indispensable al movimiento de sus creaturas. Los tipos y costumbres de color local no tienen secretos para Maite Allamand, porque son almas vivas que ha captado una inteligencia despierta y nerviosa que con pocas pinceladas sugiere una situación, y con cuatro rasgos insinúa un estado de ánimo. Humilde, don Robinson, Majante y Chalo se presentan sin detalles adjetivos, pero con ahincado verismo. Chalo llega a trabajar a un aserradero, y en una pueblita conoce a Humilde, de las Violetas, hija de don Robinson. Los dos se enamoran súbitamente sin contar con la aprobación del padre de la muchacha, el que desea un buen matrimonio para ella. El amor echa sus raíces y Chalo consigue vencer la resistencia de su presunto suegro. El matrimonio se instala en una pueblita de la montaña y Humilde se convierte en una bestia la carga y de trabajo, porque su marido resulta un ocioso que se dedica a beber en los bodegones de la comarca. El carácter de Humilde es el mejor captado por Maite Allamand, eximia pintora de tipo, popularista chileno. El rasgo al suelo natal, la resignación campesina, la fidelidad al hogar, la paciencia y el espíritu super-

trioso constituyen los rasgos de Humilde, que contrastan con los de Chalo, individuo sin voluntad y fácil de engañar por los amigos que lo arrancan, a menudo, del seno de su familia. Un día sale, en compañía de una hija enferma, y no vuelve más. Coincidió su partida al sanatorio de Yumbel con el terremoto de Chillán y la concepción. Sigue la espera de Humilde, como tantas veces hasta que acude a una bruja, Na Celinda, a la que interroga sobre la suerte que ha corrido el volterlo Chalo. Una atmósfera de fracaso, y desgracia es la que impregna estas existencias campesinas, mientras tanto los renovales indican que el ritmo de la vida prosigue, a pesar de todo el fatalismo. Un pintoresco personaje, don Majante, resume en toscas palabras la filosofía simple que conduce a esos seres esenciales cuando expresa que los niños eran "identitos" a los renovales. Decía también que vienen las malas sobre los cristianos, así como los rocos en la montaña, y a pesar de todo, los hombres nacen, crecen y viven hasta morir. (Página 55). Con pocos elementos, muy simples en su desarrollo, pero intensos a la vez, Maite Allamand ha compuesto una breve novela de cepa criolla que puede figurar con honra al lado de otras más extensas. También llama la atención en este libro la sintética energía de los trazos descriptivos, como esta pintura de la pueblita donde viven Humilde y su familia: "La huerta, dibujada

en la falda de la montaña, terminaba allí mismo donde el hacha del hombre se había detenido, y estaba circundada por una elevada barrera vegetal. Humilde conocía todos esos árboles, distinguía sus diversos follajes que se mezclaban con tanta armonía. Los robles, dominaban y se erguían orgullosos sobre los canelos sumisos, sobre los ulmos, los coigües de maravilloso encaje y etérea silueta. Más arriba, más lejos, se divisaban los vastos manchones claros de los renovales, pictóricos de vida, de fuerza... Con cuánto vigor crecían los renovales en esos horribles huecos negros dejados por los rocos! Humilde sonreía a su adorada montaña. Cuando Chalo había inventado la puebla, el bosque ostentaba varias heridas frescas, sangrantes, igual a las cruentas mataduras que trazaban en el lomo de las bestias las monturas hirientes. Y ya triunfaba la oleada invasora de los renovales..." (Páginas 54-55).

La montaña sureña también es el motivo central de la recia novela Tierra en celo de Juan Donoso. En ciertos aspectos amplía el ambiente pintado por Marta Brunet y por Maite Allamand. La rivalidad de las familias y la lucha entre una madre arisca y volunterosa, doña Maiga, con sus tres hijos, Elías, Damián e Ismael, constituye el núcleo dramático de esta historia agreste. Doña Maiga representa admirablemente el carácter terco de terquedad de las madres egoístas que no desean desprenderse de sus hijos. Ellos están de acuerdo en acatarla hasta que el amor que tanto más fuerzan, empuja a vencer obstáculos, provoca un conflicto decisivo en que chocea el deseo y el espíritu de sumisión. Doña Maiga es inmovilizable, y tiene algo de varonil preñado en sus faldas. "Era doña Maiga, alta, huesuda, gñeica Laboriosísima, en el término del día se la veía infinitas veces cruzar y recuzar el patio, portando ya un canasto, ya un haz de leña, ya una haldada de granos para las aves que eran sus predilectas, y a las que se gozaba en tiquitear, mientras sus ojos se entretenían en contar el cargamento de plumajes rojos, negros, castellanos y gilos". Esta silueta se completa con la descripción siguiente: "En cambio ella se había enjundado con los años. Sus brazos largos y desnudos quedaban holgados dentro de las mangas que se recogían hasta el codo dejándole en descubierta. La blusa corria lisa sobre sus pechos escuálidos. Sólo el andamiaje de sus firmes caderas se disimulaba bajo los pliegues de las amplias faldas. Estaba vieja, pero se sentía fuerte. En casa era capaz de hacerlo todo: comida, hortaliza, crianza de aves y animales corrían de su cuenta. En época de cosechas cuando se hace más corta toda una jornada de sol a sol, llevaba al campo el almuerzo de los hombres por más que ellos la regañaran". Son también muy animadas y realistas las escenas si-

## RECIENTE LLEGADOS DE ESPAÑA OBRAS DE MEDICINA

Hemos recibido más de cien títulos de obras de Medicina de la Ed. Morata de Madrid, por los mejores especialistas europeos. Por un concepto con la casa editora los ofrecemos a un 25% inferior al corriente en librerías.

### ALGUNOS TITULOS

- SIMON & REDEKER. Manual Práctico de TUBERCULOSIS INFANTIL. Un vol. de 808 páginas (17 x 25) y 412 figs. \$ 420.-
- A. BRUNNER. CIRUGIA DEL PULMON Y DE LA FIEBRE. Un vol. de 368 págs. (16 x 23) y 185 figs. 210.-
- L. CAMPEANU. LA ENFERMEDAD POSTOPERATORIA. Una reforma del Tratamiento quirúrgico. Un vol. de 148 págs. y 42 figs. 75.-
- J. BLANC FORTAQUIN. FRACTURAS Y LUXACIONES. Tratado elemental para el médico práctico. 198 págs. y 185 figs. 60.-
- AULER & MARTUS. Diagnostico de los TUMORES MALIGNOS. Un vol. de 228 págs. (16x23) y 79 figs. 90.-
- H. MARK. EL LABORATORIO en la Práctica Médica. Médicos de Análisis químicos microscópicos con su interpretación en la clínica. Un vol. de 152 págs. (16x23) y 16 figs. 75.-
- N. RATHKOWITZ. Diagnostico de los LINFOMAS GRANULOMATOSIS. Estudio clínico. 240 págs. y 28 figs. 120.-
- F. FERNANDEZ MARTINEZ. Los SINDROMES DOLOROSOS DEL ABDOMEN. Estudio clínico. Diagnóstico diferencial. 376 págs. 90.-
- A. GONSTEIN. EPIDEMIOLOGIA GENERAL DE LA TUBERCULOSIS. Un vol. de 192 págs. y 86 tablas. 75.-
- G. BITALUGA y otros. PALUDISMO. Un vol. de 858 págs. (16x23), 113 figs. y 8 láminas. 375.-
- H. KLEINSCHMIDT. LA PARALISIS Infantil Epidémica. Un vol. de 380 págs. 30 tablas y 26 figuras. 150.-
- SIR JOHN PARSONS. ENFERMEDADES DE LOS OJOS. Un vol. de 860 págs. con 381 figuras. 450.-
- PAUL KAISER. Manual de OTORRINOLARINGOLOGIA. Un vol. de 224 págs. y 74 figuras. 150.-
- JOSE SALAS. EL PSICODIAGNOSTICO DE ROSCHACH. Un vol. de 384 págs. y 10 figs. 225.-
- GIMENO RIERA. NEUROLOGIA. Páginas elementales para médicos y alumnos. Un vol. de 416 págs. 90.-
- R. ALBERCA. NEURAXITIS ACTOTROPAS. Estudio clínico, etiopatológico, histopatológico y terapéutico. 448 págs. 225.-
- R. STREIBINGER. PRÁCTICAS DE QUIMICA. Análisis Cualitativo. 160 págs. 23 figs. 75.-
- P. BUKO. ENFERMEDADES DE LOS NIÑOS DE PECHO. Un vol. de 280 págs. y 71 figs. 120.-
- P. MULZER. DIAGNOSTICO Y Tratamiento de la BLENORRAGIA en la Práctica Médica. 75.-

LIBRERIA Y EDITORIAL NASCIMENTO San Antonio 240. Casilla 2298. Teléfono 32062.

## LAS MUJERES CHILENAS SIGUEN TRUFIANDO EN LITERATURA

Después que nuestra insigne poetisa Gabriela Mistral obtuviera el Premio Nobel de Literatura, nuestras escritoras continúan su labor brillante.

Por hoy, EDITORIAL CULTURA presenta: **RENOVALES**, por Maite Allamand.

Una autora que la crítica va consagrando hace algunos años, en su última y más lozada novela. Toda una historia serena que se desarrolla en plena montaña chilena, en cuyo medio el heroísmo de una mujer criolla se convierte en símbolo y exaltación de lucha. Una obra breve pero clementar. Bella edición, muy bien presentada. ... \$ 30.-

**TIERRA DURA**, por Teresa León.

Un conjunto real y homogéneo de cuentos y narraciones en donde una artista probada en actividades como el teatro y el cine despliega toda la capacidad de su talento creador. Sorpresa de temas y estilo. La vida humilde y anónima de los campesinos y los serrados interpretada con honda emoción humana. Toda una novedad. Sobria y bien presentada edición. ... \$ 30.-

**CALEUCHE**, por Magdalena Petit.

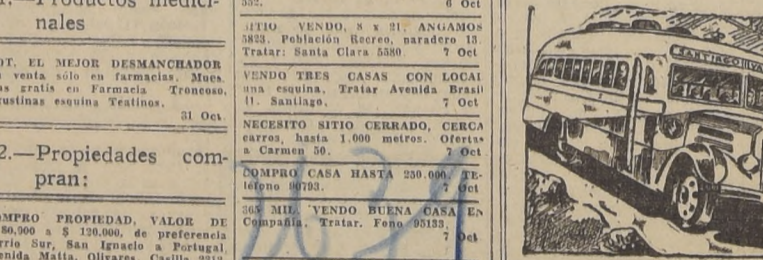
He aquí la obra cumbre de una novelista que el público chileno conoce ampliamente. Después de "La Quintrala" y otros libros, el presente pasa a ser el más representativo en la labor de Magdalena Petit. Toda una interpretación de la vida de la Isla Chiloé, en páginas sugestivas de colorido y de leyenda. La historia de un alma varabunda en que el mito renace y se reencarna líricamente. Bella edición de lujo, en papel pluma. \$ 55. Edición corriente \$ 40.- Estas y otras novedades solicítelas a:

**LIBRERIA DE LA EDITORIAL "CULTURA"** HUERFANOS 1165 — CASILLA 4130 — FONO 81291 SANTIAGO, CHILE

Nuestro catálogo de Autores Nacionales que incluye el estudio: "Minutaria Histórica-Informativa de las Letras Chilenas", le reserva grandes sorpresas. ¡Solicítelo!

## AVISOS ECONOMICOS CLASIFICADOS

- 27.—Negocios e instalaciones
  - SALON CERVEZA Y PASTELERIA, con casa habitación, se vende de ocasión. General Bustamante 490. 7 Oct.
  - VENDO CAFETERIA CERVECERIA. Casa habitación, teléfono, maquinaria, luz luminosa. Buena Enclavada 2782. 7 Oct.
  - VENDO PELUQUERIA DERECHO. 533. 12 piezas, teléfono. Carmen 178. 7 Oct.
  - VENDO ALMACEN ABARROTOS. Bonas N.º 1688. 7 Oct.
  - VENDO ALMACEN UNICO EN TRES. Oportunidad, por ausentarse de la capital. Prieto 1798. 7 Oct.
  - SE VENDE ALMACEN POCO CAPITAL. Buena habitación. San Gerardo 145. Por Reunido. 7 Oct.
  - 30.000 VENDO NEGOCIO MENES. Un único en esquina. Chacabuco 1398. 7 Oct.
- 28.—Objetos y animales perdidos
  - HABIENDOSE EXTRAVIADO LA PLACA de Investigaciones 898 se ruega a quien la encuentre, se sirva devolver a la Prefectura. Se hace presente que su uso indebido es penalizado por la Ley. 7 Oct.
- 30.—Préstamos, acciones y bonos
  - \$ 300.000. DINERO LISTO HIPOTECA. Presentando títulos, negocios rápidos. Ramón del Río, Bandera 552. 6 Oct.
  - ADMINISTRAMOS PROPIEDADES. Anclapmas rentas. Caja Proprietarios. 5 En-47
- 31.—Productos medicinales
  - ROT. EL MEJOR DESMANCHADOR. En venta solo en farmacias. Mostros gratis en Farmacia Troncoso, Agustinas esquina Testinos. 31 Oct.
- 32.—Propiedades compran:
  - COMPRO PROPIEDAD VALOR DE \$ 80.000 a \$ 120.000, de preferencia barrio Sur, San Ignacio a Portugal, Avenida Matia, Ollares, Casilla 2319. ADMINISTRAMOS PROPIEDADES. Anclapmas rentas. Caja Proprietarios. 5 En-47
  - COMPRO CASAS CHICAS Y GRANDES. Urbanas y rurales, siendo precio especial. Negocios rápidos. Ramón del Río, Bandera 552. 6 Oct.
  - COMPRO SITIOS CON O SIN MEJOR. Así bajo el contrato. San Miguel, Beollet, Independencia, Quinta Normal; negocios rápidos. Ramón del Río, Bandera 552. 6 Oct.
- 33.—Propiedades vender:
  - MAGNIFICA INVERSION DE CAPITAL. Vendo mi propiedad residencial, calle Alberto Figueras N.º 440, lado Santos Dumont; construcción sólida, todo lujo, siete dormitorios, comedor, escritorio, hall, dos patios, arbolada, parón subterráneo. Precio: \$ 430.000. Su dueño: Waldo Rodríguez. 6 Oct.
  - \$ 180.000. VENDO PROPIEDAD DE renta. Alameda 1495. Precio Pedro Logos. Ramón del Río, Bandera 552. 6 Oct.
  - \$ 130.000. CON \$ 50.000 CONTADO. Vendo propiedad de renta, Avenida Pedro Monti próximo San Ignacio, tres dormitorios, living, comedor, baño ínt., talado. Ramón del Río, Bandera 552. 6 Oct.
  - \$ 200.000. VENDO CHALET RECIENTE (terminado). Los Pamperos. \$ 300.000; construcción sólida, 2 dormitorios, living, comedor, pieza de baño, pieza de estudio, sala, escritorio, etc. Precio: \$ 40.000; facilidades de pago. Ramón del Río, Bandera 552. 6 Oct.
  - \$ 80.000. CON \$ 45.000 CONTADO. Vendo propiedad apropiada para renta. 5734, 5 piezas. Urmeneta próximo Recoleta. Ramón del Río, Bandera 552. 6 Oct.
  - LITIO VENDO. 8 x 21. ANCIANOS 3823. Población Recreo, paradero 13. Tratar: Santa Clara 5380. 7 Oct.
  - VENDO TRES CASAS CON LOCAL. Una esquina. Tratar Avenida Brasil 11. Santiago. 7 Oct.
  - NECESITO SITIO CERRADO, CERCA carros, hasta 1.000 metros. Oferta a Carmen 50. 7 Oct.
  - COMPRO CASA HASTA 250.000. Teléfono 90783. 7 Oct.
  - 305 MIL VENDO BUENA CASA EN Compañía. Tratar. Fono 95132. 7 Oct.
- 34.—Propuestas públicas y particulares
  - DIRECCION GENERAL DE OBRAS Públicas.—Departamento de Hidráulica.—Se piden propuestas públicas para la construcción de las obras de suya potable de Arauco, Curampanque y Ramadillas, las que se abrirán el 15 de octubre, a las 16 horas. Bases y demás antecedentes, en la Oficina de Partes.—Santiago, 10 de octubre de 1946.—El Director del Departamento. 12 Oct.
- 35.—Radios e instrumentos de música
  - GRATIS EN SU PRESENCIA ARRE.—Arre en su radio, pagaderos solo mediante repuestos. San Diego 138. A. Lezón tubes. 7 Oct.
  - RADIOS R. C. A. Y DISCOS VICTOR.—"Francisco Figueras y Cia." Santa Isabel 6081 A, entre Avenida Seminario y Condell, fono 4420. Facilidades. 31 Oct.
- 37.—Notificación y citaciones
  - HABIENDOSE EXTRAVIADO TITULO 1392, Serie B, Sociedad "Compañía de Consumos Empleados Particulares", que da nulo y sin valor por haberse dado el aviso. 6 Oct.
  - HABIENDOSE EXTRAVIADO LIBRETA N.º 799991, de la Caja Nacional de Ahorros perteneciente a M. Hortensia Cassoulet de Varas, queda nulo por haberse dado aviso. 6 Oct.
- 38.—Sastrería e industriales
  - SASTRERIA SALAZAR CABALLERO.—Niños. Extenso surtido, corte elegante, precios incompetibles. Alameda Bernardo O'Higgins 2783, esquina L. Heredia. Precios excepcionales durante este mes. Atendemos a provincias contra reembolso. 31 Oct.
  - TERNOS, TRAJES SASTRERÍA, MEDIDA confecciones para caballeros, niños. Anexo sección catres, colchones, sábanas, maderas, etc. Grandes facilidades de pago, entrega inmediata. "El Crédito Nuevo", San Pablo 2678. 31 Oct.
  - GUENDELMAN SASTRERÍA HECHEU sus telas. Crédito. San Diego 832 edificio. Teatro Guapicho. 28 Oct.
  - CASIMIRAS NACIONALES DESDE \$ 25.—Importados desde \$ 115.—De puto directo de Fábrica. Casa Saia, calle Libertad. Precios excepcionales durante este mes. Atendemos a provincias contra reembolso. 31 Oct.
  - SASTRERIA MOJERENA. COPIAPU 1077, teléfono 89241. Ternos y abrigos a 10 meses plazo, sin recargo. Entrega inmediata. 20 Oct.
- 40.—Judiciales
  - REMATO JUDICIAL.—EL 25 DEL presente, a las quince horas, se rematará ante el Cuatro Juzgado Civil de Mayor Cuentía de Santiago, Bandera 242, la propiedad de calle Carrón 1375, años 1427, de esta ciudad. Rol número 17.981. 1.600 m2. de terreno. Minimum: \$ 20.000. Precio máximo: con \$ 50.000 al contado, saldo a seis meses. Boleto: \$ 20.000. Bases, Juicio Cortés con Ríos.—Púyó secretario. 6 Oct.
  - REMATO.—10 OCTUBRE PROXIMO, 15 horas, rematará ante Segundo Juzgado Mayor Cuentía, propiedad de Carmen Covarrubias 124, Rúa, Minimum: \$ 33.800. Bases y antecedentes, les: Secretaría Juzgado indicado, ex: pediente. Tesoro con Zavala.—El Secretario. 7 Oct.
  - NOVENA COMPANIA.—"Deber y Abnegación" del señor Director, para la reunión que se celebrará el día domingo 8 del presente mes. Tabla: calendario, obramiento de vestimenta y otros asuntos de interés. 7 Oct.



**SANTIAGO - VALPARAISO**  
ALFREDO GOMEZ FREITAS.  
INFORMES Y RESERVAS DE PASAJES:

**SANTIAGO:**  
Avenida Presidente Balmaceda 1128 (costado Estación Mapocho)  
TELÉFONO 67320

**EN VALPARAISO:**  
AVENIDA ERRAZURUZ  
Frente Estación Mapocho  
TELÉFONO 4837

Reserve su pasaje con anticipación. — Asientos numerados

**LOS AVISOS ECONOMICOS DE "LA NACION" y el Servicio de Microbuses SANTIAGO-VALPARAISO**

le ofrecen la oportunidad de viajar gratis al Puerto, y regreso, los días Miércoles y Viernes de cada semana con solamente colocar su aviso económico cualquier día de la semana. Al ordenar el aviso respectivo exija el boleto correspondiente que le da derecho a participar en la distribución de estos pasajes.

Lista de avisadores que salieron favorecidos con pasajes que pueden utilizarse los días que se indican:

- MIÉRCOLES 9: CICLISTAS — S. DIEGO 2764.
- VIERNES 10: TEJIDOS — S. PABLO 1830.
- VIERNES 11: GARCIA — ESTADO 30.
- VIERNES 12: RENOATO ACEVEDO — A. BELLO 819.

Los pasajes para los días indicados son entregados diariamente en las oficinas de la Empresa LA NACION, de 18 a 19 horas.

ALZADOS DE MEDICINA  
SANTA PAZ  
BUENOS AIRES

**VERANEOS EN VINA DEL MAR**

Arriéndanse piezas y espléndidos amoblados con baños exclusivos y pension.

TRATAR: CARMEN DE CUPEL  
VIÑA DEL MAR: 4 NORTE  
ESQUINA 1 ORIENTE.

**SERVICIO DIARIO DE MICROBUSES**

REMATO.—10 OCTUBRE PROXIMO, 15 horas, rematará ante Segundo Juzgado Mayor Cuentía, propiedad de Carmen Covarrubias 124, Rúa, Minimum: \$ 33.800. Bases y antecedentes, les: Secretaría Juzgado indicado, ex: pediente. Tesoro con Zavala.—El Secretario. 7 Oct.

**LA SASTRERIA Gran Topic**

HA AMPLIADO SUS CREDITOS VISITELA Y SE CONVENCERA

**SAN DIEGO 426**  
FONO 69244





SEÑORITA MIRELLA ROMO NUÑEZ, matrimonio con el señor Orlando Florrieta Cárdenas, se efectuará privadamente hoy

Despedida de soltero.



Asistentes a la manifestación ofrecida a don Enrique Lackington B., con motivo de su próximo matrimonio con la señorita Inés Vergara Varas.

El Congreso Pleno...

(DE LA PAG. 7)

dente el señor Alessandri Palma, quien alcanzó la más alta mayoría relativa de electores; de ese modo, el Congreso, acatando la más alta mayoría relativa, reafirmó una vez más su respeto por la moral y por nuestra tradición política.

El señor Barros Borgoño no fue elegido Presidente; contaba con mayoría en el Parlamento, y no se discutía en esa ocasión la facultad de los congresales para designarlo; sin embargo, pudo más entonces —como no hay duda ocurrirá ahora— el acatamiento a normas de moral —el mejor derecho, aunque no sea el de la mayoría absoluta— que la inclinación a momentáneas conveniencias de índole política.

Chile ha sido en América un ejemplo de Democracia, por la solidez de sus instituciones. Los legisladores de 1920 —y queremos creer que los legisladores de ahora—, sin aislarse en discutibles preceptos constitucionales, para que el país avanzara en la conquista de su futuro, dieron una amplia y serena mirada a los horizontes del pasado. Eso les hizo comprender entonces —como esperamos les hará comprender ahora— que la grandeza de la Nación, que su progreso y su porvenir, no pueden fundarse en la aplicación ciega, vacía y sin espíritu, de nuestra Carta Fundamental: nuestro Estatuto Orgánico representa algo más que las palabras con que está escrito; es la concreción de una historia gloriosa de respeto y amor a la Democracia; es nuestra tradición republicana.

Esa tradición indica, a través de casi una centuria —1833 a 1925—, que jamás en la historia de Chile, a falta de mayoría absoluta, el Congreso Pleno ha elegido como Presidente de la República a quien tiene la segunda mayoría relativa. Es un derecho moral y de tradición, tanto o acaso más respetable que el derecho escrito y constitucional que siempre la más alta mayoría relativa es respetada por el Congreso Nacional.

La primera ocasión que se presenta de poner a prueba esta tradición durante la vigencia de la Constitución de 1925, es el caso actual. En una elección verificada en condiciones realmente extraordinarias, que ya hemos recordado, obtuvo limpiamente el favor popular una de las tres tendencias que lucharon en las urnas: la que representa la Democracia Económica, la cual no sólo constituye hoy una aspiración del pue-

blo chileno, sino que es además un sentimiento generalizado en todos los países progresistas del mundo.

Hemos dicho que ni bajo el imperio de la Constitución de 1833, ni bajo el imperio de la Constitución actual, el Congreso de Chile quebró jamás la línea de respeto a la primera mayoría, cuando le correspondió elegir Presidente de la República. Hay, sin embargo, un precedente en contrario, que acaso sea útil recordar. No se verificó bajo el imperio de ninguna de las dos Constituciones últimas, que han dado estructura definitiva a nuestro régimen institucional; se llevó a cabo bajo el imperio de la efímera Constitución de 1828, la cual consagraba la facultad del Parlamento, tanto en lo que hace al Presidente como al Vicepresidente, que entonces existía, de ser elegidos por el Congreso cuando los candidatos no alcanzaban la mayoría absoluta de electores.

Elegido, en 1829 Presidente el general Pinto, por mayoría absoluta de electores, correspondió al Congreso elegir Vicepresidente entre 4 candidatos que habían obtenido mayorías relativas. El Congreso eligió Vicepresidente a don Joaquín Vicuña, quien ocupaba el tercer lugar con sólo 43 electores, desentendiéndose del señor Ruiz Tagle, quien ocupaba el primer lugar con 100 electores, faltándole sólo 2 para alcanzar la mayoría absoluta.

De este modo, bajo el imperio de la Constitución de 1828, por única vez en nuestro país, el Parlamento quebró la línea de respeto a la primera mayoría relativa. Pero este acto desencadenó la Revolución de 1829, y en los campos de Arica se rubricó con sangre el respeto que se debe a la moral, a la tradición y a la historia, que son algo así como el alma y el espíritu de la Nación, y que tienen tanto o más fuerza que el derecho escrito.

¿Querrá ahora la Derecha reeditar el acto infundado, en nuestra historia, acaecido hace ya más de un siglo, bajo el imperio efímero de la Constitución de 1828? En tal caso, habría que recordarle los episodios sangrientos que desencadenó aquel acto. Las fuerzas morales de la República, en el pleno desarrollo ahora de su cultura cívica, no considerarían jamás como legítimo semejante desconocimiento de la voluntad popular.

ENRIQUE VERGARA BETANCOURT. (Del "Comité de Abogados de la Alianza Democrática").

Advertisement for Flores de Pravia soap. Features a woman's face and a box of soap. Text includes 'FLORES DE PRAVIA EL REY DE LOS JABONES' and 'FLORES DE PRAVIA le hará admirada y hermosa. le otorgará un cutis limpio y terso'.

Advertisements for 'CULTO EVANGELICO', 'NUEVA PROFESIONAL' (with photo of a woman), 'DIA DE ESPAÑA', and 'BODAS DE PLATA SACERDOTALES'.

Advertisement for 'MEDIAS GUANTES CARTERAS LINGERIA' and 'Ofertas Interesantes' with a list of items and prices.

Advertisement for 'Cervantes' clothing, 'Exclusividades en artículos finos para hombres', with contact information for Buenos Aires and República Argentina.

Advertisement for 'LA CASA UTIL' and 'PELETERIA PETIT - GRIS DE AIDA PORTUGUEZ'.

Large advertisement for 'CYMA' watches, featuring a watch image and text: 'Cada uno de los modelos CYMA ha sido creado y diseñado por artistas de orfebrería, por consiguiente, es un objeto de arte'.

Advertisement for 'Ofertas especiales' from 'MERCADERIAS DE ALTA CALIDAD' and 'Lake' brand, listing various clothing items and prices.



EN EL HOTEL CARRERA.



Aspectos tomados con motivo de sendos champañeros ofrecidos en el Hotel Carrera por los Excmos. señores Embajadores de Panamá, don Pablo C. Arosamena F., y de Ecuador, don Carlos Guaya Moreno, después de haber presentado sus credenciales. S. E. el Vicepresidente de la República, don Alfredo Duhalde.

DE MONTEVIDEO. — Por vía aérea han llegado a esta capital, donde pasarán una temporada, la señora Carmen Pacheco de Barrera y su hija Lillianne.

En honor del Embajador del Ecuador en Argentina, Excmo. señor A. Borrero.



In grupo de amigos del Excmo. señor Arturo Borrero Bustamante le ofreció ayer en el Hotel Crillon un cocktail con motivo de en contrarse de paso a la República Argentina, donde ha sido designado por su Gobierno como Embajador, después de haber representado dignamente a su patria ante nuestro Gobierno. Se hicieron repetidos brindis, poniéndose además de relieve el sentimiento de sus amigos por su alejamiento de esta capital. Asistieron, entre otros, el doctor Miguel López Sáa, Primer Secretario de la Embajada del Ecuador; Pedro Miranda, Consejero Comercial; Jorge Vial Jones, Roberto Meza Fuentes, Víctor Viteri Jiménez, Jorge Téllez Gómez, Enrique Viteri J., Erasmo López, Rufino Luis Feito, Rafael Aguilar, Sergio Viteri J., Ladislao Gratz, José Feito y Guillermo Cubillos.

RETRETA DEL ORFEON DE CARABINEROS.

De 11 a 12.30 horas de hoy, en la Plaza de Armas, el Orfeón de Carabineros, ejecutará el siguiente programa: 1.º— Moroni. La Virgen del Carmen, Marcha. 2.º— Valenzuela. De mi tierra, Aires Nacionales, a pedido. 3.º— Rossini. Italiana en Argelia, Sinfonía, a pedido. 4.º— Melo Cruz. Mauricio, Preludio de la ópera, Arreglo del maestro Ballerini. 5.º— Bizet. Carmen, Gran Fantasia. 6.º— Strauss. El Murciélago, Selección de la ópera. Solistas, Ramos, Torres, Cerda. 7.º— Quintana. Morro de Arica, Marcha. Nota: Este programa se transmitirá por C. B. 93, Radio Nuevo Mundo.

DE BUENOS AIRES. — Han regresado de Buenos Aires el señor Arturo Rebolledo Sanhueza y la señora Josefina de la Barra de Rebolledo.

SANTIAGO UNION CHURCH Interdenominational Pedro de Valdivia at Providencia. Sunday October 6, 1946. Divine Worship, followed by Holy Communion, at 10.45 a. m. Rev. Robert B. Elmore, Minister; phone 490409. Sunday School at 9.45 a. m. Joint Evening Service at 7 p. m. in charge of Rev. Goodwin Hudson, of St. Andrew's Church. Members and friends are cordially invited to attend.

MATRIMONIO.

En casa de la novia se efectuará hoy privadamente el matrimonio del señor Santiago Torrealba Villota con la señorita Rebeca Rojas Carvajal. Pondrá la bendición el Reverendo Padre Laureano Arrese y serán padrinos por parte de la novia, don Ulises Rojas Carvajal y señora Eugenia Cuadra de Rojas; y por parte del novio, don Víctor Torrealba Villota y señora Laura Cereceda de Torrealba.

VIAJEROS.

En automóvil han regresado de su fondo "El Maitén" en Curicó, el señor José Rublo Gobantes, señora Isabel Celestina Espinosa de Rublo e hijos José Domingo e Isabel del Pilar y don Pedro Rizo Molina.

COBINAS. Se hacen y se fijan y se fijan y se fijan... Días de Julio 488 - Fono N.º 53697

NOVIOS Argollas Oro macizo el par \$ 180 De 14 kilates el \$ 35 De 18 kilates el \$ 35 KARMY AHUMADA 161 Y 278

SABANAS. Hoteles Residenciales y público en general, sabanas de pura lana cruda, saladas, de 180 ANCHO POR 250 LARGO \$ 180. PEDRO LEON UGALDE N.º 1448 (EX WASHINGTON) SANTIAGO SE REMITE CONTRA REEMBOLSO.

SEÑORA MORAL. EMBARAZOS TODA EPOCA. AVENIDA SANTA MARIA 259, 3.º PISO TELEFONO: 84931.

HAGA COMODO Y CONFORTABLE SU HOGAR. DESDE HACE MAS DE 80 AÑOS SOMOS ESPECIALISTAS EN TAPICES Y ALFOMBRAS. "LA RIOJANA" - 64 ESTADO 64

PROTEJA SUS PIES USANDO... CALZADO Guante PARA CABALLEROS. "GUANTE" ES IMITADO PERO JAMAS IGUALADO ENRIQUE VALENZUELA Y DONOSO

EN HONOR DE LA PRESIDENTA DE LA CRUZ ROJA DE LAS MUJERES DE CHILE.

La Cruz Roja de las Mujeres de Chile invita a las socias, enfermeras y especialmente al Cuerpo Médico, a un té que se llevará a efecto el jueves 10 del presente, a las 4.45 horas en el Hotel Carrera, en honor de su presidenta, señorita Amelia Balmaceda. Las adhesiones se reciben en el Hotel Carrera.

ASOCIACION DE MUJERES NORTEAMERICANAS.

The Association of American Women of Chile will have its regular meeting at the Hotel Carrera, Monday, October 7th at 3.30 P. M. An interesting program has been planned, and all members are cordially invited to attend.

NACIMIENTOS.

Han nacido: Una hijita del señor Luis Palma Lavanderos y de la señora Estela Jara de Palma. —Greta Harriete, hija del señor Thor Lund Nissen y de la señora Margot Grove de Lund. —Un hijo del señor Ricardo Vargas Ríos y de la señora Elisa del Campo de Vargas. —En la Maternidad Tarnier, una hijita del señor Hernán Carvallo Montes y de la señora Lolo Espinoza de Carvallo. —En la Clínica Tarnier, un hijo del señor Eduardo Acuña Merino y de la señora Adriana Aguirre de Acuña. —Un hijo de don Daniel Durán Santander y de la señora Olga Ampuero de Durán.

CULTO CATOLICO

Domingo XVII después de Pentecostés

Siempre han sido considerados los fariseos como el símbolo de la hipocresía y el orgullo; tenían ellos tan alto concepto de sí mismos que para los demás no quedaba nada; de caminar altanero, elegían los sitios de preferencia en toda reunión pública, usaban la ostentación para hacer las buenas obras, buscando el aplauso de las multitudes. Y como Dios resiste a los soberbios, nada tiene de particular que Jesucristo, Dios y hombre tomara sobre sí la tarea de desenmascararlos y con-

Esta Noche en PATIO ANDALUZ. En sus horas de Media noche brillan las estrellas de su Gran Espectáculo. AUREA NIEVE, CARMEN MAYA, MERY CALDERA, LOS TARAPOS, ORQUESTAS ANGEL LACASSIA, TIPICA HECTOR CARBON con su VOCALISTA O. SAAVEDRA.

EN LA LEGACION DE CHINA.

Se circula la siguiente invitación: "El Ministro de China y señora de Wu tienen el agrado de invitar a Ud. el 10 de octubre de 1946, de 19.30 a 21.30, con motivo del aniversario nacional de la República de China, Avenida Pedro de Valdivia 150".

CASA Legui. EXCLUSIVAMENTE MEDIAS OFERTAS DE OCTUBRE. MEDIAS DE SEDA NATURAL DESDE \$ 4.25. ZOGUETES SEÑORAS Y NIÑOS SANTA FE 1612 - Bs Aires

ALMUERZO.

Al almuerzo ofrecido al señor Tomás Tirado Aldunate por un grupo de amigos en el Club de Nuñoa, con motivo de su designación a un nuevo cargo en el Departamento de Inspección y Examen de Cuentas de la Comptroller General de la República asistieron las siguientes personas: Julio Meza Varas, Alfonso Guzmán Valenzuela, Santiago Mundt Vázquez, Germán Hepp Kieff, Rafael Castellblanco Pérez Raúl Sotomayor Moreno, Joaquín Barrios del Pedregal, Joaquín Toro Bulnes, René Aravena Williams, Humberto Montt Morales, Ramon Vargas Vargas, Rafael de la Fuente Fuentes, Ernesto Pineda Mery.

BAILE.

El viernes 11 de este mes, en el salón de baile de la casa de señoras Laura Aldunate ofrecerá un baile de relaciones sociales.

PILON. PARA DANCING CABALLEROS. CASA ANGELO MAIDU 900, EST. 4 BUENOS AIRES

¡NO Y NO! PERO, ANITA, ¿QUE HE HECHO YO PARA QUE ME TRATES DE ESTE MODO? NO ESTA BIEN HACERSE UN DESAIRE ASI SIN EXPLICACION. BUENO, VICTOR, NO QUIERA DECIRTE NADA, PERO YA QUE INTESTES POR QUE NO CONSULTAS AL DENTISTA SOBRE EL REAL ALIENTO. VICTOR VISITA AL DENTISTA. PARA COMBATIR EL MAL ALIENTO LE RECOMIENDO CREMA DENTAL COLGATE. MAS TARDE, GRACIAS A COLGATE. VAMOS, ANITA, NO PEDIAMOS TIEMPO, QUE LOS OMBROS NOS ESPERAN. COLGATE LIMPIA Y PULE LOS DIENTES. CREMA DENTIFRICA COLGATE. Contenido Aproximado: Gigante 150 Gramos, Grande 50 Gramos, Mediano 21 Gramos.

BAILES de SALON. LA ULTIMA PALABRA EN BAILES de SALON POR CARMEN TOLEDANO. ENSEÑANZA GARANTIDA. PRECIOS MODICOS. TAMBIEN DANZAS REGIONALES. GARCIA REYES 768 FONO: 91686

SASTRERIA MODELO. TUCUMAN 732 UT: 31-7902. BUENOS AIRES. Invitamos a nuestra distinguida clientela chilena a visitarnos en su próximo viaje a Buenos Aires. Trajes impermeables; artículos de gamuza para damas y caballeros. GANE \$80 DIARIOS. Ayude a su familia; adquiera la AGUJA "ARGENTINA" (Patente 38 A 451) para tomar puntos de medias. Valor \$ 100. Reemplaza las máquinas. Se aprende en 30 minutos instrucciones impresas, facilísimas (Doy trabajo). Repare Ud. mis ma con asombrosa rapidez sus medias o envíelas a nuestro taller. Atendemos reparaciones a mitad de precio. Se desenganchan medias. Nylon es la perfección. Se remite por Correo. FABRICA DE MEDIAS. Avda. Independencia 871, Stgo. Medias finas nylonizadas al caucho de gran transparencia y elasticidad. (No se enganchan). Vendemos desde un par con disminución \$ 15 \$ 17, \$ 20, \$ 25, \$ 30, \$ 40 y en seda natural \$ 50; \$ 60, \$ 70 y \$ 80 de tejido invisible. DESCUENTOS POR MAYOR.

BAILES de SALON. LA ULTIMA PALABRA EN BAILES de SALON POR CARMEN TOLEDANO. ENSEÑANZA GARANTIDA. PRECIOS MODICOS. TAMBIEN DANZAS REGIONALES. GARCIA REYES 768 FONO: 91686

SASTRERIA MODELO. TUCUMAN 732 UT: 31-7902. BUENOS AIRES. Invitamos a nuestra distinguida clientela chilena a visitarnos en su próximo viaje a Buenos Aires. Trajes impermeables; artículos de gamuza para damas y caballeros.

GANE \$80 DIARIOS. Ayude a su familia; adquiera la AGUJA "ARGENTINA" (Patente 38 A 451) para tomar puntos de medias. Valor \$ 100. Reemplaza las máquinas. Se aprende en 30 minutos instrucciones impresas, facilísimas (Doy trabajo). Repare Ud. mis ma con asombrosa rapidez sus medias o envíelas a nuestro taller. Atendemos reparaciones a mitad de precio. Se desenganchan medias. Nylon es la perfección. Se remite por Correo. FABRICA DE MEDIAS. Avda. Independencia 871, Stgo. Medias finas nylonizadas al caucho de gran transparencia y elasticidad. (No se enganchan). Vendemos desde un par con disminución \$ 15 \$ 17, \$ 20, \$ 25, \$ 30, \$ 40 y en seda natural \$ 50; \$ 60, \$ 70 y \$ 80 de tejido invisible. DESCUENTOS POR MAYOR.

NOVEDADES. La Constancia LA CASA DE LAS OFERTAS. DIRECTAMENTE DE NUESTRA FABRICA: ALGODON fantasia, el metro a \$ 21. LANAS, un gran surtido, el metro a \$ 35. ESPUMILLA para forro, el metro a \$ 35. LINOS puro hilo, el metro a \$ 45. BRIN de seda, el metro a \$ 65. SEDAS de fantasia, el metro a \$ 69. CUADRILE de seda, el metro a \$ 75. SEDAS de fantasia, dibujos exclusivos, el metro a \$ 82. CHANTUNG, un gran surtido en colores \$ 99. NYLON, un triunfo de la industria chilena, en treinta colores de última novedad, el metro a \$ 119. PORTAL BULNES 4



MATRIMONIO.

Se ha concertado en Concepción, el matrimonio de la señorita Rosa Sandoval Munita con el señor Alfredo García Arenas.

Hicieron la visita de estilo el señor Alfredo García Castelblanco y la señora Liria Arenas de García.

—Hoy contraerán matrimonio: La señorita Carmen Nieto García con el señor Daniel Prieto Arrate.

—La señorita Isabel Cl. Fuentes Bezanilla con don Víctor Rivera Cruchaga.

—La señorita María Cecilia Serrano Mahns con el señor José Luis Borjón Domínguez.

—La señorita Mireya Ramos Núñez con el señor Orlando Elorrieta Cárdenas.

—El 8 de octubre, la señorita Luz Ross Ossa con el señor Julio Menéndez Preñiz.

—Circulan las siguiente invitaciones: "Blanca Petre de Chappuzau participa a Ud. el matrimonio de su hijo Eduardo con la señorita Eileen Smith Couzens, y le invita a la ceremonia religiosa que se efectuará en la Iglesia de Nuestra Señora de los Angeles (El Golf), el sábado 12 del presente, a las 17 horas.

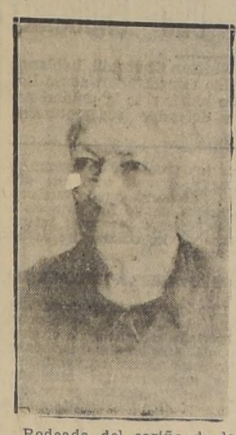
Santiago, octubre de 1946". "Carlos Stone Condell y Rosa Murillo de Stone, invitan a Ud. al matrimonio de su hija María con el señor Humberto Navarino Tormo, y le enen el agrado de invitarlo a la ceremonia religiosa que se efectuará el 12 de octubre, a las 16.30 horas, en la Parroquia de Quilpué".

—"Teresa Tormo de Navarino participa a Ud. el matrimonio de su hijo Humberto con la señorita María Stone Murillo, y lo invita a la ceremonia religiosa que se efectuará el 12 de octubre, a las 16.30 horas, en la Parroquia de Quilpué".

—El viernes 4 del mes en curso, contraerán matrimonio, privadamente, en casa de la novia, la señorita Hilda del C. Moreno Contreras con el señor Julio López Acevedo. Fueron padrinos por parte de la novia, don Raúl Cerda V., y don Fermín Valenzuela, y por parte del novio, don Enrique Guzmán y señora Consuelo de Guzmán.

—En Coquimbo se efectuó privadamente el matrimonio del señor Horacio Díaz Rojas con la señorita Raquel Lafuente Yucovich.

La Sra. María Jesús Pinto de Lagos.



Rodeada del cariño de los suyos, dejó de existir última mente en Chillán a la avanzada edad de 70 años, la señora María Jesús Pinto de Lagos, vinculada a respetables familias chililanas y de esta capital.

La señora Pinto de Lagos dedicó lo mejor de su vida al servicio de sus semejantes, especialmente de los desheredados de la fortuna, para quienes tuvo siempre una frase de consuelo y una ayuda material, que fué a enjugar muchas lágrimas y a restañar heridas del cuerpo y del espíritu.

Su larga y preciosa existencia fué como una luz de caridad que derrochó su lumbrbre generosa para alumbrar la noche de las almas, que precisaban de esa ayuda propia de su corazón abierto a la bondad y a la ley de esperanza, que hace veinte siglos enseñó a los hombres el inefable Maestro de Nazareth.

Con su muerte se extinguió esa luz maravillosa, pero su recuerdo sigue alumbrando como un faro el camino ahora entristecido de los suyos y de los que la amaron, porque conocieron la bondad de su espíritu cristiano.

La extinta era madre de cinco hijos, entre los cuales se cuenta al conocido escritor don Tomás Lagos, actual director del Museo de Arte Popular Americano.

FUNDACION "DR. I. MARCIAL RIVERA A.— Blanca Valdés de Ochagavía, Iris Larraín de Noguera, Alicia Valdés de Balmaceda, Isabel Ochagavía de Correa María Fuenzalida de Hurtao, Natalia Larraín de Vial tienen el agrado de comunicar a usted, que se han constituido en comité, para recibir de su magnánimo corazón y cristiana generosidad erogaciones para la construcción de los edificios en cordillera, a fin de salvar a la niñez de la clase media, que se encuentra desnutrida y con prisa de caer bajo las garras de la tuberculosis.

Si usted no contribuyó a la colecta del 27 del mes ppdo. o no ha contestado la carta recibida, puede enviar su obolito en cheque cruzado a Pbro. Edmundo I. Rivera Marambio, presidente de la fundación, Moneda 3109, teléfono 91647, o a Dieciocho 118, fono 67980; Avenida El Bosque 35 fono 41922; Avenida Santa María 0180, fono 63396.

El valor de la obra es de \$ 800.000. La colecta dió \$ 76.382, más \$ 103.878,35, da un total de \$ 180.260,35. ¡Sea generoso y ayude a los que más necesitan y nunca piden!

¡Dios se lo retribuirá con creces!

Don Alberto Lyon Pérez.

Ha dejado de existir a los 79 años de edad, el distinguido caballero don Alberto Lyon Pérez, estrechamente vinculado a respetables y tradicionales familias de nuestra sociedad.

Adornaban al señor Lyon Pérez honrosas cualidades que lo destacaban como un cumplido caballero y hombre de bien, que siempre pospuso toda consideración personal para servir a los demás. Aún se recuerda la labor que le cupo desarrollar como regidor por Valparaíso, inspirada invariablemente en los intereses generales, y que se tradujo en positivas obras de adelanto local.

MATRIMONIO MANDUJA. NO LOPEZ-LARIOS SOLIVELLES.— Hoy, a mediodía, será bendecido privadamente en la capilla de la Universidad Católica, el matrimonio de la señorita Norma Alejandra Larrios Solvelles con el señor Waldo Mandujano López. Pondrá las bendiciones Monseñor Francisco Vives. Este vez y oficiará la misa de esponsales el Pbro. Guillermo Urzúa Labarca.

Serán padrinos, por parte del novio, don Luis Mandujano Tobar y señora Palmeira López de Mandujano, y por la novia, don Armando Larrios Solvelles y la señora Luisa Solvelles de Larrios.

Testigos en la ceremonia religiosa, por parte de la novia, serán los señores: Cecilio Larrios García, doctor Ricardo Donoso Fuentes, doctor Jorge Rowe Martínez, Vicente Fernández Larrios, Mario Solivellas Araní, Gonzalo García Ugarte, y José Thomsen Marín.

Por parte del novio, los señores: Luis Galán Bravo, Belisario Andradag Rogel, Sergio Mandujano López, Roberto Valle Lertora, Eduardo Lironi Arce, Jorge G. Mandujano López, y Enzo Mandujano López.

En la inscripción civil actuaron de testigos los señores: Félix Larrios García, Carlos Bimía Lizañaga, doctor Enrique Rowe Tirado, Humberto Magnani Sivori, Vicente Fernández Lacalle, Cmdte. Alfredo Fernández Romero, Carlos Otto Vial, y Emilio de la Cuesta San Simón, por la novia; y los señores: Edmundo coronel Armando Mandujano Tobar, Humberto Mandujano Tobar, Manuel Troní.

Quienes lo conocieron y supieron valorar los nobles sentimientos que le caracterizaban, experimentarán ante su muerte, un profundo pesar y mantendrán vivo el recuerdo de sus merecimientos y virtudes.

Unido en matrimonio con la señora María Teresa Su bercaseaux Browne, formó un hogar en el que se cultivaron las bellas tradiciones que heredara de sus mayores.

Sus funerales se efectuarán hoy en el Cementerio General, después de una misa que se oficiará a las 10 horas, en la Iglesia de San Francisco.

En el Carrera.

El señor Ministro de Agricultura, don Humberto Aguirre Doolan, será objeto de un banquete que se efectuará en su honor, a las 21.30 horas del miércoles 9 del presente.

—El señor Juan Gómez Millas será objeto de un banquete que le ofrecerán sus amigos, a las 21.30 horas del miércoles próximo, con motivo de haber sido nombrado Decano de la Facultad de Filosofía de la Universidad de Chile.

Las adhesiones para la manifestación al señor Gómez, se están recibiendo en Pasaje Matte No 83 y en la caja central del hotel.

—Tea-bridge-poker a beneficio del ropero del Hospital de Niños "Roberto del Río" El Hospital de Niños "Roberto del Río" tiene organizado un ropero, que es dirigido y mantenido por las señoras de los médicos que trabajan en dicho hospital.

Con el fin de allegar fondos para atender en mejores condiciones dicho ropero, este grupo de señoras ha organizado un tea-bridge-poker que se llevará a efecto el 8 de octubre en el hotel Carrera.

En atención a que las mesas están casi totalmente agotadas, se solicita a las damas interesadas en ayudar a esta obra, hacer sus reservas sólo a la señora Rudi García de Otte, teléfono 69756.

Enrico, Gastón Stahl Aceituno, Guillermo Mandujano Rojas, doctor Américo Mandujano López, capitán Galvarino Mandujano López, y Gusavo Manfredini Valdivia, por el novio.

MUSICA

HOY "LA WALKIRIA" Y EL MARTES "ANDREA CHENIER" EN EL MUNICIPAL

Anoche y ante una concurrencia enorme, se repitió en el teatro Municipal la ópera de Puccini "Tosca", que tuvo la novedad de ser presentada ante el público chileno, en el Galiano Massini, procedente del Teatro Scala, de Milán, y quien, interpretando el rol de Mario Caravanti, ratificó amablemente, la fama de que venía precedido, haciéndose aplaudir con entusiasmo, al igual que María Caniglia, Carlos Morelli, Gerardo Pechner y Joaquín Alsina. Hoy, en vermouth, se repetirá, bajo la dirección general del maestro Thomas Mayer, la gran ópera de Wagner "La Walkiria", cuyo estreno significó un verdadero acontecimiento artístico y en la cual se lucen, el tenor Torsten Ralph, Wanda Wermiska, Jeanne Palmer, Marion Mataheus, Desir Ernest y Frederic Destal, brillantemente secundados por las ocho Walkirias: Delia Durán, María Glorinda, Regina Middleton, Olga Fariña, Milena Delpino, Judith Fuentes, Vera Payser y Ruth Henning.



El martes en novena función de gran abito se cantará la hermosa ópera de Giordano "Andrea Chenier", protagonizada por María Caniglia, Galiano Massini y Gino Bechi.

CARLOS MORELLI VISITARA EL SUR Una vez que termine su brillante actuación en la Temporada Lírica Oficial, visitará las principales ciudades del sur de Chile, en gira de conciertos, el celebrado barítono Carlos Morelli, en compañía de su hermano, el conocido maestro y tenor Florencio Zanelli.

HOMENAJE A LA MALOGRADA ARTISTA POCHITA NUÑEZ A las 15 horas de ayer tuvo lugar en la sala de audiciones del Conservatorio Nacional de Música, un acto de homenaje a Pochita Nuñez, la pequeña artista desaparecida, que fuera distinguida alumna del Conservatorio.

Se desarrolló un interesante programa en el que participaron alumnos de las profesoras señoritas Elisa Gayán, y señoras Isis Muñoz, Flora Vial de Guerra y Rebecca Blin de Allende.

Pochita Nuñez, fué en vida una revelación artística sorprendente. Alumna distinguida en las asignaturas de piano y canto, dió recitales en los que puso de relieve sus condiciones musicales extraordinarias. Asimismo sus recitales poéticos le valieron los comentarios más entusiastas de los poetas y críticos chilenos. Después de su muerte, la familia de Pochita Nuñez, instituyó un premio en el Conservatorio, que ha de perpetuar su memoria.

Advertisement for MADEMSA tableware. Features an image of a set table with glassware and cutlery. Text: "Distinción EN LA MESA CON PLAQUEES DE CALIDAD". "MADEMSA MATIAS COUSINO 174-TELEF 62682".

VIAJEROS.

A Buenos Aires se dirigrán hoy las señoras Sara Larraín de Irarrázaval y Rosa Irarrázaval de Marquede de la Plata.

COMIDA DANSANT.

La comida dansant que las relaciones del señor Carlos Abumohor y de la señorita Hilda Lolos les ofrecen con motivo de su próximo matrimonio, se efectuará en los salones del hotel Crillon, el viernes 11 de octubre.

Advertisement for jewelry and watches. Features images of various items like watches, bracelets, and rings. Text: "REGALOS DE CALIDAD". "AGUAS MARINAS LEGITIMAS DE \$ 1,900.— HASTA \$ 3,000.—". "CHEVALIER ORO, PLATINO CON BRILLANTES DE \$ 1,300.— HASTA \$ 5,500.—". "BOLETIN PEDAGOGICO INFORMATIVO". "ASOC. DE EDUCACION MUSICAL". "Joyerías KARMI AHUMADA 161, AHUMADA 278 CON CASAS EN VALPARAISO".

Vertical text on the far left edge, partially cut off. Includes words like "salud", "FALIERES", "MATERNIDAD", "SU DESTINO", "LIBROS PARA LA MUJER".

MATERNIDAD "LUISA KAPLAN" ARTURO PRAT No 139 TELEFONO: 83123 SERVICIO MEDICO PERMANENTE

SU DESTINO ¿Qué es conocer nuestro futuro? ¿Saber cuál será nuestro destino? ¿Tenéis alguna desilusión amorosa o íntima? ¿Saber por qué vuestros proyectos van mal? Consultale de 10 a 12 y de 2 a 8 P. M. Ella os dará el medio de afrontar las dificultades de la vida vencer a los obstáculos de vuestras empresas; sus resultados son prodigiosos. SANTO DOMINGO 1897

Libros PARA LA MUJER. Includes titles like "LIBRO DE LAS OBRAS DE LA SEÑORA DE LOS PAJAROS AZULES", "LIBRO DE LAS OBRAS DE LA SEÑORA DE LOS PAJAROS AZULES", "LIBRO DE LAS OBRAS DE LA SEÑORA DE LOS PAJAROS AZULES".

LIQUIDACION TOTAL. POR CONCLUSION DEL NEGOCIO Y CAMBIO DE GIRO ALGUNAS OFERTAS: Juegos ropa interior, 4 piezas. Bico monol con encajes importados. Camisa de noche mañanita, enagua y calzón. SOLO POR \$ 550.—



# MARAVILLA

Almacenes de Semillas Oleaginosas ASOL S. A.

ha acordado pagar el precio de

**\$ 400 MINIMO GRANEL CARRO LINEA**

para las contrataciones de la siembra de la cosecha 1946-1947. Este precio mínimo regirá también para los contratos ya celebrados.

ANTICIPAMOS DE INMEDIATO HASTA \$ 1.500 POR CUADRA, Y PROPORCIONAMOS SEMILLA Y SACOS.

ESTADO 152 -- SEXTO PISO

OFICINAS 605-607

CASILLA 2164 -- TELEFONO 63022 -- SANTIAGO

## Boicot contra E. U. preparan los árabes

JERUSALEN, 5. — (U. P.). — Los líderes árabes y judíos estudian la declaración de Truman sobre la Palestina. Entretanto, circula el rumor de que el Supremo Comité Árabe prepara un programa de boicot contra Estados Unidos. Dicho programa, que estaría sujeto a la aprobación de la Liga Árabe, implicaría en los Estados árabes de una política económica que afectaría las operaciones petroleras en el Medio Oriente así como la importación de artículos norteamericanos.

Siete judíos fueron arrestados frente al Muro de las Lamentaciones, al terminar las plegarias del Yom Kippur. Mientras se procedía a los arrestos, un judío de avanzada edad hizo sonar un "shofar" (cuerno de carnero) y logró escapar antes que la policía pudiera arrestarlo.

Las patrullas han vuelto a recorrer las calles de Jerusalén ante la latente amenaza de que algo pueda ocurrir esta semana.

## General Eisenhower, ciudadano de Villa de Maybole, Escocia

MAYBOLE (Ayrshire, Escocia), 5. — (U. P.). — Las galas modularon las notas de "Hieland Laddie", y según la costumbre, cuatro escoceses se pusieron sobre los respaldos tejados para lanzar aclamaciones, cuando el general "Dwight" D. Eisenhower recibió las libertades y la ciudadanía de la villa real de Maybole.

Esta antigua ciudad escocesa — capital del reino celta de Carrick — está a ocho kilómetros del castillo de Culzean, donde la nación escocesa le ha concedido a Eisenhower una residencia mientras viva.

La ceremonia fué breve y sencilla. A las 10 de la mañana el Lord Frevoeste Thomas Hicks se encaminó a la Casa Municipal por la High Street, y se colocó la cadena, distintivo de su dignidad. Eisenhower llegó a las 11 y, después, el Lord Frevoeste, calándose sus lentes, le leyó un discurso de bienvenida con su típico acento escocés.

## BELLAS ARTES MAÑANA SE INAUGURARA LA EXPOSICION DE ACUARELAS DE MANUEL DEL GIUDICE

El conocido pintor portorriqueño Manuel del Giudice, que ha dedicado sus valores artísticos en los últimos tiempos colocándose a la vanguardia de la nueva generación, inaugura mañana, a las 18 horas, en la Sala Banco de Chile, Huérfanos 972 una exposición de acuarelas de palmas chilenas. Se trata de obras de verdadero mérito artístico que denotan desde luego a un artista de gran porvenir.

La exposición permanecerá abierta hasta el próximo sábado 12.

## CERTAMEN DEL SALON OFICIAL

Ultimamente reunido el directorio del Instituto de Extensión de Artes Plásticas, designó los miembros de los jurados que otorgarán los premios de los certámenes del Salón Oficial de Bellas Artes.

Para los certámenes "Arturo M. Edwards" y "certamen 'Enrique Matte Blanco'" se nombraron a los artistas señores Samuel Román Rojas, Pascual Gambino y Roberto Humeres.

Según reglamento, se nombró jurado especial para el certamen "Carlos Van Buren". Por artículo segundo de ese reglamento se nombró al director del Instituto de Extensión de Artes Plásticas, don Marco A. Bontá, más los señores Samuel Román Rojas y Pascual Gambino. Por los expositores del Salón fueron elegidos los señores Laureano Guevara y Gustavo Carrasco.

El resultado de la apreciación de este jurado se conocerá en la próxima semana.

## AZULEJOS INGLESSES "JOHNSON" Y NACIONALES "LOTA"

OFRECE PARA ENTREGA INMEDIATA: CARLOS GODOY MONTALVA

AGUSTINAS N.º 1269, PISO 2.º FONONO 82222.

## HOY DEBE SER COMPLETADO EL VUELO DE HAWAII A EGIPTO

LONDRES, 5. — (U. P.). — (Por Harold Guard). — La superfortaleza "Pausan Dreamboat", del Ejército de los Estados Unidos, que lleva tres horas de adelanto sobre el tiempo calculado para su vuelo, se hallaba esta noche sobre Europa volando hacia El Cairo o más allá, con la posibilidad de que llegue a su destino a las 6 A. M. GMT del domingo.

A medida que el "Pausan Dreamboat" se acerca a su destino, su carga de gasolina se reduce, disminuyendo el peso de la aeronave, lo que aumenta su velocidad. Además, ya ha pasado la peor parte de su ruta, o sea el polo magnético y el imprevisible tiempo en la zona ártica. El vuelo sobre el Polo Norte y Groenlandia se hizo sin tropiezos. Los tripulantes del avión tuvieron que soportar temperaturas de 27 grados centígrados bajo cero, que combatió con sus trajes calentados eléctricamente.

Mañana a las 1 A. M. GMT debe llegar a París y a las 4:30 a Fotocopia. Noticias de Roma dicen que los funcionarios del aeropuerto de Ciampino recibieron una comunicación inabundante del "Pausan", anunciando dichas horas de llegada.

También se recibieron informaciones de Reykjavik que decían que el aerodromo de Meke se había puesto en contacto radiotelefónico con el avión cuando volaba sobre la península de Reykjavik, a las 17 GMT y que el aparato informó que volaba sin novedad.

La Superfortaleza intentará volar hasta Wadi, Haifa, 960 kilómetros al sur de El Cairo, si tiene bastante gasolina. Aunque el "Dreamboat" logre esto, no superará el récord mundial de vuelo a larga distancia sin escalas como se había proyectado originalmente, pero en cambio probará la factibilidad de volar a través del Polo Norte.

Un despacho de París anunció que el aeropuerto de Orly, cercano a la capital francesa, recibió una comunicación del "Dreamboat" a las 18 horas, que se hallaba a unos 240 kilómetros del aerodromo de Meke, Islandia, volando a 5,000 metros de altura, que "todo marchaba bien".

## Huelga periodística y de Radiodifusoras declarase en Japon

TOKIO, 5. — (U. P.). — Durante todo el sábado estuvieron silenciadas todas las estaciones de radio japonesas, con excepción de la red de estaciones de las Fuerzas Armadas aliadas, declarando en huelga el sindicato de empleados de diarios y radiodifusoras.

Algunos informes indican que es probable que sólo unos pocos diarios dejen de aparecer el domingo y que todas las publicaciones de importancia esperen seguir apareciendo normalmente.

El periódico "Yomiuri" de Tokio fué el que precipitó la huelga al despedir a 31 empleados por "actitudes sindicales" y el pegarse a negociar con los sindicatos, pese a la oferta de actuar como árbitro del Partido Social Democrático.

En realidad sólo un diario ha cerrado sus puertas: el "Yohoko Simpo" de Sendai.

Todas las estaciones de radio han estado cerradas, a pesar de la aceptación por parte de sus administradores de las demandas de sus empleados en cuanto a salarios y mejores condiciones de trabajo.

El periódico "Yomiuri" de Tokio fué el que precipitó la huelga al despedir a 31 empleados por "actitudes sindicales" y el pegarse a negociar con los sindicatos, pese a la oferta de actuar como árbitro del Partido Social Democrático.

En realidad sólo un diario ha cerrado sus puertas: el "Yohoko Simpo" de Sendai.

Todas las estaciones de radio han estado cerradas, a pesar de la aceptación por parte de sus administradores de las demandas de sus empleados en cuanto a salarios y mejores condiciones de trabajo.

El periódico "Yomiuri" de Tokio fué el que precipitó la huelga al despedir a 31 empleados por "actitudes sindicales" y el pegarse a negociar con los sindicatos, pese a la oferta de actuar como árbitro del Partido Social Democrático.

En realidad sólo un diario ha cerrado sus puertas: el "Yohoko Simpo" de Sendai.

Todas las estaciones de radio han estado cerradas, a pesar de la aceptación por parte de sus administradores de las demandas de sus empleados en cuanto a salarios y mejores condiciones de trabajo.

## EXPOSICION DE WALTER ROSENBAUM

Mañana lunes, a las 6.30 de la tarde se inaugurará en la Sala de Exposiciones del Ministerio de Educación una interesante exposición del pintor europeo Walter Rosenbaum.

Este joven artista, que se encuentra en Chile desde comienzos de la guerra recién pasada exhibirá un notable conjunto de óleos, grabados y dibujos. En esta serie de obras que presenta Walter Rosenbaum acusa una firme tendencia de realismo expresivo, que puede valorarse tanto como una continuación del gran movimiento expresionista, que, antes y después de la primera Gran Guerra se manifestó en los países del norte de Europa y en Francia, como una reacción al formalismo puro que siguió a este movimiento.

Esta exposición estará a disposición del público durante toda la presente semana y podrá ser visitada de 10 a 13 y de 16 a 20 horas diariamente.

El primero de estos certámenes fué decretado el 11 de enero de 1888, y el de don Enrique Matte Blanco fué establecido por decreto con fecha 10 de mayo de 1922.

El primero de estos certámenes fué decretado el 11 de enero de 1888, y el de don Enrique Matte Blanco fué establecido por decreto con fecha 10 de mayo de 1922.

## Duques de Windsor parten el viernes próximo a Inglaterra

PARIS, 5. (U. P.). — Hoy se informó que el Duque y la Duquesa de Windsor, proyectan partir de París el próximo viernes en viaje a Inglaterra, donde permanecerán durante tres semanas como huéspedes del Conde y la Condesa de Dudley, en su residencia de Sunningdale, cerca de Londres.

Después, los duques se dirigirán a Estados Unidos para una estadía de duración indeterminada, y más adelante en el invierno seguirán al rancho de propiedad del Duque, en Alberta, Canadá. No se ha proporcionado información alguna acerca del tiempo que permanecerán en Estados Unidos, ni sobre quién visitarán allí.

El objeto principal del viaje de los Windsor a Inglaterra será verificar las propiedades del Duque, incluso grandes cantidades de muebles que han permanecido almacenados en el Castillo de Windsor desde su abdicación hace diez años.

Esta será la primera visita de la Duquesa a Gran Bretaña desde que contrajo matrimonio con Windsor. Ha habido una larga contienda entre el Duque y los demás miembros de la familia Real, acerca de si debe acordarse a ella el título de "Alteza Real", que jamás ha recibido. Hasta ahora el Duque siempre ha rehusado permitir, volver a Gran Bretaña mientras no se hiciera esta concesión.

## Dúdase del envío de un emisario del Papa a zona rusa del Reich

ROMA, 5. — (U. P.). — Fuentes autorizadas de la Secretaría de Estado del Vaticano dijeron que no creían que el Papa pidiera al general McNamery que enviara la entrada del arzobispo Luis Muench, de Fargo, Dakota del Norte, a la zona rusa de Alemania, como emisario del Vaticano.

Incrementos recordaron que la Secretaría de Estado presentó tal solicitud, en nombre de Muench hace un año, pero sin resultado.

Señalaron que el Papa "puede hacer cualquier cosa y que a menudo actúa sin conocimiento de la Secretaría de Estado, pero al mismo tiempo manifiesta que no creían que "la atmósfera sea mejor ahora para la solicitud que hace un año, lo que es muy improbable una nueva petición a los aliados".

## El crucero "Fargo" llegó a reemplazar al "Ajax" en Trieste

TRIESTE, 5. — (U. P.). — El crucero norteamericano "Fargo" llegó esta noche procedente de Nápoles para reemplazar al crucero británico "Ajax".

No se ha revelado el nuevo destino del "Ajax", pero se presume que este crucero permanecerá en aguas del Mediterráneo.

## Regresará a EE UU el 580.º Regimiento de Paracaidistas

FRANCFORT, 5. — (U. P.). — El comando de las Fuerzas norteamericanas anunció que la "Guardia de Palacio" constituida por el 580.º Regimiento de Infantería Paracaidista, regresará a Estados Unidos como unidad alrededor del 10 de octubre.

Esto se hace, según el anuncio "en conformidad con el plan de rutina de largo plazo que tiene por objeto reducir el número de tropas en el teatro europeo".

## "EL LABORISMO HA DESTRUIDO LA UNIDAD NACIONAL", DIJO CHURCHILL

BLACKPOOL, 5. — (U. P.). — Winston Churchill, hablando en la Convención anual del Partido Conservador, acusó hoy al Gobierno laborista británico de haber roto la unidad nacional de tiempos de guerra para defender sus intereses políticos.

El ex Premier británico dijo también a la atestada sala que la política exterior norteamericana constituye ahora el principal sosten de la paz mundial e hizo una referencia al "después" control del Kremlin que trata de "expandirse en todas direcciones".

"Hay una considerable medida de acuerdo en las principales líneas de la política exterior (entre los partidos británicos) — dijo —. Esto es especialmente cierto con respecto a nuestra asociación con los Estados Unidos, cuya firme e inalterable política en Europa y cuyo abandono de las doctrinas del aislamiento constituyen el baurate principal de la paz mundial".

También dijo: "El Gobierno y la oposición están unidos contra el Comunismo y contra el Partido Comunista". También expresó que todos desean la amistad con Rusia "si ellos nos lo permiten y ponen fin a lo que el señor Bevin llama 'la guerra de nervios'".

## CRITICO LA POLITICA EN INDIA Y PALESTINA

Churchill quien también criticó durante la política británica en la India y Palestina, no gozaba de la confianza de los indios. Dijo que había pensado a veces en retirarse, pero "considero ahora que la situación es tan seria y tan grave, lo que puede venir, que estoy decidido a seguir adelante, portando la bandera, mientras me queden fuerzas y cuente con vuestra confianza".

Churchill fué particularmente enérgico sus críticas al primer año de gobierno laborista. Aunque destacó la unidad de todos los partidos en materia de política exterior, atacó duramente al Gobierno de Attlee por la forma como ha tratado las cuestiones imperiales. Dijo que "la calamidad se cierne sobre la India con el retroceso del Gobierno británico, y predijo que la India "en poco tiempo se convertirá en un país extranjero, y no muy amistoso". Dijo que el Gobierno de la India había sido entregado "a las manos de hombres que han tenido buenas razones por ser encarnadamente hostiles a los británicos, pero que de ninguna manera representan a la enorme masa de cerca de cuatrocientos millones (de indios). La unidad india creada por el dominio británico parecerá rápidamente y rápidamente medir la miseria y el derramamiento de sangre que caerá sobre esas enormes masas de millones de seres humildes e indefensos o prever bajo que poder caerán su futuro y destino".

Expresó que "Birmánia podría sufrir pronto la misma suerte" aunque agregó: "Espero estar equivocado".

Respecto a Palestina, Churchill dijo que el Partido Laborista hizo muchas promesas a Palestina antes de las elecciones. "Esas promesas fueron olvidadas tan pronto como fueron hechas y durante todo este año el Gobierno ha estado vacilando y tratando de escapar de sus obligaciones".

## LA POLITICA INTERNA

Churchill no escatimó énfasis para denunciar punto por punto la política doméstica del Gobierno laborista. "Claramente que hemos tenido un año de depresión desde la elección general — dijo —. No culpo al Gobierno socialista del estado del tiempo. Tenemos también que dejar margen a todas las dificultades que acarrea la guerra. Luego comencé a tratar su lista de puntos de ataque".

Dijo que los planes de seguridad social del Gobierno fueron en realidad resueltos y proclamados por el anterior Gobierno nacional e hizo notar que los planes de nacionalización eran diarios a la inflación con todas sus amargas consecuencias. Criticó duramente el "racionalismo del pan, haciendo hincapié en que ni aún durante la guerra fué necesario introducir ese racionalismo. Con respecto a la reedificación, dijo que después de 13 meses de trabajo el Gobierno anuncia orgulloosamente que han completado 27 mil nuevas casas permanentes cuando el hecho es que, antes de la guerra, entre 25 y 30 mil casas permanentes se construían en Gran Bretaña mensualmente. Dijo que, en cuanto al carter, los planes de nacionalización eran causa de que Gran Bretaña entre a este invierno con cinco millones de toneladas menos que el año pasado y que hay escasez de brazos para la agricultura como resultado de la mala distribución del esfuerzo general.

Hablando de los planes de nacionalización, dijo: "En otras ocasiones, he expuesto ante vosotros como lo he hecho otros oradores en esta conferencia, los inmensos daños que han sido causados a nuestro proceso de recuperación por

## La estabilidad económica puede ayudar a conjurar mundial que parece apr...

La estabilidad económica puede ayudar a conjurar mundial que parece apr...

## DEL PROFESOR PERCIVAL HARRIS, EXO...

LONDRES, 5. — (Especial). — Parece haber crecido en la estabilidad económica Gran Bretaña que pudiera resultar un año financiero económico se desatará nuevamente sobre algunos de los signos más importantes que a este respecto:

La participación de Norte América y de la industria británica se extiende rápidamente tales son bien recibidos en Gran Bretaña la introducción de nuevas técnicas y producción y el trabajo contrapesan la desventaja del drenaje que significan para la balanza de pagos las transferencias de dividendos a ultramar.

La moneda británica está ahora apostando ajenos a la esfera de la libra esterlina, los bancos británicos están financiados a Francia desde Sud América y otros países para financiar también las importaciones de Suiza, el Medio Oriente y el Lejano Oriente, confianza creciente en la libra esterlina, como barato y eficaz de financiamiento del comercio.

El Gobierno británico ha logrado hasta ahora mantener en el país el "dinero barato" bajo interés. Eso significa naturalmente que la misma, sino en todos los países del Imperio.

La creciente confianza internacional en Gran Bretaña se ve sostenida también por la de este país de cooperar a la creación de un mundo, sobre bases multilaterales. Esto ha una vez más por el Secretario Parlamentario Comercio Exterior, señor Marouand, en una prensa en Praga. Dijo el señor Marouand, comercial exacta entre dos países participaría. Esta declaración corresponde a las de señor Dalton, en el sentido de que la confianza mundial depende del establecimiento de un dial más libre.

Esto no significa, como ha sido sugerido que Gran Bretaña está dispuesto a "abandonar" las y Dominios, o a los países ligados a acuerdos. Los últimos acuerdos muestran que es capaz de mantener un rumbo firme multilateral y los compromisos bilaterales. La de Gran Bretaña tendrá que conlleva un al parecer divergentes. En primer término, británica uno de los grupos mundiales como productor de materias primas, que los países de los altos precios de esas materias primas es al mismo tiempo un país industrial. materias primas baratas. Luego Gran Bretaña destacó del grupo de naciones industrializadas a fortalecer las posibilidades multilaterales, pero al mismo tiempo la Comunidad Británica. Si los países exportan libre el resto mundo es garantía de que estos intereses aparentemente divergentes son complementarios.

## Yugoeslavos pondrán en libertad a Mr. B Burnun de la Unrra

BELGRADO 5. — (U. P.). — Los funcionarios de la UNRR (Unión Nacional para la Libertad) pronto será puesta en libertad por los yugoeslavos y devuelto a Estados Unidos, después de varias semanas de prisión acusados de espionaje.

Los yugoeslavos acusaron a Burnun de buscar información acerca de la fuerza y distribución del Ejército yugoeslavo. Burnun ha estado en Yugoslavia cinco meses, esperando el empleo de la maquinaria pesada de construcción.

## Purga administrativa en la Unión Soviética

MOSCÚ, 5. (U. P.). — Continuando su purga del personal que administra las granjas colectivas, el Ministerio de Control del Estado ha publicado una lista de los funcionarios administradores de fábricas de tractores y granjas, de los dis-

# LA LLAVE DE SU PORVENIR

## PREPARESE cuanto antes... ESTUDIE UNA DE ESTAS CINCO CARRERAS DE GRAN EXITO...

Prepárese mediante el famoso sistema ROSENKRANZ de enseñanza por correo.

- RADIO - TELEVISION - CINE SONORO**  
Receptores - Diseño, Construcción y Reparación; Sistemas de Amplificación, Radio - Difusión; Radio - Comunicación en sus variados aspectos; Novisimas Aplicaciones Electrónicas, etc. etc.
- FUERZA MOTRIZ - DIESEL**  
Motores de gasolina, Diesel y Semi-Diesel; Lubricación; Entrenamiento; Transmisión de fuerza; Maquinaria Agrícola e Industrial; Instalación, cuidado y reparación; Taller mecánico, etc. etc.
- ELECTROTECNIA - REFRIGERACION**  
Acondicionamiento de Aire o Clima Artificial; Motores y Generadores; Embudo de Armaduras; Centrales Eléctricas y Subestaciones; Tableros de Control; Alternadores; Soldadura, etc. etc.
- AVIACION**  
Aerodinámica; Pilajes, Meteorología; Instrumentos de vuelo; Construcción de Aviones; Motores; Comunicaciones por Radio; Radiofaros, etc. etc.
- IDIOMA INGLES**  
Enseñanza objetiva y fonética al alcance de todos, con audiciones fonográficas que dan la pronunciación correcta. De aplicación al Comercio, Industria, etc.

ENVIAMOS GRATIS CUALQUIERA DE LOS LIBROS DESCRIPTIVOS DE ESTAS ENSEÑANZAS

FUNDADA EN 1905 Cuenta con SUCURSALES en todo el Continente

## NATIONAL SCHOOLS

Envíe hoy mismo este cupón!

Envíame el libro GRATIS sobre la carrera que he seleccionado y anexo el margen con una "X" en el cupón

Nombre \_\_\_\_\_ Edad \_\_\_\_\_ Sexo \_\_\_\_\_

Dirección \_\_\_\_\_

Población \_\_\_\_\_

Departamento \_\_\_\_\_

RADIO  
 DIESEL  
 AVIACION  
 ELECTROTECNIA  
 INGLES

Sr. J. A. ROSENKRANZ, Presidente SAN MARTIN 272, DEPARTAMENTO G.G. 10-783.

NATIONAL SCHOOLS Sucursal en Chile SAN MARTIN 272 SANTIAGO

## Técnico americano usará insectos como modelo de aviones

LOS ANGELES, 5. — (U. P.). — Los aviones deberían construirse para volar como los insectos y no como los que se han diseñado tradicionalmente la libélula corriente (matapielos) el mejor modelo del mundo.

El ingeniero William Stout, al demostrar los planes de un nuevo avión que bate las alas llamado el "ornitóptero", ante una reunión nacional de la Sociedad de Ingenieros de la Industria Automotora, dijo que los insectos superan a los pájaros en el vuelo.

Señaló que los insectos pueden aterrizar patas arriba, proporcionalmente vuelan con mayor rapidez y llevan cargas mayores — alas más pequeñas. La libélula, especialmente hace todo esto y además acelera con una rapidez que escapa a la vista, se levanta bruscamente, puede permanecer inmóvil en el aire, desciende y asciende y hace círculos en todas direcciones con velocidad vertiginosa.

Los planes mal estudiados de nacionalización que amenazan a tantas de nuestras principales industrias. Nacionalizar la industria del acero, que tan efectivo fué en la guerra y que tan entusiasta fué en la formulación de sus planes para el futuro, es el más insensato de todos los experimentos de socialismo que hemos tenido que soportar.

Churchill concluyó con una larga declaración sobre los principios que debían guiar el "gobierno" comenzando: "Nuestros principales objetivos son defender la religión cristiana y resistir a todos los ataques contra ella, defender nuestra constitución monárquica y parlamentaria".

Al terminar las cinco mil palabras que llenaban el salón de la conferencia, tributaron una ovación estruendosa al ex Premier.

## La estabilidad económica puede ayudar a conjurar mundial que parece apr...

La estabilidad económica puede ayudar a conjurar mundial que parece apr...

## DEL PROFESOR PERCIVAL HARRIS, EXO...

LONDRES, 5. — (Especial). — Parece haber crecido en la estabilidad económica Gran Bretaña que pudiera resultar un año financiero económico se desatará nuevamente sobre algunos de los signos más importantes que a este respecto:

La participación de Norte América y de la industria británica se extiende rápidamente tales son bien recibidos en Gran Bretaña la introducción de nuevas técnicas y producción y el trabajo contrapesan la desventaja del drenaje que significan para la balanza de pagos las transferencias de dividendos a ultramar.

La moneda británica está ahora apostando ajenos a la esfera de la libra esterlina, los bancos británicos están financiados a Francia desde Sud América y otros países para financiar también las importaciones de Suiza, el Medio Oriente y el Lejano Oriente, confianza creciente en la libra esterlina, como barato y eficaz de financiamiento del comercio.

El Gobierno británico ha logrado hasta ahora mantener en el país el "dinero barato" bajo interés. Eso significa naturalmente que la misma, sino en todos los países del Imperio.

La creciente confianza internacional en Gran Bretaña se ve sostenida también por la de este país de cooperar a la creación de un mundo, sobre bases multilaterales. Esto ha una vez más por el Secretario Parlamentario Comercio Exterior, señor Marouand, en una prensa en Praga. Dijo el señor Marouand, comercial exacta entre dos países participaría. Esta declaración corresponde a las de señor Dalton, en el sentido de que la confianza mundial depende del establecimiento de un dial más libre.

Esto no significa, como ha sido sugerido que Gran Bretaña está dispuesto a "abandonar" las y Dominios, o a los países ligados a acuerdos. Los últimos acuerdos muestran que es capaz de mantener un rumbo firme multilateral y los compromisos bilaterales. La de Gran Bretaña tendrá que conlleva un al parecer divergentes. En primer término, británica uno de los grupos mundiales como productor de materias primas, que los países de los altos precios de esas materias primas es al mismo tiempo un país industrial. materias primas baratas. Luego Gran Bretaña destacó del grupo de naciones industrializadas a fortalecer las posibilidades multilaterales, pero al mismo tiempo la Comunidad Británica. Si los países exportan libre el resto mundo es garantía de que estos intereses aparentemente divergentes son complementarios.

## Yugoeslavos pondrán en libertad a Mr. B Burnun de la Unrra

BELGRADO 5. — (U. P.). — Los funcionarios de la UNRR (Unión Nacional para la Libertad) pronto será puesta en libertad por los yugoeslavos y devuelto a Estados Unidos, después de varias semanas de prisión acusados de espionaje.

Los yugoeslavos acusaron a Burnun de buscar información acerca de la fuerza y distribución del Ejército yugoeslavo. Burnun ha estado en Yugoslavia cinco meses, esperando el empleo de la maquinaria pesada de construcción.

## Purga administrativa en la Unión Soviética

MOSCÚ, 5. (U. P.). — Continuando su purga del personal que administra las granjas colectivas, el Ministerio de Control del Estado ha publicado una lista de los funcionarios administradores de fábricas de tractores y granjas, de los dis-

ARTEFACTOS MODELO PARA EL FABRILU FLUOR...

RADIO FAB EN ESTO Y LEGE...

CABA TODA CORRIENTE COC ELECT...

CON HORARIO desde Almorzo SPLI...

Av. B. O'HUERFAN...

CITACION A TRABAJOS ACCION...

Kegan...

Por acuerdo de la Sociedad General de Electricistas para el mes de octubre de 1946...

El Ministerio de Control del Estado ha publicado una lista de los funcionarios administradores de fábricas de tractores y granjas, de los dis-





**Para una SELECTA MINORIA...**

... para los que saben distinguir en un restaurante la delicadeza de su servicio y la perfección de su cocina...

He aquí CAPRI, cuyo nombre resiste cualquiera comparación.

... participándole que, desde el Martes 8, se inician los Diner Dansant con nuestro Jazz de Cuerdas...

... y, como siempre, nuestro famoso Menú a \$ 48.—

ORGANIZACION NACIONAL HOTELERA S. A.

**"DECLARACION DE TRUMAN SOBRE PALESTINA PUEDE CONducIR A MANIFESTACIONES DE VIOLENCIA"**

DECLARACIONES DE AZZAM PASHA, SECRETARIO DE LA LIGA ARABE

LONDRES, 5.—(U. P.).—Azzam Pasha, secretario ejecutivo de la Liga Arabe, formuló hoy una enérgica denuncia de la declaración del Presidente Truman sobre Palestina, y predijo que ella conduciría a mayores manifestaciones de violencia.

"Sólo servirá para alentar a los extremistas semitas", dijo "en cuanto a nosotros, la posición de los árabes no ha variado".

En respuestas dadas por escrito a una serie de preguntas que le fueron enviadas por la United Press, Azzam, quien está en cama a causa de un resaca, explica la posición árabe después de la crítica de Truman a los británicos por la postergación de la Conferencia sobre Palestina hasta el 16 de diciembre.

Al preguntársele sobre su reacción ante la declaración de Truman, Azzam expresó: "Ha desagraviado a los árabes que la juzgan llena de prejuicios y una adición parcial a las exposiciones hechas previamente sobre ese problema. Se preguntan los árabes si significa que los Estados Unidos están dispuestos a emplear eventualmente la fuerza para resolver la situación palestina, conforme a sus deseos", y "esta y otras declaraciones similares están causando gran daño a las excepcionalmente buenas relaciones que existían antes y durante la guerra".

A la pregunta "¿Hará peligrar la exposición de Truman el éxito de la Conferencia sobre Palestina?", Azzam replicó: "No ayuda a los esfuerzos que se hacen para lograr un arreglo pacífico".

Con referencia a las posibilidades de que aumentasen los actos de violencia en la Tierra Santa, el Secretario Ejecutivo de la Liga Arabe dijo: "Positivamente alentaré el terrorismo y la agitación sionista en perjuicio de los pacíficos árabes".

**LLEVARIAN EL ASUNTO A LA NU**

Los árabes —destacó Azzam— aún no llevarán la cuestión palestina ante las Naciones Unidas, pero si fracasa la Conferencia sobre Palestina, con toda seguridad lo harán.

"La exposición de Truman señala la necesidad de que se convoque a una conferencia mundial sobre personas desplazadas".

**SANGRIENTOS MOTINES EN COONG SANG, CC-REA: 59 MUERTOS**

LEY MARCIAL PROCLAMARON LOS AMERICANOS

SEOUL, Corea, 5.—(U. P.).—El Gobierno militar norteamericano ha proclamado la ley marcial en la provincia entera de Coon Sang, teatro de motines sangrientos que estallaron el martes, causando 59 muertos.

Los funcionarios policiales de Taegu, capital de dicha provincia, pidieron refuerzos policiales y el Mayor General Albert E. Brown, jefe de la sección norteamericana de la Comisión Mixta, partió ayer para esa ciudad por avión.

Las autoridades militares norteamericanas hicieron notar que, desde que comenzaron los disturbios, ningún miembro de las fuerzas armadas norteamericanas ha sido objeto de agresiones, pero calificaron la situación de "aún crítica".

explicó Azzam— "ya hemos insistido sobre tal conferencia para que se resuelva el problema de los refugiados y ahora es más necesaria que nunca. Un vocero del Ministerio de Relaciones Exteriores, entretanto confirmó que el Primer Ministro, Attlee, había enviado al Presidente Truman una nota, pidiendo una explicación por su "precipitada" acción para dar a conocer el documento, antes que los británicos hubiesen tenido tiempo de estudiarlo. El vocero ratificó la posición británica, que la situación política de Palestina es crítica y que debe buscarse una solución al problema palestino antes de que se arregle la inmigración a ese país.

Las cifras oficiales dadas a la publicidad por las autoridades coreanas, revelan que 59 policías perecieron en el curso de los disturbios, incluso el jefe de policía de un pueblo cerca de Taegu.

Entretanto, las autoridades militares norteamericanas hallaron un depósito de armas en Yong San, a pocas millas de esta ciudad.

Las armas incluyeron ametralladoras, 60 fusiles y granadas de mano, además de otras municiones. Se opina que los huelguistas ferroviarios ocultaron armas la semana pasada.

La transmisora de radio de la ciudad de Chongju, en la zona soviética, anunció que los coreanos septentrionales han contribuido con la suma de 305 000 wons, para ayudar a los huelguistas.

Un destacamento de 1.100 policías coreanos que acudían a la provincia citada se vio imposibilitado para proseguir viaje cuando elementos hostiles volaron seis puentes de la carretera entre Taegu y Gun Chon Gun. Soldados de la Sexta División norteamericana tuvieron que rescatar a varios policías de manos de una turba en Tong Yong.

... deterioró ciclotrón que ... en E. U.

LEY (California), 5.— "átomo errante" del ciclotrón de un ciclotrón que estaba en la Universidad de California, se soltó y produjo un corto circuito. Esto causó un incendio que dañó el gran equipo del interior del aparato.

... departamento de Incendios, que se inició en 20 minutos, pero los funcionarios de seguridad dijeron que se necesitaron por lo menos 24 horas para limpiar los daños sufridos por el desintegrador de átomos.

... celebración juegos atléticos del Caribe

... (U. P.). De acuerdo con la Organización de los Juegos Atléticos del Caribe, ha tropesado con serios inconvenientes para cumplir su misión que le faltan 600 dólares para completar sus gastos.

... respecto "El Tiempo" en Colombia pide al Gobierno que intervenga activamente en la distribución de las partidas de presupuesto necesarias en vista de que se trata de una cuestión que afecta la población de Colombia.

**ELECCIONES COMUNALES EN TODA ITALIA HABRA HOY DIA SERA PUESTA A PRUEBA LA POPULARIDAD DEL GOBIERNO DE GASPERI**

ROMA, 5.—(U. P.).—Los votantes italianos acudirán a las urnas en 274 comunas a través de toda Italia el domingo, en la primera prueba electoral desde que nació la República el 2 de junio, una prueba que debería servir para demostrar si el Premier Alcide de Gasperi, de los demócratas cristianos derechistas, está perdiendo terreno ante los comunistas y socialistas.

Las 274 comunas en toda la península y en Sicilia, que votarán mañana, representan el primer grupo de las 1.676 comunas que votarán en domingos alternados hasta el 10 de noviembre. Florencia y Palermo serán las ciudades más grandes que votarán mañana.

En los domingos siguientes, grandes ciudades de toda Italia, con exclusión de Milán que aprobó una gran mayoría socialista en sus elecciones locales de abril pasado, elegirán a funcionarios locales. Ellas incluyen Turín, Génova, Nápoles, Bari y Roma.

La nueva serie de elecciones locales se considera importante, porque la serie precedente del 7 de abril pasado reflejó casi con toda exactitud la distribución política de la nación antes de las elecciones del 2 de junio, que representaron el fin de la monarquía y dieron una amplia mayoría democrática cristiana para la Asamblea Constituyente.

**EL GOBIERNO NO PODRIA DAR SOLUCION AL PROBLEMA ECONOMICO**

El Gabinete de coalición de De Gasperi ha demostrado estar equilibrado, demasiado precariamente entre la Derecha y la Izquierda, para poder dar cumplimiento a su anunciado programa de control de la inflación, protección de la lira mediante alzados impuestos, dar empleo a alrededor de dos millones de desocupados y suprimir el mercado negro. Desde julio el país ha estado dominado por una serie de huelgas y disturbios a causa del costo de la vida y la escasez de alimentos.

De Gasperi afirma que la mayor parte de las dificultades son resultado de los daños causados por la guerra y la economía, y a la incapacidad de la nación de alzarse por sus propios medios.

La elección administrativa que comienza mañana debería establecer si la inquietud demostrada en la oleada de huelgas y disturbios, el alzamiento de los partidistas a fines de agosto y la continua invasión de tierras no cultivadas por los campesinos, contienen una protesta fundamental contra el Gobierno que pueda alterar el equilibrio político.

Un avance arduo por los socialistas y comunistas que se presentarán unidos como bloque de Izquierda, en estas elecciones locales, como lo hicieron en la primavera pasada, casi seguramente de

**Falleció el Primer Ministro de Suecia**

ESTOCOLMO, 5.—(U. P.).—Ha dejado de existir el Primer Ministro, señor Per Albin Hansson, de 61 años de edad.

El señor Hansson se dirigía a su casa cuando sufrió un ataque cardíaco. Falleció al ingresar al hospital.

**Preparativos para próximas elecciones generales búlgaras**

SOFIA, 5.—(U. P.).— Hoy se inscribieron tanto los candidatos del Gobierno como los de la oposición para las elecciones generales que se efectuarán en el otoño.

La lista del Gobierno está encabezada por el Premier Georgieff y el subpremier Traytcho Kostov, y la de la oposición por Nicholas Petkoff.

Entretanto se ha publicado un proyecto de constitución que establece la libertad de prensa, la libertad de reunión y la libertad personal. Este proyecto constitucional ha provocado encontrados comentarios. La Constitución que consta de 83 artículos, daría la supremacía al Parlamento, que tendría la facultad de pedir la renuncia al Presidente y al Primer Ministro.

rumbaría al Gobierno de De Gasperi. Aún una ganancia moderada de los izquierdistas en las elecciones locales entre ahora y el 10 de noviembre haría muy difícil que De Gasperi continuara en el poder.

*Imprimeres*

Los vestidos de actualidad.

**PARA TODA OCASION DE NUESTRA COLECCION DE Modelos Clásicos**



Otra de las actualidades de Nuestro Departamento de Modas, son los vestidos "Imprimé" para toda ocasión. Lo exquisito de sus tonos y la belleza de sus dibujos y coloridos, podrá usted apreciarlos en nuestro Departamento "Modas", en el segundo piso, donde los encontrará desde \$ 1.800.

En trajes de una y dos piezas, para calle, sport y fiestas, se han recibido por avión directamente desde N. York, modelos de gran moda que son una exclusividad y una primicia de "Los Gobelinos".

DEPARTAMENTO MODAS SEGUNDO PISO.

**Los Gobelinos**  
AHUMADA ESQ. COMPAÑIA

**BOITE "LA QUINTRALA"**

LA DE MAYOR PRESTIGIO ANUNCIA QUE HA INCLUIDO EN SU GRAN ELENCO ARTISTICO A

**LUPE CORTES**

la fascinante estrella de Radio Belgrano, de Buenos Aires; magnífica cantante tropical. También al celebrado conjunto de guitarras huastecas.

**CRUZ DEL SUR**

los que actúan a las horas del Té, 5.30 — Aperitivo Danzant 7.30

**Y GRAN DESFILE ARTISTICO DE MEDIA NOCHE**

**VENTA SITIOS GRAN AVENIDA**

PARADERO 22

**POBLACION "CARVALLO CORREA"**

URBANIZACION COMPLETA

CALLE Y ACERAS PAVIMENTADAS — AGUA POTABLE LUZ ELECTRICA.

PRECIOS DESDE \$ 51.000.— \$ 12.750 contado y seis cuotas trimestrales de \$ 6.375.—

10% DESCUENTO EN PAGOS AL CONTADO

Tratar: Jorge Richard Barnard.

ESTADO 360 — OFICINA 5 — TELEFONO 32939



# RUSOS PIDEN QUE LA N. U. DISCUTA LA PRESENCIA DE TROPAS ANGLO-AMERICANAS EN PAISES AMIGOS

Esta es la segunda vez que Rusia recurre a la Asamblea General, con el mismo objeto

LAKE SUCCESS, 5.—(UP).—Al ver frustradas sus intenciones en el Consejo de Seguridad, Rusia ha apelado a la Asamblea General de la N. U. para que discuta la presencia de tropas armadas angloamericanas en los territorios de países no enemigos.

El Secretario General de la N. U., señor Trygve Lie, anunció que el delegado soviético, Andrei Gromyko, pidió el 3 de octubre la inclusión de esta cuestión en el orden del día. Añade que la petición de Gromyko figura entre las proposiciones adicionales presentadas por Rusia, Cuba y Francia.

La petición del delegado soviético dice: "Según las instrucciones recibidas de mi Gobierno el solicitó, de acuerdo con el artículo 11 de la carta de las Naciones Unidas, incluir en el Orden del Día, segunda sección de la primera sesión en la Asamblea General, la cuestión acerca de la presencia de fuerzas pertenecientes a Estados Unidos de las Naciones Unidas en territorios de países no enemigos".

El señor Gromyko presentó esta cuestión, por primera vez, hace dos meses, cuando pidió el Consejo que solicitara de las Naciones Unidas la situación y número de tales fuerzas, así como cantidad y ubicación de las bases aéreas. El Consejo declinó discutir la cuestión el 2 de julio, votando en favor de la proposición sólo Rusia y Polonia, absteniéndose, Egipto y Francia.

Se interpreta la proposición rusa, como un esfuerzo para crear cierta impresión desfavorable hacia las fuerzas norteamericanas, en lugares tales como China, Islandia y América Latina, y hacia las tropas británicas en Irak, Transjordania y otros puntos.

Cuba, persiguiendo una mayor representación para las naciones pequeñas, ha propuesto convocar una conferencia general de los países asociados en la N. U., para revisar la carta actual. Cuba ha figurado entre los líderes en la lucha contra el derecho de veto para los Cinco Grandes.

La nueva proposición cubana parece estar concebida en términos generales, que la petición presentada a la N. U. el 2 de agosto, en que pedía la convocatoria de los miembros de la N. U., de acuerdo con el artículo 109 de la Carta, para modificar el párrafo tercero del artículo 27 y eliminar el llamado privilegio de veto.

Francia sugiere que los anteproyectos de acuerdos entre las Naciones Unidas y otras organizaciones internacionales, deben aceptarse sin debate por un año después de haber sido incluidos en el Orden del Día de la Asamblea General para 1947, y sus enmiendas, si son necesarias, sean presentadas para su aprobación final, en la Asamblea de 1948.

# Avión inglés obligado a aterrizar en Yugoslavia

SE TRATARIA DE UN AVION CORREO. — NO HUBO BAJAS

ROMA, 5.—(U. P.).—Por Robert Meyer.—El cuartel general aliado anunció hoy que un avión británico fue obligado a aterrizar ayer en Yugoslavia, por orden de aviones de combate yugoslavos, según se informa.

Se tiene entendido que no tres veces por semana. El procedimiento corriente es dar la autorización para cada vuelo antes de la partida con funcionarios yugoslavos de control aéreo pero el vocero no sabía si este vuelo había recibido el visto bueno correspondiente.

Nish, cerca de donde se informa que fue obligado a aterrizar el avión, se encuentra casi en línea directa entre Bari y Bucarest, en Yugoslavia sud-oriental. Fuentes autorizadas con informaciones de Yugoslavia dicen que la zona comprendida entre Nish y Skopje hacia el sur, es considerada zona militar, donde unidades yugoslavas, con ayuda de peritos militares rusos, están adiestrando las fuerzas que quedan en el país y efectuando una especie de reorganización.

El personal de la R. F. A. en esta dice que es la primera vez que un avión británico, de los que hacen frecuentes vuelos desde Bari sobre Yugoslavia a diversa capitales balcánicas, ha tenido un tropiezo con las autoridades yugoslavas desde julio, cuando un avión británico, salido de Bari aterrizó en Belgrado con letreros escritos con aceite en el fuselaje y las alas en que decía "Miera Tito" y "Viva Mikhalovitch". El avión debió permanecer en tierra durante 36 horas, quedando internada la tripulación en el mismo avión, y posteriormente el Gobierno británico tuvo que presentar formalmente sus excusas.

Un vocero de la Embajada británica en Roma dijo que los aviones correo británicos habían estado volando desde Bari sobre territorio yugoslavo hacia Bucarest, Sofía y Atenas siguiendo rutas regulares, durante más de un año.

Arregló que el correo de Bari a Bucarest, donde los británicos forman parte de la Comisión Aliada de Control, había sido establecido hace más de un año, volando algunas veces dos veces General para 1947, y sus enmiendas, si son necesarias, sean presentadas para su aprobación final, en la Asamblea de 1948.

El personal de la R. F. A. en Bari dijo a la United Press que el avión era el correo ordinario de Bucarest—un C-47 o Dakota, con una tripulación de cuatro o cinco hombres—cuyo vuelo había sido antes de que el avión partiera en su ruta regular, que siempre ha pasado sobre Nish.

J. C. Grew apoya la Instrucción Militar Obligatoria en E. U.

NUEVA YORK, 5. (U. P.).—El ex Embajador de Estados Unidos en Tokio Joseph Clark Grew encabezaba la lista de los oradores que hablaron en pro del entrenamiento militar obligatorio para Estados Unidos, en la conferencia de un día del Comité de Ciudadanos para el Entrenamiento Militar de la Juventud.

Grew se refirió al entrenamiento como "el mejor seguro de la paz". Diez organizaciones nacionales de veteranos enviaron representantes. La señorita Sonia Tomara, corresponsal extranjera del "New York Herald Tribune", pidió también el reclutamiento de las mujeres.

# Crisis política hindú tiende a solucionarse

NUEVA YORK, 6. (U. P.).—El jefe del partido del Congreso, Pandit Nehru y el dirigente musulmán M. A. Jinnah, almorzarán juntos, y los círculos políticos informan que es posible que Jinnah participe en el gobierno provisional.

En la sensacional marcha de los acontecimientos, que ha estado deteriorando la situación política hindú, la reunión de los dirigentes rivales fue arreglada por Nawad de Bhopal, cancellor de la cámara de príncipes hindúes.

Los círculos políticos dijeron que Jinnah y Nehru discutieron una fórmula de transacción, que haga posible un cambio de la actitud de los recalcitrantes musulmanes. Dijeron que Nehru está dispuesto a aceptar la designación de Jinnah para la vicepresidencia del gobierno interino. Se espera que la decisión definitiva será tomada la semana próxima.

LONDRES, 5. (U. P.).—Círculos informados dijeron hoy que se cree inminente que se eleve la jerarquía de los agentes indios a la categoría de ministros y sus posiblemente a la de Embajadores, de preferencia a los que se encuentran en Washington y Chung King.

Los informantes dijeron que esta elevación en la categoría no pudiese ser designado como el primer Embajador en Londres.

Funcionarios de la misma oficina no quisieron refutar la suposición de que Krishna Menon pudiese ser designado como el primer Embajador en Londres.

# AVISO IMPORTANTE PARA LAS COLONIAS EXTRANJERAS

Hayan ustedes alegres a sus parientes y amigos en Europa, remanando por nuestro intermedio VIVERES Y VESTUARIO

Pasaje de Damuda desde Europa a Chile, de Sudafrika, via Suda o New York y Londres

INFORMES: CASA WEISS — Santiago, Bandera 72 — Oficina 208

# APELARON DIECISEIS DE...

(DE LA PAG 5) jo Aliado las considerará la próxima semana.

La señora Luisa Jodi, esposa del coronel general Jodi, recibió un permiso especial de las autoridades norteamericanas para enviar un telegrama al Presidente Truman, pidiéndole interceder en favor de su esposo.

Kaltenbrunner decidió no apelar en vista de que el Consejo de Control Aliado no puede anular el veredicto de culpabilidad, que es el único aspecto del proceso que, según dijo, le interesa.

Baldur von Schirach, según se supo, teme verse obligado a comparecer ante un tribunal austriaco si su sentencia es reducida; en consecuencia, decidió no apelar. Albert Speer no apeló porque considera que su sentencia a veinte años de prisión "es justa".

Se ha sabido que Goering no ha apelado contra el veredicto como tal, sino que solamente formula ciertas objeciones legales a algunos puntos del proceso y del tribunal. Los restantes, por propia iniciativa o por insistencia de sus abogados, han pedido que las sentencias sean anuladas o reducidas.

FRANK PIDIO SU INTERVENCIÓN AL PAPA Una comoción se produjo esta mañana aquí, cuando el abogado de Hans Frank, el ex Gobernador General de Polonia, condenado a muerte y convertido en fervoroso católico desde su arresto, informó que el Papa Pío XII, había pedido clemencia para su defendido. El abogado doctor Alfred Seidl, dijo que el cardenal Faulhaber, de Munich, le había informado de que, respondiendo a la petición que el mismo (Seidl) había enviado al Papa por intermedio del cardenal para que intercediera en favor de Frank, el Sumo Pontífice se había dirigido directamente al Consejo de Control Aliado. Más tarde, la cuestión quedó aclarada cuando el propio Seidl informó que su anuncio había sido "prematura". Dijo que había pedido al cardenal Faulhaber transmitir su petición al Papa y que el propio cardenal le había informado que ya la había despachado a Roma, información que él interpretó en el sentido de que el Papa había enviado un mensaje a Berlín.

La secretaria del Tribunal informó, a su vez, que no ha recibido ninguna petición del Papa a favor de Frank, ni de ninguno de los sentenciados. El mismo anuncio se hizo en la secretaria de la Comisión de Control en Berlín.

Mientras tanto, un funcionario de la prisión de Nuremberg, dijo esta noche a la United Press, que Albert Speer ha sugerido que él y los otros seis jefes nazis condenados a la prisión, sean enviados a trabajar en obras de construcción en Alaska.

Speer, quien se ha resignado a sus veinte años, dijo a un funcionario: "No hay razón para mantener a todos estos nazis ociosos en la cárcel. Se les debiera enviar a Alaska a trabajar en obras de construcción. Me gustaría ser el jefe de ese grupo".

Ahora, el Consejo de Control Aliado debe resolver dos cuestiones: 1.0— Si alterará las sentencias de los nazis condenados a muerte o prisión; 2.0— Si accederá a las peticiones de los jefes militares Keitel y Jodi para que se les fusile, en vez de ser ahorcados.

# Los 3 grandes

TAMBIEN SE REUNEN TODA MESA. BIEN SE



CIGARROS HABANOS "MARIA GUERRERO" (En labios de Príncipes y Reyes) GRAN VINO "PONTET-CANET" (Delite soberano del buen conoecer) CHAMPAGNE "JULES MICHAUX" (Comparable sólo al importado. Insuperable magnifico)

Complementos indispensables del buen vivir.... Calidad y distinción en cualquier oportunidad.... Categoría indiscutible en tres productos consagrados...

DISTRIBUIDORES MELOSI & PALACIOS LT SERRANO, 53 - TELEFONO 86641 - CASILLA 218

# Continúa sin solución la huelga naviera en EE. UU.

TAMBIEN PERSISTEN LOS PAROS DE LAS INDUSTRIAS CINEMATOGRAFICAS

WASHINGTON, 5.—(U. P.).—Las Empresas navieras y los sindicatos marítimos rechazaron la fórmula que propuso el Gobierno, para solucionar la huelga.

Las negociaciones han sido aplazadas hasta el lunes. Mr. Edgar Warren, Director de los Servicios de Conciliación, dijo: "La situación es muy confusa". Añadió que la proposición habría solucionado la huelga, pero no facilitó detalles al respecto.

Se cree que la fórmula propuesta para aplicar el mismo sistema tanto para la costa este y Golfo de México, como en la costa oeste. Los armadores se negaron a acceder a las peticiones de los sindicatos, y dijeron que si la fórmula se adoptaba, devolverían los barcos pertenecientes al Gobierno a éste para que los administrara directamente. Los huelguistas han paralizado, por segunda vez en dos semanas, todo el tráfico marítimo de Estados Unidos.

Además de la huelga marítima, continúan los paros en la industria cinematográfica y en el transporte de Chicago y Columbia, Ohio.

La policía de Nueva York está alerta ante el temor que se repitan los incidentes de anoche cuando dos grupos rivales del sindicato de sobrecargos y pilotos chocaron al salir de la asamblea general. Los líderes de los sindicatos dicen que se trata "de provocaciones".

Mientras tanto, en Pittsburgh, los conductores de tranvías aprobaron la proposición de volver al trabajo, y la huelga declarada por los obreros de las plantas eléctricas de esta ciudad, ha entrado en su 12.º día, sin solución a la vista.

El presidente de la Comisión Marítima, vicealmirante Willard Ward Smith, manifestó "creer" que los armadores de la costa oeste, están dispuestos a "ceder parcialmente" en la cuestión de dar trabajo, con preferencia a los obreros sindicalizados y obligar a éstos, después de obtener trabajo, a mantenerse dentro del sindicato. Estas cuestiones han sido la dificultad principal para solucionar la huelga marítima en la costa occidental.

# NOTICIAS DE AMERICA LATINA

ARGENTINA BUENOS AIRES, 5.—(U. P.).—El Ministerio de Relaciones Exteriores informó que el Canciller Bramuglia, procediendo a pedido de la Cámara de Diputados, dirigió una nota al Embajador de España, conde Buñes, pidiéndole dar traslado a una resolución aprobada por la Cámara, en la que se pide la conmutación de las sentencias de muerte dictadas en España, contra Ramón de Prado Blanco, José Romero Encina, Julio Sánchez Hernández, Bonifacio García y Juan Guadrado.

Los acusados fueron condenados a muerte por actividades políticas, según expresa el comunicado.

SAN SALVADOR, 5.—(U. P.).—La Asamblea Nacional ratificó el convenio de modus vivendi con Costa Rica, eliminando los pasaportes para los viajeros originarios de ambos países, firmado el 15 de septiembre.

MEXICO CIUDAD DE MEXICO, 5.—(U. P.).—Procedentes de Guatemala llegaron los doctores Alberto Taquini y Agustín Elegar, delegados de Argentina y Colombia respectivamente al Segundo Congreso Internacional de Cardiología, que iniciará sus sesiones el 6 de octubre.

# "Cantinflas" visita España: no actuará en el cine español

MADRID, 5.—(UP).—El actor mexicano Mario Moreno, "Cantinflas", quien se encuentra de visita en España, recibió a la prensa en el hotel donde se hospeda y, con testando a la lluvia de preguntas que le fueron formuladas, destacó sus simpatías hacia España y el interés que despiertan en México las cosas españolas. "Quiénes andan por ahí hablando mal de España hacen refir más que yo", dijo.

Negó que tenga el propósito de actuar en los estudios españoles y que se proponga trabajar en este país, aunque, dijo, "yo soy tan buen torero como Manolete, si bien nuestros estilos son diferentes: el mío es parado y el mío corriendo".

Cantinflas se refirió al público que le arrolló ayer en la mañana, tirándole dos veces al suelo en su deseo de conseguir autógrafos. Como los periodistas le dijeron que esos eran los inconvenientes de su popularidad, respondió que estaba encantado de la acogida de sus admiradores en Madrid y que lo que deseaba era desdoblarse en varios Cantinflas para poder atender a todos.

Terminó expresando que su propósito es dirigirse a Barcelona dentro de dos semanas, para seguir a Francia y luego regresar a México. La visita de Cantinflas a España quizás origine un pleito entre dos empresas distribuidoras.

PROPAGANDISTA MEDICO Necesita Laboratorio, Dirigirse indicando edad, estado, referencias ocupaciones anteriores, pretensiones, etc. CASILLA 1168

PIEZAS Ford GENUINAS SERVICIO HART Av. O'Higgins 2162 - Fono 82200

MIVIR AQUI... es un placer. DOBLAJE PARA LA PREVISION CIA. CHILENA DE SEGUROS. AMERICANO VESPERO, COUNTRY CLUB, AV. OSEA, PARQUEO CARROS, TOBALABA, VARIANTE BILBAO, STADE FRANCES.

VENDEMOS LOS ULTIMOS SITIOS Por cuenta de LA PREVISION CIA. CHILENA DE SEGUROS. Con espléndida movilización (micros y carros a la puerta). Urbanización completa. Grandes facilidades. Pormenores en BANCO SUD AMERICANO COMISIONES DE CONFIANZA AGUSTINAS 1207

DELEGADOS SUSTITUTOS entraron a la sala de sesiones para relevar a sus agotados colegas. El senador norteamericano Vandenberg, que generalmente ha permanecido presente durante todas las sesiones, se retiró durante la noche, y regresó a las 10 de la mañana para auxiliar a sus agotados colegas.

# RUSIA SE COMPROMETIÓ

(DE LA PAG 5) El café exótico dos abrió su plato de jugo con leche.

Como todos los días, los delegados se reunieron para la sesión plenaria. Algunos han comenzado a vender el día por los dos semanas de perspectivas que el 15 de octubre.

# ALUMINIO

en todas sus formas ofrecidas LAMINADORAS SUIZAS ALUMINIO LAUSANNE - OUCHE Representantes exclusivos Kramer, Pfenninger & Cia. Monjitas 753 - Santiago - Chile



# LAMPARAS DE CRISTAL

Y otros estilos; el más grande surtido de plaza, y a precios bajísimos, OFRECE:

## "CASA ELECTRICA N.º 1"

MARCEL: 581 BANDERA 581 - Fono 62131 Casilla 398

1903  
Los hermanos Wright efectúan su primer vuelo

1922  
Se entregan al público los primeros radios con alto parlante.

1939  
Estalla la segunda guerra mundial.

...1946  
**VESTEX**  
LA CONFECCION PERFECTA  
M. R.

### LOS TESTIGOS NO FORMULARON CARGOS CONTRA EL ARZOBISPO DE ZAGREB EN SESION DE AYER

ZAGREB, 5.—(U. P.)—El juicio del Arzobispo Stepinac y otros 15 acusados se prolongó hasta tarde esta noche, pues la acusación hizo declarar a todos los testigos antes del receso de fin de semana.

Los testigos siguieron declarando lo que sabían respecto de las actividades de los sacerdotes y los ustachis durante el régimen de Pavelitch. Ninguno declaró contra Stepinac. Algunos testigos presentaron pruebas contra Schellich y otros acusados.

Millares de católicos croatas llenaron la antigua catedral de Zagreb y muchas iglesias del país para orar por su arzobispo, cuyo juicio concluirá dentro de breves días. Campesinos humildemente vestidos, residentes de las ciudades y niños de las escuelas recorrieron de rodillas los altares de las iglesias. Un alto prelado de la Iglesia Católica dijo: "Esto es lo más conmovedor que he visto en mi vida".

Según fuentes religiosas, los católicos comenzaron a llenar las iglesias desde que Stepinac fue detenido el domingo pasado, cuando cuatro mil personas llenaron la catedral y se quedaron orando y cantando por más de una hora después de terminados los oficios religiosos. Se cree que lo mismo ocurrirá mañana.

Una alta autoridad eclesiástica dijo que las autoridades yucelavias han informado al clero que no permitirán la reunión de más de cinco personas fuera de las iglesias mientras dure el proceso. Los funcionarios yucelavos dicen que no tienen conocimiento de que se haya tomado tal medida.

Los periódicos de Zagreb no han publicado aun la declaración que hizo el jueves monseñor Stepinac ante el tribunal, en la que el arzobispo hizo una veemente defensa de la religión católica como contraria al comunismo. La versión del Ministerio de Información sobre la audiencia del jueves tampoco da cuenta de la declaración completa de Stepinac limitándose a dar un resumen de la misma, seguido de comentarios en los que se desmenten las afirmaciones de monseñor Stepinac y dice que el acusado "ha escogido la traición contra el pueblo y el país".

El presidente del tribunal dijo que la disertación de monseñor Stepinac había dejado sin respuesta los cargos concretos que se hacen al acusado.

### Acuerdo petrolifero se ha firmado entre el Soviet y Persia

TERAN, 5. (U. P.)— La prensa iraní reveló hoy que Rusia y Persia han firmado un acuerdo provisional sobre petróleo, autorizando a los soviéticos para comenzar la explotación de pozos petrolíferos especificados de común acuerdo, a partir del 29 del actual, quedando el acuerdo sometido a la ratificación parlamentaria.

Los diarios dicen, empero, que no existen probabilidades de que se constituya un nuevo Parlamento en un futuro cercano. La prensa explica que sería imposible conseguir la ratificación del acuerdo petrolífero soviético iraní, antes de la fecha acordada entre el Premier Chávam y los funcionarios rusos.

Por otra parte, fuentes dignas de confianza del Gobierno informaron que han llegado a su etapa final las negociaciones entre el Irán y Rusia, para la formación de una compañía de aviación conjunta, que operaría

### EJERCITO TOTALMENTE AEREO TRANSPORTADO TENDRA EE. UU. AVIONES GIGANTES MOVILIZARAN LA ARTILLERIA

WASHINGTON, 5.—(U. P.)—Se ha revelado que el Ejército de Estados Unidos, confiando sus operaciones a los aviones que de continuo aumenten su velocidad, piensa convertir todas sus fuerzas terrestres en totalmente aerotransportadas.

El brigadier general William M. Milley, comandante de la Escuela de Aerotransporte de Fort Benning, Georgia, hizo esta revelación en un artículo aparecido en la revista oficial del Ejército y las Fuerzas Aéreas.

Milley dice que todo el equipo de la infantería incluye la artillería está siendo rediseñado para que pueda ser aerotransportado, y que aviones gigantes se están estudiando para ese objeto.

Dice que el vehículo-llave para este programa será un nuevo tipo de aeroplano, conocido como "el carro velador". Este avión puede llevar un cañón de 155 milímetros o un camión de 2 1/2 toneladas o 50 hombres de infantería con todo su equipo.

Para poner una división de infantería en el aire se necesitarán 1.100 de estos aeroplanos.

Se están también diseñando otros aviones, incluso un C-97 "Stratocruiser" de dos cubiertas, versión del Boeing B-29, que será capaz de llevar 10.000 kilogramos de equipo o 142 hombres a una distancia de miles de millas.

Las fuerzas aéreas norteamericanas están trabajando, asimismo, en un avión de dos secciones, que consiste en una parte delantera donde va la propulsión y una parte posterior separable. La parte trasera se suelta sobre el blanco para deslizarse hacia tierra, en tanto la parte posterior regresa para recoger otro remolque.

Dijeron que ambos países tendrían la mitad de las acciones.

### VIOLENTA OFENSIVA DE COMUNISTAS CHINOS CONTRA LA CAPITAL DE HONAN

PEIPING, 5.—(U. P.)—(Por Reynolds Packard)—Las fuerzas comunistas han penetrado en los suburbios oriental, meridional y septentrional de Paoting, capital de la provincia de Honan, y Chiang Kai-Shek ha dado orden al general Cheng, Jefe del Estado Mayor, de que se encargue personalmente de la defensa de Peiping, debido a la gravedad de la situación.

Se informa que los comunistas han enviado refuerzos para dar mayor empuje a su ofensiva contra Paoting, y según un despacho procedente de esa plaza, han tomado la estación de Tzih-hsien, del ferrocarril de Peiping a Hankow 61 kilómetros al sudoeste de aquella. Sin embargo, se informa que los nacionalistas siguen presentando tenaz resistencia en puntos estratégicos principales, incluso Sun-Tsun, situado a menos de ocho kilómetros al este de Paoting, y baluarte que los comunistas han tratado de tomar día y noche.

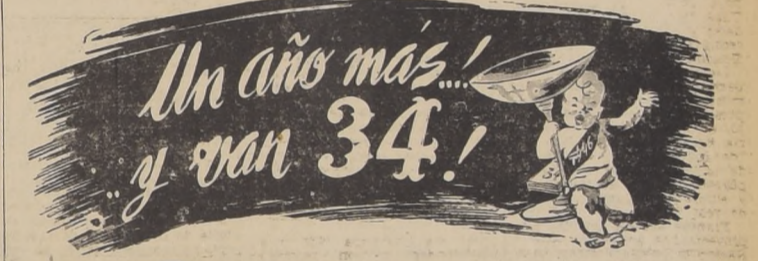
Despachos de Nankin informan que se ha proclamado la ley marcial en Paoting, y el diario "Takung Pao" de Tientsin declara que los comunistas han enviado 13.000 hombres para reforzar las tropas que han penetrado hasta los suburbios de Paoting. Fuentes del Gobierno declaran que los comunistas han destruido la línea septentrional del ferrocarril de Peiping a Hankow, y que se requerirán alrededor de tres meses para repararla.

Entre tanto, el Gobierno ha impuesto la censura absoluta sobre el progreso de la ofensiva nacionalista contra Kalgan, pero a pesar de ello el diario "Takung Pao" informe que las Fuerzas del Gobierno tomaron una plaza situada 80 kilómetros al sudeste de Kalgan y siguen avanzando encontrándose a mitad de camino entre aquella y Kalgan. El Gobierno ha indicado la certeza de que Kalgan caerá en sus manos, designando a Feng Chai-hai como Gobernador nacionalista de la provincia de Chahar, de la cual esa ciudad es la capital. Feng se ocupa actualmente en los preparativos para tomar posesión de su nuevo cargo, y ya ha nombrado a los magistrados que gobernarán varios distritos de la provincia referida.

La actitud asumida por los estudiantes se produjo aparentemente como consecuencia de la oferta anterior de Sidky a Gran Bretaña, para completar las negociaciones del nuevo tratado. Los estudiantes se manifestaron de opinión unánime de que no eran necesarias nuevas negociaciones.

En un huelga general. La policía no intervino en la manifestación, pero tropas del Ejército se mantuvieron en guardia.

La actitud asumida por los estudiantes se produjo aparentemente como consecuencia de la oferta anterior de Sidky a Gran Bretaña, para completar las negociaciones del nuevo tratado. Los estudiantes se manifestaron de opinión unánime de que no eran necesarias nuevas negociaciones.



**PARA LOS HOMBRECITOS**

Ofertas del Depto. NIÑOS con motivo de nuestra GRAN VENTA ANIVERSARIO

MODELO AMERICANO de traje para niños, de Tussor color beige, esmerada confección para 4 años \$ 178, para 3 años \$ 158 y para 2 años \$ 148.

TRAJECITO para niños, de lanilla liviana, pantalón forrado; colores unidos, apropiados para la edad. Cinturón de la misma tela; hebilla de galalita. Varios tonos, para 4 años \$ 279, para 3 años \$ 269.

CAMISAS de buenas popelinas, en bonitas fantasías a rayas, modelo cuello pegado y puños con botón, para niños de 13 a 15 años \$ 102, de 10 a 12 años \$ 97, y de siete a nueve años \$ 92.

PANTALONES cortos para niños, totalmente forrados, confeccionados con fina franela, colores gris, beige, café, azulino, precio primera edad \$ 75.

LINDO MODELO de traje marino para niño, de piel blanca, cuello y puños de otro tono para años 4, 3 y 2 \$ 128.

POLERAS de fina gamuza lisa, media manga, abotonada y cintura elástica, para niños 12 a 16 años \$ 65.— y de 6 a diez años \$ 49.—

REEMBOLSOS Casilla 3224

**Casa García**

ALAMEDA ESQUINA AVENIDA ESPAÑA

### OFENSIVA GENERAL CONTRA REBELDES TRIBEÑOS ORDENO GOBIERNO CENTRAL IRANIO

TEHERAN, 5.—(U. P.)—Hoy se ordenó un ataque general contra las tribus rebeldes del sur de Irán, y las primicias oficiales decían que las tropas del Gobierno habían roto las líneas de los rebeldes junto a Shiraz, capital de la provincia de Fars.

General Razmara, jefe de mayor general, que cincuenta cargados de tropas fueron lanzados a la acción, contra el rebelde Ghasghai.

El primer empuje estas tropas rompieron el círculo al noroeste de Shiraz, junto a la ciudad, y a los rebeldes a batallas, y los hicieron retroceder 11 kilómetros el paso estratégico de Adabaijah, donde la mayoría de las tribus combatió con fiereza.

General Razmara reconoció que Kasarun, en la provincia de Fars, había sido tomada por los rebeldes, y que los esfuerzos para recuperar el puerto de Fars, sobre el Golfo Pérsico, está también en manos de los rebeldes, habían fracasado.

que la única comunicación de Shiraz era por una interminante línea de aviones que apoyaban la ofensiva.

agregó que los tribunales formados por jueces oficiales de las guarniciones de las guarniciones de Kasarun, ordenado la expiración del término de 48 horas pre-

### Huelga paraliza transportes en capital egipcia

EL CAIRO, 5. (UP)—(Por Sam Souki)— Todos los medios de transporte de esta capital se encontraban paralizados esta noche, mientras los obreros protestaban por el arresto de líderes del trabajo y los estudiantes se congregaban en el estadio de protesta en una reunión de protesta en masa, desde donde se envió al Gobierno un ultimátum exigiendo la remoción del Premier Sidky dentro de una semana.

Todos los autobuses y tranvías se paralizaron esta tarde, como protesta contra el arresto de los líderes de los trabajadores, quienes, supuestamente habían pedido aumentos de salarios para todo el personal de obreros. Un líder de los obreros dijo a la United Press que el paro se había hecho efectivo cuatro horas después del arresto de los dirigentes indicados.

Entretanto, virtualmente los estudiantes han declarado la guerra a Sidky Ehsá. En una gran concentración efectuada en el estadio de Fund El Awal, adyacente al Gobierno, que a menos que Sidky fuese separado de su puesto, los estudiantes de Alejandría y Khartum se les

## POLITICA Y ESPIRITU N.º 15

El social-cristianismo es un movimiento universal que tiene una doctrina definida, con múltiples proyecciones en la vida política y económica. Desde hace más de un año, POLITICA Y ESPIRITU estudia esa doctrina, y da a conocer sus aplicaciones prácticas.

Es la única revista chilena que lo hace. Adquirirla en las buenas librerías, o pídale y suscríbase a EDITORIAL DEL PACIFICO, S. A. Anumera 57, Casilla 3126, Teléfono 89186, Santiago. El número 15, que está en venta, tiene el siguiente Sumario: SOBRE LA DEMOCRACIA, Luis Sotelo. DEL PARTIDO CATOLICO AL PARTIDO SOCIAL-CRISTIANO, Marcel Laloche LA FAENA DE NUESTRA AMERICA, Gabriela Mistral. IBERO-AMERICA FRENTE AL IMPERIALISMO, Patricio Aylwin A LA INFLACION, REFLEJO DE NUESTRA DEBILIDAD ECONOMICA, Francisco A. Pinto. LOS LIBROS. DOCUMENTOS: El problema del comunismo y la conciencia social-cristiana, por Dardo Reguiluz.

Precio de cada número seis pesos. Suscripción anual setenta pesos.

### QUESOS Y MANTEQUILLAS

Por mayor y menor a granel y empaquetada. Despachos a provincias contra reembolso.

Huevos frescos del día de nuestra parcela en Puangue. Reparto rápido a domicilio.

**ENRIQUE ILABACA Y CIA.**

Andrés Bello 740 — Fono: 80439







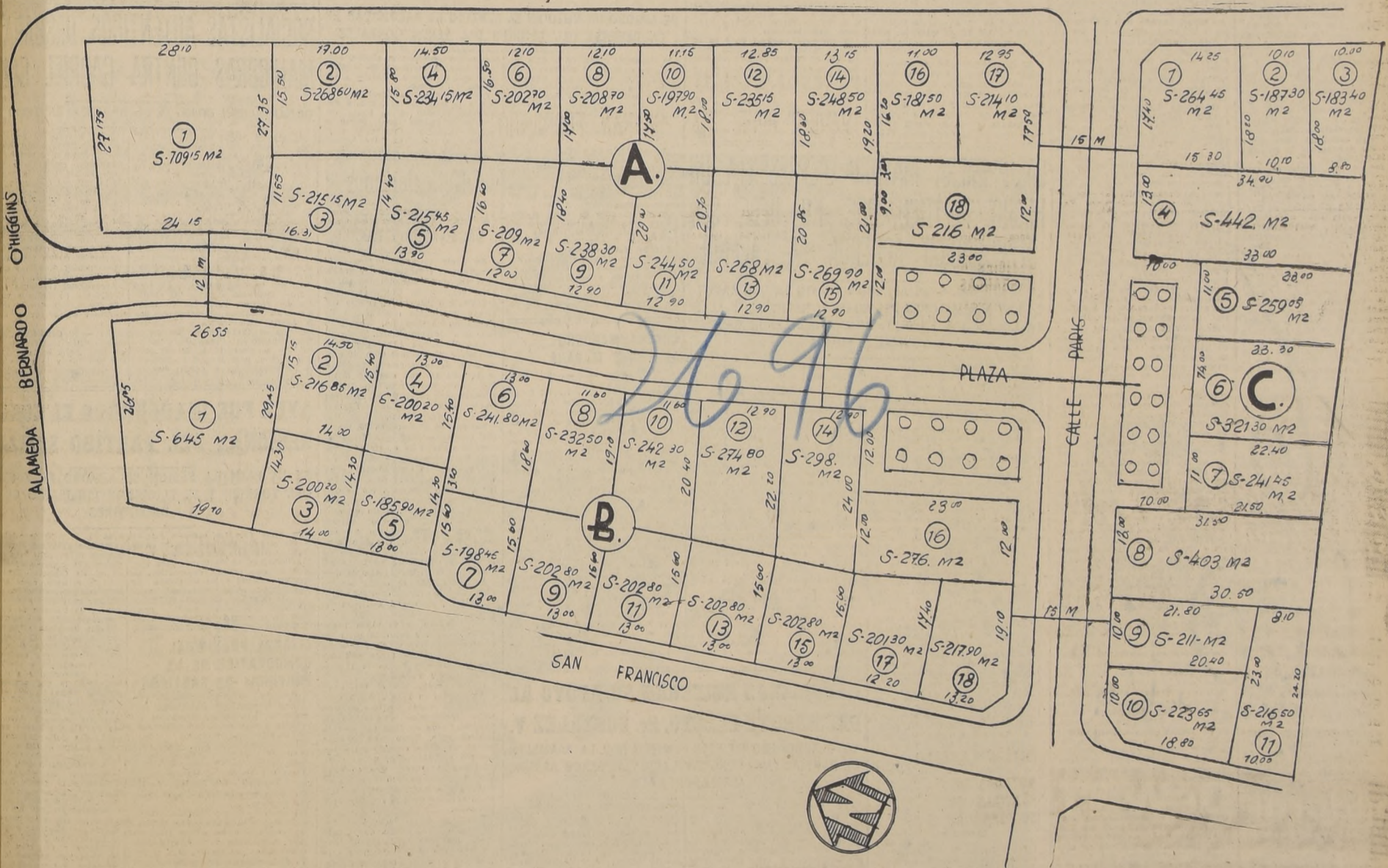
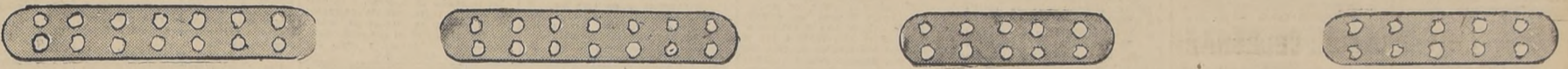
# SECTOR RESIDENCIAL EX HOSPITAL SAN JUAN DE DIOS

ALTURA DE EDIFICACION REGULADA, A OBJETO DE CONSEGUIR LA MEJOR PRESENTACION ARQUITECTONICA DE LA CIUDAD

## VENTA DE SITIOS ESPECIALES PARA CONSTRUCCIONES DE IMPORTANCIA Y EDIFICACIONES POR PISOS, POR CUENTA Y ORDEN DE SU PROPIETARIO

La mejor ubicación central en plena Alameda, a dos cuadras de Estado, casi frente a la Biblioteca Nacional, a un paso del Santa Lucía, Teatros y Plaza de Armas.

AVENIDA SANTA ROSA, de 40 MTS. de ANCHO



**LOTES DE DIVERSAS DIMENSIONES**  
A PRECIOS COMERCIALES — FACILIDADES DE PAGO

**CAJA DE CREDITO HIPOTECARIO**  
DEPARTAMENTO DE COMISIONES DE CONFIANZA  
HUERFANOS ESQ. MORANDE 4: PISO







### DIRECTORIO DE LA SOCIEDAD DE ECONOMISTAS SE ENTREVISTO CON EL MINISTRO DE EDUCACION, SEÑOR ENRIQUEZ

El Directorio de la Sociedad de Economistas se entrevistó con el Sr. Ministro de Educación, Sr. Enriquez, para discutir la situación económica del país y ciertos aspectos de la previsión social...

### DEFINIZION DEL TOMAGO? ATROFIA? DOLOR DE CABEZAS? DOLOR DE OJOS? DOLOR DE OREJAS? DOLOR DE DIENTES? DOLOR DE GARGANTA? DOLOR DE ESTOMAGO? DOLOR DE BARRIGAS? DOLOR DE PIES? DOLOR DE MANOS? DOLOR DE Codos? DOLOR DE Codos? DOLOR DE Codos?

El uso de las pastillas de Bayer para el dolor es el método más eficaz y seguro. Las pastillas de Bayer son fáciles de tomar y no causan daño a la salud...

### COMUNICADO DE LA EMBAJADA DE EL SALVADOR SOBRE LOS ULTIMOS HECHOS POLITICOS ACACIADOS EN EL PAIS

Las versiones completadas y exageradas que aparecieron en algunos órganos de prensa, acerca de los sucesos ocurridos, a raíz de la huelga general...

### SEMANARIO DE CULTURA

Hoy, por Radio Prat, de 12 a 13 horas, como de costumbre, se irradiará la audición denominada "Semana de cultura".

### DIRECCION GENERAL DE OBRAS PUBLICAS

Se abren a concurso público para la construcción de obras de artefactos de riego en el interior del PALACIO COUSIÑO...

### DIRECCION GENERAL DE OBRAS PUBLICAS

Se abren a concurso público para la construcción de obras de artefactos de riego en el interior del PALACIO COUSIÑO...

### DIRECCION GENERAL DE OBRAS PUBLICAS

Se abren a concurso público para la construcción de obras de artefactos de riego en el interior del PALACIO COUSIÑO...

### DIRECCION GENERAL DE OBRAS PUBLICAS

Se abren a concurso público para la construcción de obras de artefactos de riego en el interior del PALACIO COUSIÑO...

### CONCURSO DE "LA NUEVA ESCUELA"

El Colegio "La Nueva Escuela" ha abierto un interesante concurso entre los profesores primarios del país, sobre el tema "Cómo enseñar Aritmética y resultados de mi sistema".

### CONFLICTOS QUE CONCERNERAN JUNTAS DE CONCILIACION DE CONCILIACION

Las Juntas de Conciliación conocerán los siguientes conflictos: JUNTA PERMANENTE DE CONCILIACION Martes 8.

### CONSEJO DE LA CAJA DE EE. PARTICULARES

El Consejo de la Caja de Previsión de Empleados Particulares se reunió en sesión ordinaria el día 5 de octubre...

### LA TERCERA COLONIA ESCOLAR DE TEMPORADA PARTE MAÑANA A RENACA

Esta compuesta de 140 alumnas primarias. Por el tren ordinario que parte de la Estación Mapocho, mañana a las 13.30 horas...

### PRIMER ESCRUTINIO PARA ELEGIR REINA EN LA CAJA DE AHORROS

En la proximidad de los Juegos Florales que se desarrollarán en la Caja Nacional de Ahorros...

### CONFESION DE LA CAJA DE AHORROS

En la proximidad de los Juegos Florales que se desarrollarán en la Caja Nacional de Ahorros...

### CONFESION DE LA CAJA DE AHORROS

En la proximidad de los Juegos Florales que se desarrollarán en la Caja Nacional de Ahorros...

### CONFESION DE LA CAJA DE AHORROS

En la proximidad de los Juegos Florales que se desarrollarán en la Caja Nacional de Ahorros...

### CONFESION DE LA CAJA DE AHORROS

En la proximidad de los Juegos Florales que se desarrollarán en la Caja Nacional de Ahorros...

### CONFESION DE LA CAJA DE AHORROS

En la proximidad de los Juegos Florales que se desarrollarán en la Caja Nacional de Ahorros...

### CONFESION DE LA CAJA DE AHORROS

En la proximidad de los Juegos Florales que se desarrollarán en la Caja Nacional de Ahorros...

### CONFESION DE LA CAJA DE AHORROS

En la proximidad de los Juegos Florales que se desarrollarán en la Caja Nacional de Ahorros...

### CONFERENCIA DEL SR. HORACIO ARAVENA A. HORACIO ARAVENA A.

El miércoles, a las 19.15 horas, en el local de la YMCA, Arturo Prat 130, disertará el profesor universitario, don Horacio Aravena Andaur...

### MANIFESTACION EN LA QUINTA ROSEDAL

La Confederación de Sindicatos de la Beneficencia llevó a efecto la manifestación que había anunciado en honor de las autoridades gubernamentales...

### LA MANIFESTACION

A esta manifestación asistieron cerca de mil personas, quienes representaban los diversos hospitales de Santiago...

### CONFESION DE LA CAJA DE AHORROS

En la proximidad de los Juegos Florales que se desarrollarán en la Caja Nacional de Ahorros...

### CONFESION DE LA CAJA DE AHORROS

En la proximidad de los Juegos Florales que se desarrollarán en la Caja Nacional de Ahorros...

### CONFESION DE LA CAJA DE AHORROS

En la proximidad de los Juegos Florales que se desarrollarán en la Caja Nacional de Ahorros...

### CONFESION DE LA CAJA DE AHORROS

En la proximidad de los Juegos Florales que se desarrollarán en la Caja Nacional de Ahorros...

### CONFESION DE LA CAJA DE AHORROS

En la proximidad de los Juegos Florales que se desarrollarán en la Caja Nacional de Ahorros...

### CONFESION DE LA CAJA DE AHORROS

En la proximidad de los Juegos Florales que se desarrollarán en la Caja Nacional de Ahorros...

### CONFESION DE LA CAJA DE AHORROS

En la proximidad de los Juegos Florales que se desarrollarán en la Caja Nacional de Ahorros...

**EL TIEMPO PASA Y USTED DEBE APROVECHARLO SUSCRIBIENDOSE A "LA NACION"**

**PARA RECIBIR GRATIS EL DIARIO POR LO QUE RESTA DEL AÑO**

**DESAYUNESE LEYENDO "LA NACION" EL ORGANICO MEJOR INFORMADO Y AMENO.**

**¿Lo sabía Ud? CUANDO O'HIGGINS FUE EXILADO DESPUES DE ABDICAR OFRECIO SUS SERVICIOS A BOLIVAR PARA LUCHAR POR LA INDEPENDENCIA PERUANA**

**DURANTE LA COLONIA SE CULTIVO EN CHILE, CON EXITO, LA CAÑA DE AZUCAR**

**ORANGE CRUSH, DESDE 1945 HA FOMENTADO EL CULTIVO DE NARANJAS EN CHILE. ORANGE CRUSH, CONTIENE JUGO FRESCO DE NARANJAS.**

**Orange-Crush**

**COMPAÑIA CERVECERIAS UNIDAS**



**20 MESES PLAZO CALIDAD MUEBLES DURACION 20 MESES PLAZO**

**Fca. LAS DELICIAS**

30% DESCUENTO — APROVECHE NUESTRA PRIMERA LIQUIDACION ANUAL — MODERNOS Y NORMANDOS

**1625 - Av. B. O'HIGGINS - 1625**

**20 MESES PLAZO - 20 MESES PLAZO**

**UNA NUEVA ESTRUCTURACION DEL SCOUTISMO ESTUDIARA CONGRESO QUE SE CELEBRARA EN 1947**

EL DIRECTORIO GENERAL, QUE PRESIDE DON VICTOR FIGUEROA, PRESTARÁ JURAMENTO PUBLICO EL 20 DEL PRESENTE, EN LA PLAZA DE LA CONSTITUCION. — SE RECHAZO LA RENUNCIA DEL PRESIDENTE PROVINCIAL, SEÑOR FERNANDO HILLE

Con numerosa asistencia, sesionó el directorio provincial de los scouts de Santiago, adoptándose los siguientes acuerdos:

Rechazar la renuncia del presidente provincial don Fernando Hille, e invitarlo inmediatamente a asumir su alto cargo.

Asume el señor Hille y el directorio provincial, por aclamación unánime, acuerda felicitar al directorio general, especialmente a su presidente, don Victor Figueroa, y a don Pedro J. Maldonado, ilustres scouts que hoy dirigen los destinos de la institución.

El comisionado provincial don Washington Alarcón, dió cuenta de la pauta de trabajo a realizarse el 12 de octubre.

Se acordó que el 20 de octubre se efectúe la inauguración de la brigada en la Plaza de la Constitución, en cuya ceremonia prestará juramento público el directorio general.

Asistirán especialmente invitados miembros del Gobierno de la diplomacia de la prensa y de las esferas representativas del país.

LA ASAMBLEA NACIONAL

El lunes 30 de septiembre, a las 19.40 horas, constituyó regular, reglamentaria y normalmente la asamblea nacional de Boy Scouts de Chile, con asistencia de 153 delegaciones en representación de la soberanía legítima del scoutismo nacional.

A petición expresa del presidente del directorio provincial de Concepción, don Gastón Bianchi, del comisionado provincial de Linares don Teodoro Schartz y del presidente

provincial de Santiago, don Fernando Hille, se procedió de inmediato a la designación de directores generales para el período de 1946-1949.

Resultaron elegidos, con los cargos que se indican, los señores:

Presidente: don Victor Figueroa Vega; vicepresidentes: don Armando Rodríguez Quezada; tesoroero: don Pedro J. Maldonado; secretario general: don Arturo Bustamante; secretario internacional: don Germán Mateluna; comisionado general: don Alvaro Vicencio; directores: Ricardo Behm, Julio Benavides, María Teresa Botel, Armando Duffey, Héctor Elgueta Basoalto, Vicente Ferrer, Oscar García, Dora Gallardo de Martínez, Eduardo Merino, Jacinto Ochoa, Mercedes Ruz, Julio Zúñiga.

CONGRESO NACIONAL

A insinuación expresa de todos los delegados de provincia y de la capital, se acordó sugerir al directorio general que convoque a un Congreso Nacional para la segunda quincena de enero próximo, a fin de estudiar y planificar la nueva estructura scoutiva del país.

Por su parte, el directorio general enviará circulares prelas con el fin de cumplir el mandato de la asamblea de delegados.

Todos estos acuerdos fueron comunicados al Bureau Internacional de Londres, solicitándole un representante oficial para que asista a este término de su amplia trascendencia para el scoutismo chileno.

Se le nombraron los Comite-

nes de Trabajo, integradas por directores y Comandantes de Santiago y de provincias.

El directorio general puso en conocimiento del Ministro de Justicia las nuevas modalidades de la institución que interpretan un sentido afirmativo y creador de nuestra democracia. Al respecto, el Comisionado general impondrá a la oficialidad ejecutiva del país de estas instrucciones que significan estímulo para las Brigadas y fe en los grandes destinos de Chile.

UNA CIRCULAR

Una circular especial recibirá los directorios provinciales locales y de brigadas con instrucciones fraternales para intensificar las tareas scoutivas, a través de un criterio patriótico y tolerante, donde se identifique la cultura, la disciplina el trabajo, y la personalidad humana.

Los directorios provinciales y locales, comandantes y oficiales de toda la República, envíen comunicaciones de felicitación y de adhesión leal al presidente General don Victor Figueroa expresando el anhelo de que el scoutismo cubra su trayectoria actual para transformarse en la fuerza eficiente donde la juventud chilena debe orientar sus actividades.

JAMPORFEE DE LA PAZ

El directorio general ya está recurrido en la selección de los representantes que irán, en julio próximo a París, al Jamboree de la Paz.

Al respecto, se hará una lista de selección a través de los provinciales, pues son sus brigadas las que junto con las de Santiago, determinarán a quien

**QUE MEJORE RACIONAMIENTO DE NEUMATICOS PIDE AL GOBIERNO SINDICATO DE CHOFERES DE CHILE**

TAMBIEN SOLICITA, EN UNA NOTA DIRIGIDA AL MINISTRO DE ECONOMIA, QUE "INSA" SEA INTERVENIDA

El Sindicato Profesional de Choferes de Chile ha dirigido una nota al Ministro de Economía y Comercio, solicitándole su intervención para que se mejore el racionamiento de neumáticos y cámaras de aire para quienes necesitan de neumáticos y cámaras para equipar sus máquinas de trabajo.

Por escrito, y en varias oportunidades, solicitamos del ex Comisario, señor Tobias Barros, ser recibidos para tratar con él este asunto. Pero, por razones que ignoramos, dicho ex funcionario no ha respondido a nuestras sugerencias para tratar con él este asunto.

Es por esto que ahora nos dirigimos a SS. esperanzados de que seremos escuchados y que nuestras sugerencias contarán con su aprobación.

Desde luego estimamos que hoy por hoy, no es recomendable decretar la venta libre de neumáticos y cámaras y juzgamos que es conveniente intervenir la "INSA", para el debido control de su producción y distribución.

Somos de opinión que don Enrique González Hammet, debe volver a ocupar su cargo de Jefe del Departamento de Materiales de Movilización del Comisario

riato toda vez que fué un puntoneroso funcionario, lo que quedó comprobado por la Comisión Investigadora integrada por los señores: Ludovico Aldunate, Z. Carlos Hafemann S. y Luis Valenzuela C. y de lo cual hay constancia en el informe de fecha 14 de mayo pasado. Debe cesar — ojalá de inmediato — la intervención en el Departamento de Materiales de Movilización del Comisario de los señores Arturo Reyno y Arturo Old.

Finalmente rogamos a SS. obtener que, semanalmente se entregue a este Sindicato una cantidad determinada de neumáticos y cámaras para que sean entregadas a aquellos asociados más necesitados de estos elementos. Naturalmente que estas entregas se harían bajo la supervigilancia del Comisario. En este sentido hay 74 precedentes, puesto que los dueños de micros y autobuses gozan de estas franquicias. Por otra parte se estudia la posibilidad de que los sindicatos distribuyan a sus asociados, artículos de primera necesidad y sobre SS. que lo neumáticos y cámaras son considerados de primera necesidad y este Sindicato, lealmente constituido, lleva ya 16 años de existencia, lo que es una garantía.

Esperamos obtener una pronta y favorable respuesta de SS. en tal confianza, nos dirigimos a SS. deseándole éxito en su gestión gubernativa.

Muy Atmns. SS. — Muey. J. TRASEZ, presidente. — JUAN PALACIOS N., secretario.

representen al scoutismo chileno. En esta forma, se terminará con un odioso centralismo y se hará amplia justicia a quienes cumplan con su deber.

ACADEMIA DE ESTUDIOS

El directorio general estimulará la alta academia de estudios scouts y solicitará del Supremo Gobierno, facilidades para que los scouts de provincias puedan asistir a sus clases.

La Revista "Scout", que edita el directorio provincial de Santiago, será la tribuna periodística oficial de la institución.

El martes próximo, 8 de octubre, a las 19 horas, sesionará el directorio general en su secretaría de Amunátegui 73.

Auspiciado y organizado por la Sociedad Odontológica de Chile, comenzará mañana, a las 19 horas, en la Escuela Dental el siguiente curso de perfeccionamiento para postgraduados:

Curso No 4: "Técnicas de anestesia en Odontología". De demostrador: Dr. Manuel Ramírez R., Clínica Quirúrgica Prof. A. Rahausen.

Horario: Octubre 7, 9 y 11, a las 19 horas. Local: Escuela Dental, Clínica de Cirugía Oray Prof. Rahausen.

Para el 25 del presente mes se ha programado el Curso No 6: "Tratamiento de Fracturas Maxilares". Demostradores: profesor doctor Leopoldo Panatt W., Dr. Rubén Quintana y Dr. Me-

El directorio general, en su sesión del día 30 de septiembre, aprobó el programa de trabajo para el presente mes, el cual se divide en tres partes: la primera, correspondiente a la inauguración de la brigada en la Plaza de la Constitución, el día 20 del presente mes; la segunda, correspondiente a la inauguración de la brigada en la Plaza de la Constitución, el día 20 del presente mes; y la tercera, correspondiente a la inauguración de la brigada en la Plaza de la Constitución, el día 20 del presente mes.

El directorio general, en su sesión del día 30 de septiembre, aprobó el programa de trabajo para el presente mes, el cual se divide en tres partes: la primera, correspondiente a la inauguración de la brigada en la Plaza de la Constitución, el día 20 del presente mes; la segunda, correspondiente a la inauguración de la brigada en la Plaza de la Constitución, el día 20 del presente mes; y la tercera, correspondiente a la inauguración de la brigada en la Plaza de la Constitución, el día 20 del presente mes.

**SE INAUGURARON LAS OFICINAS DE**



Parte de los asistentes a la inauguración de las oficinas del semanario...

Con un cóctel que se efectuó ayer a las 13.30 horas en Estado N.º 141, 2.º piso, se inauguró el local social del Colegio de Arquitectos de Chile.

La inauguración de la oficina de crónica y la incorporación del semanario...

**CURSOS SOBRE LA EDUCACION MUSICAL**

Han continuado desarrollándose los cursos de Educación Musical para los profesores de los liceos secundarios, escuelas normales y primarias que se organizan bajo los auspicios de la Comisión de Renovación de la Enseñanza de la Música.

Mañana a las 19 horas en la Facultad de Bellas Artes, Agustinas 620, doña Brunilde Cartes dará su última charla sobre Metodología de la Enseñanza de la Música.

Inmediatamente, se continuará el curso con las charlas de don Carlos Isamitt sobre La Música y su relación con otras formas de la cultura; estas charlas tendrán lugar el 11 y el 16 del corriente, a las 6 de la tarde en Alameda 849, tercer piso.

**SU LOCAL SOCIAL INAUGURA EL 8 C. DE ARQUITECTOS**

El martes próximo se inaugurará en Teatinos 248, décimo piso, el local social del Colegio de Arquitectos de Chile.

En este mismo local se llevará a efecto el miércoles la apertura del IV Salón de la Acuarela, en la sala de Exposiciones del Colegio.

Han sido invitados a ambos actos personaleros del Gobierno, autoridades, distinguidos urbanistas y personalidades de nuestro mundo social y diplomático.

El directorio del Colegio ofrecerá a los asistentes un cocktail.

**UN CURSO LIBRE DE PERIODISMO**

Mañana se iniciará en la Escuela Nacional de Artes Gráficas, Compañía 2981, el Curso de Periodismo, que dicta don Lisandro Arrigada.

Las clases se efectúan los días lunes y miércoles, de 19.30 a 21 horas.

La matrícula, que es libre y gratuita, se atiende en la misma escuela.

**EXPRESION DE GRACIAS**

Damos nuestros más sinceros agradecimientos a todas las personas que se dignaron acompañarnos en la repatriación de los restos de nuestro querido difunto, señora ESTER CAMAZON FUERTADO, efectuada el día 30 de septiembre p.p.d., en el Cementerio General.

La familia.

**DEFUNCION**

Tenemos el sentimiento de comunicar el fallecimiento de nuestra querida e inolvidable madre, hermana y abuelita, señora SARA CHAZO y DE ESBIR (Q. F. P. D.).

Sus restos serán sepultados hoy en el Cementerio General, partiendo el cortejo desde su casa habitación, calle Santa Rosa, 1029, a las 10 A. M.

Sus hijos Luis y José Vargas Carmona y familias, Atendido por la Empresa Azocar.

**DEFUNCION**

Ha dejado de existir nuestro querido padre, señor ASCENCIO VARGAS FIGUEROA.

Sus restos serán sepultados hoy en el Cementerio General, partiendo el cortejo desde su casa habitación, calle Santa Rosa, 1029, a las 10 A. M.

Sus hijos Luis y José Vargas Carmona y familias, Atendido por la Empresa Azocar.

**DEFUNCION**

Ha dejado de existir nuestro querido padre, señor ASCENCIO VARGAS FIGUEROA.

Sus restos serán sepultados hoy en el Cementerio General, partiendo el cortejo desde su casa habitación, calle Santa Rosa, 1029, a las 10 A. M.

Sus hijos Luis y José Vargas Carmona y familias, Atendido por la Empresa Azocar.

**DEFUNCION**

Ha dejado de existir nuestro querido padre, señor ASCENCIO VARGAS FIGUEROA.

Sus restos serán sepultados hoy en el Cementerio General, partiendo el cortejo desde su casa habitación, calle Santa Rosa, 1029, a las 10 A. M.

Sus hijos Luis y José Vargas Carmona y familias, Atendido por la Empresa Azocar.

**Empresa Azocar**

EN SANTIAGO: CASA MATRIZ - 10 de Julio 880  
CASA CENTRAL - San Antonio 400  
SUCURSAL N.º 1 - B. O'Higgins 2500  
SUCURSAL N.º 2 - B. O'Higgins 2500

EN VALPARAISO: GERENCIA - Serrano 684  
Edwards 684

SERVICIOS DE LA MAS ALTA CALIDAD EN TODAS LAS CIUDADES

**CAJA DE CREDITO MINERO**

Estado de situación al 3 de Septiembre de 1946, ordenado practicar por la Superintendencia de Bancos

ACTIVO Y SALDOS DEUDORES		PASIVO Y SALDOS ACREEDORES	
<b>A.—FONDOS DISPONIBLES.</b>		<b>F.—EXIGIBLE A LA VISTA.</b>	
Caja		Cuentas Corrientes	\$ 1.660.850.05
En Moneda Corriente y Oro Sellado	\$ 806.872.30	Garantías Recibidas	999.400.97
Depósitos en Bancos		Varios Acreedores	6.836.888.62
En Moneda Corriente y Extranjera	18.206.440.26	Retenciones Impuesto y Fondos de Retiro	442.321.48
<b>B.—COLOCACIONES.</b>		<b>G.—EXIGIBLE A PLAZO.</b>	
Préstamos		Documentos por Pagar	\$ 2.274.022.25
a) Art. 31, Ley Orgánica N.º 6.798	\$ 14.340.592.70	<b>H.—OBLIGACIONES CON BANCOS.</b>	
b) Industria Carbonera	2.514.807.47	Bancos en Moneda Corriente	
<b>C.—INVERSIONES.</b>		Banco Central de Chile, Préstamos Ley 7.082	99.479.369.46
Valores Mobiliarios	\$ 15.172.182.00	<b>I.—OTRAS CUENTAS DEL PASIVO.</b>	
Aporte de Capital a Sociedades	8.936.652.00	Bonificación a la Minería del Cobre	\$ 1.424.392.73
Edificios, Maquinarias, Camiones, etc. Oficina Central	10.116.163.88	Cuentas Corrientes con Planteles de Beneficio	371.707.68
Planteles de Beneficio	59.597.647.86	Intereses Percibidos y no Ganados	132.572.15
Minerales y Productos de Concentración en Existencia y en Tránsito	220.239.290.47	Adelantos Recibidos sobre Embarques Exportados	78.285.255.96
Bodegas y Pulperías	29.723.908.91	Provisiones de Cambio	8.591.053.76
Enseres y Herramientas	3.970.793.45	Operaciones Pendientes y Varios	67.631.332.22
Muebles, Instalaciones y Materiales	4.096.733.60	Saldos Relacionados con la Corporación de Fomento de la Producción	11.688.738.90
<b>D.—OTRAS CUENTAS DEL ACTIVO.</b>			1.774.055.37
Inversiones en Concesión F. C. Carrizal Bajo	\$ 3.400.000.00	<b>J.—OTRAS CUENTAS DEL HABER.</b>	
Intereses por Cobrar	4.067.168.61	Intereses	\$ 47.429.78
Cambio	10.348.989.23	Venta de Minerales y Productos de Concentración	116.235.96
Operaciones Pendientes y Varios	25.927.277.27	Almacenes	14.479.29
Préstamos por Cuenta de la Corporación de Fomento de la Producción	1.770.000.00	Otras Entradas	178.145.08
Adeudado por Caja de Amortización	39.853.70	<b>K.—RECURSOS.</b>	
<b>E.—OTRAS CUENTAS DEL DEBE.</b>		Fondos para Fines de Fomento Carbonero	\$ 2.282.080.63
Auxilio a la Minería del Oro	\$ 1.119.866.32	Recurso Ley 6.155:	
Movimiento de Laboratorios	417.864.75	a) Industria Minera	\$ 52.444.682.28
Minerales y Productos de Concentración	627.319.79	b) Industria Carbonera	34.963.121.52
Gastos de Administración y Varios	2.120.225.03	Recurso Ley 6.175	\$ 80.000.000.00
Desembolsos Recursos Corporación, Ley 6.175	34.894.470.53	Menos Amortizaciones	25.827.000.00
Desembolsos para Fines de Fomento Industria Carbonera	5.175.297.66	Recurso Ley 7.434 (Imp. Ex. al Cobre)	47.466.980.66
Desembolsos para Fines de Fomento, Ley 6.051 y 6.155:		Recurso Decreto N.º 957, Economía y Comercio	42.639.463.98
a) Investigación, Exploración y Cateos de Yacimientos Mineros	\$ 4.896.20	Retorno de Oro.—Recurso Fomento a la Minería	1.033.166.38
b) Estudios, Técnicos y Comerciales	27.480.995.82	<b>L.—CAPITAL.</b>	
c) Construcción de Vías de Comunicación	3.104.130.22	Capital	\$ 100.000.000.00
d) Difusión de Conocimientos Técnicos	5.210.807.38	Capital para Compra de Minerales	20.000.000.00
<b>F.—OTRAS CUENTAS DEL DEBE.</b>		TOTAL	
Pérdida de Arrastre	\$ 52.967.831.42	\$ 635.772.582.08	
TOTAL		\$ 635.772.582.08	

**CUENTAS DE ORDEN**

Garantías Constituidas de Acuerdo Art. 29	\$ 24.718.459.27	Acreedores por Garantías Constituidas, Art. 29	\$ 24.718.459.27
Garantías Varias	6.285.418.68	Acreedores por Garantías Varias	6.285.418.68
Valores en Garantía	6.524.980.50	Depositantes de Valores en Garantía	6.524.980.50
Bienes Traspasados por ex Jefatura Lavaderos de Oro	3.942.324.64	Responsabilidad Bienes Traspasados ex Jef. Lav. de Oro	3.942.324.64
Obligaciones de Consejeros y Empleados, Contabilizadas en las Colocaciones	1.187.717.26	Obligaciones de Consejeros y Empleados, Contabilizadas en las Colocaciones	1.187.717.26
Enseres en Custodia Depto. Minas y Petróleo	33.630.10	Responsabilidad por Bienes en Custodia Depto. Minas y Petróleo	33.630.10
Bienes Nacionales Concesión F. C. Carrizal	1.199.436.77	Responsabilidad por Bienes F. C. Carrizal	1.199.436.77
TOTAL		\$ 43.891.947.22	

Garantías Constituidas de Acuerdo Art. 29	\$ 24.718.459.27	Acreedores por Garantías Constituidas, Art. 29	\$ 24.718.459.27
Garantías Varias	6.285.418.68	Acreedores por Garantías Varias	6.285.418.68
Valores en Garantía	6.524.980.50	Depositantes de Valores en Garantía	6.524.980.50
Bienes Traspasados por ex Jefatura Lavaderos de Oro	3.942.324.64	Responsabilidad Bienes Traspasados ex Jef. Lav. de Oro	3.942.324.64
Obligaciones de Consejeros y Empleados, Contabilizadas en las Colocaciones	1.187.717.26	Obligaciones de Consejeros y Empleados, Contabilizadas en las Colocaciones	1.187.717.26
Enseres en Custodia Depto. Minas y Petróleo	33.630.10	Responsabilidad por Bienes en Custodia Depto. Minas y Petróleo	33.630.10
Bienes Nacionales Concesión F. C. Carrizal	1.199.436.77	Responsabilidad por Bienes F. C. Carrizal	1.199.436.77
TOTAL		\$ 43.891.947.22	

OSCAR PARRAU ESCOBAR Contador General.— Registro N.º 339. RICARDO VALLEJOS CARVAJAL Gerente.

**EMPRESA FORL**

**POMPAS FUN**

**TORTORA, MENENDEZ**

COMPANIA 1037 Teléfono 88716

FORLUNESI es la Empresa de mejores precios más módicos. Cuenta con las mejores maquinarias en Santiago.

Especialidad en urnas metálicas, en todo tipo de trabajos de herrería.

Atención diurna, nocturna y a domicilio. Atiende pedidos de provincias y del extranjero.

EN VALPARAISO: AVENIDA PEDRO MONTAÑA 1000 CARRERA — FONOS: 5420.

**SERVICIOS DE BENEFICENCIA Y ASISTENCIA SOCIAL**

**Empresa de Pompas Fun**

**DE LA BENEFICENCIA PUE**

**SERVICIO DIURNO Y NOCTURNO**

OFICINA PRINCIPAL: San Antonio N.º 456 Tel. 88995.

TALLERES: Panteón N.º 883 Magnocho N.º 411 Tel. 81707.

QUINTA NORMAL: N.º 1111 Tel. 81707.



**PRESIDENTE DE LA INTERNATIONAL GENERAL ELECTRIC, SEÑOR HEROD, LLEGO AYER EN VIAJE DE ESTUDIO VISITARA LAS PLANTAS HIDROELECTRICAS**



El señor W. H. Herod a su llegada a Los Cerrillos, acompañado de las personas que le dieron la bienvenida.

En el avión de itinerario de Panagra llegó ayer a Los Cerrillos, procedente de Buenos Aires, una de las personalidades más prominentes en las industrias de los Estados Unidos, el señor W. H. Herod, Presidente de la International General Electric Company, que es la compañía más grande del mundo en el campo de la industria eléctrica.

**TRES MINISTROS ESTUDIAN LA SITUACION DE LA INDUSTRIA DE AUTOBUSES DE LA CAPITAL**

El Ministerio de Interior, Hacienda y Trabajo presentarán mañana a S. E. un amplio informe

Mañana nuevamente se reunirán los tres Ministros, a fin de entregar a S. E. los resultados de este estudio de conjunto, para la adopción de las determinaciones pertinentes.

**SOCIEDAD EMPLEADOS DE COMERCIO**  
El Centro Social de esta institución, siguiendo su programa de carácter cultural anuncia para el martes próximo a las 19.30 horas, una función gratuita de cine sonoro, con el equipo y películas proporcionadas por el Instituto Chileno-Norteamericano.

**DIA DEL PORTUGAL SE CELEBRA AYER**  
El Día Nacional del Portugal fue celebrado en el día de ayer en esta capital.

**REVISTA CONFERENCIA**  
Se encuentra en circulación el No 3 de la revista "Conferencia", importante publicación destinada a difundir las principales conferencias dadas por estadísticos chilenos y extranjeros, en la Universidad de Chile.

**Falleció uno de los fundadores del "Caleuche"**

EL CAPITAN DE CORBETA EN RETIRO DON FIDEL ARAYA

En las primeras horas de la mañana de ayer, falleció después de una dolorosa enfermedad don Fidel Araya Díaz, ex dirigente del "Caleuche".  
El señor Araya hacía muchos años que se retiró de las filas de la Armada, con el grado de capitán de corbeta ingeniero, para dedicarse por entero a las actividades industriales y comerciales.

**FEDERACION NACIONAL DE LA PRENSA CITA A SESION PARA MAÑANA**

El Consejo Ejecutivo de la Federación Nacional de Trabajadores de la Prensa, cita con carácter urgente al Consejo Ejecutivo Nacional y a las directivas de los sindicatos para mañana lunes a las 16 horas.

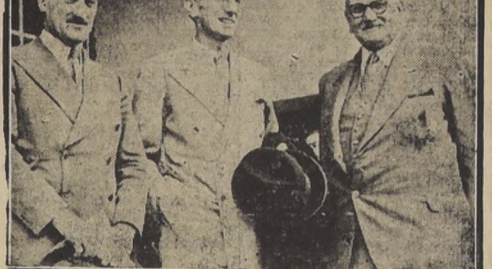
**REUNION DEL CENTRO SOCIAL TALCA**

La comisión encargada de la redacción y confección del Estatuto orgánico del Centro, ha dado término a su cometido siendo de carácter reglamentario que consiste en someterlo a consideración de la Asamblea General para su total aprobación.

**REVISTA CONFERENCIA**  
Se encuentra en circulación el No 3 de la revista "Conferencia", importante publicación destinada a difundir las principales conferencias dadas por estadísticos chilenos y extranjeros, en la Universidad de Chile.

**REPRESENTANTE DE BRITISH SOUTH AMERICAN AIRWAYS LLEGO AYER**

EL SEÑOR LEONARD HOUGH SE PONDRÁ EN CONTACTO CON LAS AUTORIDADES AERONAUTICAS



El señor Leonard Hough en compañía del señor Alfredo Cooke, Gerente de la Compañía Inglesa de Vapores P. S. N. C.; Agente comercial de la B. S. A. A. para Chile, y del señor Roberto Taylor, representante en Chile de la British South American Airways.

En el avión de itinerario de la British South American Airways procedente de Londres, entre sus numerosos pasajeros, llegó ayer al país el señor Leonard Hough, agente comercial de esta importante línea aérea británica.

**\$ 31 POR DOLAR ES EL TIPO DE CAMBIO OFICIAL DEL PESO**

ASI LO COMUNICARÁ AL FONDO MONETARIO INTERNACIONAL EL BANCO CENTRAL DE CHILE

El señor Camille Gutt, director gerente del Fondo Monetario Internacional, solicitó el 12 de septiembre pasado, del Gobierno chileno, por intermedio del Ministerio de Relaciones Exteriores, se le informara del valor a la par de nuestra moneda, en conformidad a las cotizaciones de cambio que regían el 28 de octubre de 1945, fecha que corresponde al 60.º día en que entraron en vigencia los acuerdos monetarios de la Conferencia de Bretton Woods.

Con fecha de ayer, el Ministro de Hacienda, don Arturo Maschke, dirigió al presidente del Banco Central, don Enrique Oyarzún, la siguiente comunicación autorizada:

**Informe sobre las irregularidades en el Servicio Médico**

SE ENTREGA MAÑANA AL GOBIERNO

El Director General de Prevención Social, señor Julio Bustos, entregará mañana al Ministro de Salubridad un informe relativo al Servicio Médico Nacional de Empleados, y en el que se analizan las irregularidades denunciadas por los señores Fernando Lund y Enrique de la Rosa.

**REUNIONES CIENTIFICAS**  
SOCIEDAD CHILENA DE RADIOLOGIA DENTAL.— Mañana a las 19 horas, tendrá lugar en el Servicio de Rayos X de la Escuela Dental, la reunión científica de la Sociedad Chilena de Radiología Dental, con la siguiente tabla:

**ESCUELAS DIAZ - GASCOGNE**  
Ponemos en conocimiento de las interesadas, que las Escuelas Políticas "Díaz-Gascogne", de Santiago, han abierto la matrícula para los nuevos cursos profesionales siguientes: mecánica dental, modas en general, "Corte chic-argentino", peinados artísticos, en sus diversas formas y métodos, estética femenina, manicure, recuperación escolar, contabilidad, sastrería, etc.

**SOLO \$ 260.000.- EN CALLE ESPERANZA**  
Casa de un piso, muy bien tenida. Living, comedor, 3 dormitorios, baño instalado, cocina instalada, servicio. Patio.  
**CARLOS OSSANDON G.**  
NUEVA YORK 25.

**SITO UNICO**  
Con sólo \$ 62.000 al contado, inmediato Plaza La Alcaidesa. Dimensiones: 15.50 por 28 metros.  
PRECIO: \$ 186.000.—  
**CARLOS OSSANDON G.**  
NUEVA YORK 25.

**EXPOSICION DE ANIMALES**

ORGANIZADA POR LA SOCIEDAD NACIONAL DE AGRICULTURA, Y QUE SE CELEBRARA DEL 8 AL 14 DE OCTUBRE, EN SU LOCAL DE LA QUINTA NORMAL.



**'LA RURAL'**  
REMATARA EN EL LOCAL DE LA EXPOSICION (QUINTA NORMAL) REPRODUCTORES DE LOS SIGUIENTES CRIADEROS:

- MIERCOLES 9 (TODO EL DIA)**  
TOROS HOLANDESES del Criadero "LONG-LONG" del señor José Lamoliatte.  
TOROS HOLANDESES del Criadero "CASA BLANCA", del señor Lorenzo de la Maza.  
TOROS HOLANDESES del Criadero "LEPANTO", del señor Joaquín Tocornal Fernández.
  - JUEVES 10 (EN LA MAÑANA)**  
TOROS NORMANDOS del Criadero "LONG-LONG" del señor José Lamoliatte.
  - JUEVES 10 (EN LA TARDE)**  
CARNEROS HAMPSHIRE-DOWN hijos de padres importados y madres puras, del CRIADERO "CHACABUCO", del señor Francisco Petrinovic K.
  - VIERNES 11 (EN LA MAÑANA)**  
POTROS PERCHERONES hijos de padres Champion del Criadero "ESMERALDA", del señor Jaime Larraín García Moreno.  
POTROS PERCHERONES del Criadero "LONG-LONG", del señor José Lamoliatte.
- NOTA: La Caja de Crédito Agrario otorgará créditos como en años anteriores. Recomendamos a los interesados presentar sus solicitudes con la debida anticipación para tener resolución antes de los remates.

**'LA RURAL' SOCIEDAD ANONIMA DE FERIAS**

**'RACIONAMIENTO DE LA CARNE HA SIDO UNA MEDIDA EFICAZ'**

NOS DICE EL PRESIDENTE DEL SINDICATO GENERAL DE DUEÑOS DE CARNICERIAS, DON RUBEN AYALA

Antes que nada—nos empezó diciendo el señor Ayala—debo dejar claramente establecido que la labor que está desarrollando el Comisariato en este racionamiento, es por demás eficaz, debido a que la mayoría de los comerciantes que laboran en este comercio, han podido hacer sus compras en forma medianamente normal, debido a que la existencia actual de ganado en poder de las autoridades, no da margen a cubrir en su totalidad las necesidades más imperiosas del consumo diario para la población con carne fresca ya sea ésta nacional o argentina.

**EFICAZ LABOR**  
"Antes que nada—nos empezó diciendo el señor Ayala—debo dejar claramente establecido que la labor que está desarrollando el Comisariato en este racionamiento, es por demás eficaz, debido a que la mayoría de los comerciantes que laboran en este comercio, han podido hacer sus compras en forma medianamente normal, debido a que la existencia actual de ganado en poder de las autoridades, no da margen a cubrir en su totalidad las necesidades más imperiosas del consumo diario para la población con carne fresca ya sea ésta nacional o argentina."

**EN LIBERTAD QUEDO DETECTIVE ACUSADO DE FALSIFICACION**

Por resolución del Ministro de la Corte de Apelaciones, señor Illanes, ayer se decretó la libertad de un detective, inculcado en un proceso por falsificación de las firmas de magistrados, y de un empleado del Tercer Juzgado del Crimen.

**CONFERENCIAS DE D. ANTONIO R. ROMERA**

El señor Antonio R. Romera, crítico de arte español, dará en la Universidad de Chile, en los días 14, 21 y 29 del presente, y el 5 de noviembre, un ciclo de conferencias sobre "Goya y su influjo en la pintura moderna".

**NESTLÉ PRESENTA: NESMILCAFÉ**

tres en

**CAFÉ**

**LECHE**

**AZUCAR**

**NESMILCAFÉ**

es café con leche y azúcar, al cual basta añadir agua para preparar en un instante una taza de excelente café con leche, ya azucarado.

**NESMILCAFÉ** se vende en los buenos emporios al precio de \$ 8.— el tarro.

**HOY El Estreno EN SOCIEDAD**

**White Rock**

DEL AGUA PARA LA MESA, envasada en las VERTIENTES DE RENACA, VIÑA DEL MAR.

Se distingue por su sabor agradable.

COMBINADA con WHISKY y otros licores resulta incomparable.

**White Rock** SALUDABLE - DIGESTIVA

SOC. PRODUCTOS TABORGA Ltda

Pedidos en Santiago: TELEF. 60063

\$ 65.— CAJON DE 48 BOTELLAS, A DOMICILIO, SIN ENVASE. ACEPTAMOS DISTRIBUIDORES







ADOS DE LAS CIAS. CERVECERAS RAPIDO MEJORAMIENTO ECONOMICO

IONES DE DIVERSOS PUNTOS DEL PAIS SE REUNYERON EN SANTIAGO, ADOPTANDO ACUERDOS AL RESPECTO. — NUEVA DIRECTIVA GREMIAL

Personales de empleados de fabricas de cerveza de provincias, representadas por delegaciones especiales, ayer una asamblea en la que se aprobaron diversos acuerdos en pro de su bienestar economico...

DIRECTIVA DE LA CONFEDERACION

Además en la mencionada reunion se llevó a efecto la eleccion complementaria de directores de la Confederación de Sindicatos de Empleado, Profesionales de la Cia. Cerveceras Unidas con la presencia del Inspector del Trabajo...



Para el Armanito Esfriado... VAPENET ayuda a aliviar la opresión y malestar que producen los resfriados, tanto en los niños como en los mayores...



BÁLSAMO PENETRANTE PARA FROTACIONES E INHALACIONES

PRODUCTO DE LOS LABORATORIOS DE WITT

AYER SE HIZO ENTREGA DE LOS PREMIOS FUNDACION "MARCOS ORREGO PUELMA"

FUERON AGRACIADOS LOS INGENIEROS, SEÑORES LEHMANN, COVARRUBIAS Y BURGOS. — EL ACTO EN EL INSTITUTO DE INGENIEROS DE CHILE



La mesa directiva y parte de los asistentes al acto efectuado ayer en el Instituto de Ingenieros de Chile.

En una interesante velada se llevó a efecto ayer en el Instituto de Ingenieros de Chile, la entrega de los premios anuales de la Fundación "Marcos Orrego Puelma"...

Los agraciados, los señores Pierre Lehmann Chauffour (Universidad de Chile); Rafael Covarrubias Orzuzar (Universidad Católica); y Pedro Burgos Juffi (Escuela de Artes y Oficios)...

En seguida los premiados agradecieron el estímulo de que eran objeto, y que les induce a superarse en el perfeccionamiento de la profesión.

En honor del señor González Videla

OFRECERAN UNA MANIFESTACION LAS FUERZAS ARMADAS Y CARABINEROS EN RETIRO

Ha continuado preparándose la manifestación que el domingo 13 ofrecerán a don Gabriel González Videla la Confederación de las Fuerzas Armadas en Retiro y veteranos del 79 y las Fuerzas de Orden Público en retiro...

DESDE MAÑANA SE PROCEDERA A LA DISTRIBUCION DEL TE

SE LES ENTREGARÁ CUPONES A LAS PRIMERAS MIL PERSONAS QUE SE PRESENTEN A SOLICITARLOS

El Comisario Departamental de Subsistencias y Precios de Santiago, don Carlos Marin Gibson, ha ordenado que desde mañana, a las 9 horas, se proceda a entregar cupones a los interesados...

Personal de Carabineros resguardará el orden durante los días de entrega de cupones, de modo que las personas formen fila a medida que vayan llegando...

Las adhesiones se recibirán solamente hasta el jueves 10, a las 20 horas.

Personal de Carabineros resguardará el orden durante los días de entrega de cupones...

NO HABRA PARO EN LA SIDERURGICA DE CORRAL; HAY FONDOS

Se nos ha informado que tiende a conjurarse el peligro de que los obreros de la Siderurgica de Corral paralicen sus faenas...

RESUMEN DEL TIEMPO PARA LOS AGRICULTORES

En la semana del 27 de septiembre al 4 de octubre, reinó buen tiempo en la mayor parte del país, porque, fuera de las perturbaciones que se desarrollaron en la parte austral del territorio...



LOS GRANOS

además de dar a las personas un aspecto desagradable, son también el indicio de un trastorno de la piel.

Ensaye para combatir los granos el INOTYOL. Suele ser eficaz para combatir enfermedades tales como Eczemas, Ulceras externas, Granos rojos o supurados, Comezones, Barros etc.

A base de Ictiol, Hamamelis, Oxido de Zinc, Oxido de Titanio, Hidróxido orotónico, Borato de Sodio.



Distribuidores: Establecimientos Chilenos Collière Ltda.

CICLO DE CONFERENCIAS AUSPICIA EL INSTITUTO CHILENO-FRANCES

SE EFECTUARA EN LA UNIVERSIDAD DE CHILE LOS DIAS JUEVES

El Instituto Chileno-Francés de Cultura ha destinado los días jueves del presente mes, a una serie de charlas que tendrán por objeto dar a conocer los aspectos de la cultura francesa contemporánea...

Advertisement for '¡OJO! TRIUNFE UD!' featuring a star logo and text about professional courses and internships.

ATA DE COLONIZACION AGRICOLA

ESTADO DE SITUACION AL 3 DE SEPTIEMBRE DE 1946

ACTIVO Y SALDOS DEUDORES

Table with columns for account types (FONDOS DISPONIBLES, DEUDAS, etc.) and amounts in Chilean pesos.

PASIVO Y SALDOS ACREEDORES

Table with columns for account types (F-EXIGIBLE A LA VISTA, G-EXIGIBLE A PLAZO, etc.) and amounts in Chilean pesos.

JORGE ORLANDINI RODRIGUEZ, Contador-Jefe, Registro 7315. SANTIAGO, 3 DE SEPTIEMBRE DE 1946.

TOMAS LAWRENCE TORRES, Vicepresidente Ejecutivo. \$ 472.577.226 08



# DIRECCION DE PAVIMENTACION DE SANTIAGO

En cumplimiento de lo establecido en el artículo 42 de la ley 4180, sobre pavimentación de Santiago, se pone en conocimiento de los propietarios de los predios ubicados en las calles: Mujica (entre Emilio Vaisse y Avda. Condell); Pasaje Zuzagoitia (entre Chacabuco y Maipú); Inés Palma (entre Seminario y Emilio Vaisse); Avenida Portugal (entre Avenida Matta y Franklin); Huasco (entre Palermo y Venecia); Avenida E. O'Higgins (entre San Borja y Marinero Diaz); Rafael Ramirez (Pablo Urrutia y Recabarren); Fariña (entre Dávila y Juárez); Cautín (entre San Pablo y Martínez de Rozas); Venecia (entre Independencia y Huasco); Tarapacá (entre S. Francisco y Serrano); Ruiz Tagle (entre Cinco de Abril y Arica); Constitución (entre Bellavista y Plaza Campesinica); Victor Manuel (entre Santa Elvira y Circunvalación).

N.º Número PROPIETARIO Longitud PRORRATEO de Superf. Superf. Frente Calzada Acera

CALLE MUJICA ENTRE EMILIO VAISSE Y AVDA. CONDELL COSTADO NORTE

N.º	Número	PROPIETARIO	Longitud	PRORRATEO	de Superf. Superf. Frente Calzada Acera
N. O. E. Vaisse	N. N.		14.20	56.06	37.45
21350	0310	Nina Molina A.	8.50	33.55	22.42
21351	0326	Raquel Aguirre	9.30	36.72	24.53
21352	0344	Dolores Lebra L.	9.80	38.69	25.82
21353	0346	Guillermo Pangas.	28.60	112.90	75.43
21354	0360	Roberto Riegel	11.60	45.79	30.60
0380	0380	Maria Vial	21.40	84.47	56.44
N. P. — Condell	Acacia de Wenda		8.50	33.55	22.42

E. O. E. Vaisse

N.º	Número	PROPIETARIO	Longitud	PRORRATEO	de Superf. Superf. Frente Calzada Acera
0223	0223	Miguel Fuenzalida	21.30	89.86	48.89
0225	0225	José Cervajal	8.50	33.55	22.42
0226	0226	Juan Nasch	11.80	49.78	27.09
0255	0255	E. Alaña	10.40	43.28	27.87
0259	0259	N. N.	10.60	44.72	24.24
0259	0259	Humberto Oros	10.60	44.72	24.24
0273	0273	Alberto Armas	7.90	33.94	18.13
0285	0285	Isabel Campaña	8.80	37.13	20.20
0285	0285	S. P. Condell — Sara Campaña	14.80	62.44	33.97

PASAJE ZUZAGOITIA ENTRE CHACABUCO Y MAIPU COSTADO NORTE

N.º	Número	PROPIETARIO	Longitud	PRORRATEO	de Superf. Superf. Frente Calzada Acera
N. P. Maipú	1	Beatriz Orquiza	21.70	86.12	48.89
N. N.	2	Claudio Bazo	8.60	35.86	19.52
3	Antonio Montero	9.00	37.13	20.20	
4	Lorenzo Vargas	9.30	36.72	24.53	
5	Félix Valdovinos	9.00	37.13	20.20	
6	Juana vda. de Baza	7.80	33.94	18.13	
7	Antonio Flores	9.25	37.13	20.20	
8	N. N.	8.70	36.72	24.53	
9	Luis Beltrán	9.15	37.13	20.20	
S. P. Maipú	Juan Pañeña	46.50	186.21	103.42	
s/n	C. Castro Echeverría	16.05	65.20	36.30	
22	Alberto Muñoz	4.70	19.52	10.60	
30	Alberto Muñoz	4.50	19.52	10.60	
31	Alberto Muñoz	9.90	41.28	22.42	
32	Bacso Español Cárdenas	15.50	62.44	33.97	

CALLE INES PALMA ENTRE AVDA. SEMINARIO Y EMILIO VAISSE COSTADO NORTE

N.º	Número	PROPIETARIO	Longitud	PRORRATEO	de Superf. Superf. Frente Calzada Acera
O. Seminario	Benjamin Guzmán	21.00	84.47	56.44	
0236	0236	Miguel Berrios	11.00	43.28	27.87
21301	0250	Carlota Villagrán v. de M.	8.20	33.94	18.13
21302	0260	Margarita Silva v. de L.	8.20	33.94	18.13
21303	0272	Fernando Palma R.	8.20	33.94	18.13
21304	0282	Armando Caffa G.	8.20	33.94	18.13
21305	0292	Suc. Emilio Valle	8.20	33.94	18.13
N. P. E. Vaisse	Judith de Holguin	10.50	43.28	27.87	

S. O. Seminario

N.º	Número	PROPIETARIO	Longitud	PRORRATEO	de Superf. Superf. Frente Calzada Acera
21295	0230	Luis Renovaes	28.90	117.33	67.43
21296	0251	Ulises Vergara	8.20	33.94	18.13
21297	0263	Amelia Guzmán de A.	10.60	44.72	24.24
21298	0271	Mary MacIver	13.00	53.28	29.80
21299	0291	Arturo Donoso	11.00	43.28	27.87
S. P. — E. Vaisse	Elvira Guzmán de la C.	11.30	45.79	30.60	

AV. PORTUGAL ENTRE AV. MATTIA Y SANTA ELVIRA COSTADO ORIENTE

N.º	Número	PROPIETARIO	Longitud	PRORRATEO	de Superf. Superf. Frente Calzada Acera
Esq. S. O. Av. Mattia	1110	Augusto Eyquem	24.90	100.00	60.00
1120	Pablo Eyquem	20.40	82.45	48.89	
1122	Antonio Allier	8.00	33.94	18.13	
1128	R. Dancán	8.00	33.94	18.13	
1130	Domingo Ulloa	8.00	33.94	18.13	
1132	Antonio Allier	6.00	25.45	14.18	
1140	Luis Costa	10.00	41.28	22.42	
36771	1154	Lorenzo Monasterio	20.00	82.45	48.89
36772	1160	José Cano A.	19.80	82.45	48.89
36773	1164	Ernestina Gellona	14.50	58.20	34.24
36774	1168	Laboratorio "Geka"	43.40	171.59	103.42
36775	1168	Luis Barrientos	7.90	33.94	18.13
36776	1224	Luis Molinari	11.80	49.78	27.09
36777	s/n	Carlos Eyquem	20.40	82.45	48.89

AV. PORTUGAL ENTRE AV. MATTIA Y SANTA ELVIRA COSTADO PONIENTE

N.º	Número	PROPIETARIO	Longitud	PRORRATEO	de Superf. Superf. Frente Calzada Acera	
S. P. Av. Mattia	1105/37	Suc. Ramiro Arrieta	39.50	158.20	97.99	
36695	1139	Julio Mena	28.70	117.20	72.00	
36696	1141	Antonio Allier	9.90	41.28	22.42	
36697	1143/45	Ernesto Martínez	10.20	43.28	27.87	
36698	1155	Mercedes San Pedro	10.20	43.28	27.87	
36699	1157	Raúl del Barrio	10.10	43.28	27.87	
36700	1163	Ester Parker	10.00	43.28	27.87	
36701	1167	Jaime Barceló	0.20	1.00	0.60	
36702	1169	Antonio Zaroca	9.15	40.28	25.80	
36703	1181	Arturo Pinto	12.10	51.28	32.40	
O. — S. Teresa	36614	1195	Daniel Aranda	23.80	99.05	62.40
36615	1205	Jorge A. Guerra	34.00	139.20	91.20	
36616	1230	Jorge A. Guerra	8.20	33.94	18.13	
36620	1245/47	Jorge A. Guerra	8.20	33.94	18.13	
36621	1249	Emilio Espósito	8.00	33.94	18.13	
36622	1251/53	Maria Fernández	17.00	69.20	44.40	
36623	1257	Ana Lorenz M.	8.40	35.28	23.40	
36624	1261	Ovidio Penroz	8.40	35.28	23.40	
36625	1265/67	Miguel Pulg.	8.30	35.28	23.40	
36626	1273	Clotilde Dronille	6.80	29.80	18.60	
36627	1279	Manuel Oliva	8.20	33.94	18.13	
36628	1285	Uberlinda González	9.80	41.28	22.42	
36629	1291	Bernardo Omeik.	8.60	35.28	23.40	
P. — Sta. Elvira	36630	1299	Maria Doze vda. de W.	8.80	37.13	20.20

AV. PORTUGAL ENTRE STA. ELVIRA Y VICTORIA COSTADO ORIENTE

N.º	Número	PROPIETARIO	Longitud	PRORRATEO	de Superf. Superf. Frente Calzada Acera	
S. O. — Sta. Elvira	36729	1256	Ernesto Luque	20.10	82.45	48.89
36730	1262	Olga Zanelli	8.30	35.28	23.40	
36731	1266	Margarita Zanelli	8.40	35.28	23.40	
36732	1270	Noemias de Bustamante	8.20	33.94	18.13	
36733	1274	Suc. Acibal Rayo	8.00	33.94	18.13	
36734	1278	Suc. Santiago Bobadilla	9.50	41.28	22.42	
36735	1284	Luciano E. Vera	9.60	41.28	22.42	
36736	1288	Enrique Alba	9.60	41.28	22.42	
36737	1290	Ofelia Arrieta	9.90	43.28	27.87	
36738	1296	Berta Ramírez	9.60	41.28	22.42	
36739	1308	Ernesto Arenas	14.10	58.20	34.24	
36740	1310	Emilio Eyquem	10.00	43.28	27.87	
36741	1314	Rafael Montenegro	10.20	45.79	30.60	
36742	1318	Christina Pérez	10.60	48.89	33.97	
36743	1322	Luis Pérez	11.00	51.28	32.40	
36744	1328	Roberto Cáceres	9.40	41.28	22.42	
36745	1330	Jorge Carbonell	10.50	45.79	30.60	
36746	1334	Carlos Sepúlveda	11.45	51.28	32.40	
36747	1336	Robustiana Lizana	9.50	41.28	22.42	
36748	1344	Luis Araya	9.90	43.28	27.87	
36749	1346	Maria Opazo	10.20	45.79	30.60	
N. O. — Victoria	36748	1348	Teresa de Tapia	10.40	47.28	31.20

AV. PORTUGAL ENTRE SANTA ELVIRA Y VICTORIA COSTADO PONIENTE

N.º	Número	PROPIETARIO	Longitud	PRORRATEO	de Superf. Superf. Frente Calzada Acera	
S. P. — Sta. Elvira	36631	1301	Carlos G. Diaz A.	8.40	35.28	23.40
36632	1307	Lucresia y E. Vázquez	8.40	35.28	23.40	
36633	1311	Hortensia Donoso A.	8.40	35.28	23.40	
36634	1315	Carlos Marfil C.	9.10	39.28	25.80	

N.º	Número	PROPIETARIO	Longitud	PRORRATEO	de Superf. Superf. Frente Calzada Acera
36635	6	Suc. Clara Zúñiga	16.50	69.43	42.40
36637	1227	Emestina Vargas	12.50	53.72	34.20
36638	1231	José María Serre	8.40	35.28	23.40
36639	1239/41	Luis Chirardelli A.	22.30	93.98	61.20
36640	1243	Tito Sistierna V.	8.50	36.72	24.53
36641	1247/51	Juan Mijangas V.	16.50	69.43	42.40
36642	1251/53	Juan Mijangas V.	16.50	69.43	42.40
36643	1257	Carlos Payet G.	18.50	77.93	49.20
36644	1261	Carlos Payet G.	7.10	30.19	19.40
36645	1265/14	Ovidio Mouroux P.	14.60	60.57	39.20
36646	1269	Guillermo Zorrilla	7.30	30.19	19.40
36647	1273	Oscar Salas	7.50	31.20	20.40
36648	1277	Virgilio Méndez e hijos	9.00	37.13	20.20
36649	1281	Alejandro Villarroel	9.00	37.13	20.20
36650	1285	A. Antonio de Suárez	9.20	38.69	25.82
36651	1289	José María Pizar	8.60	35.28	23.40
36652	1293	Haydeé García G.	9.70	41.28	22.42
36653	1297	Suc. Cándido Villanueva	9.80	42.45	26.80
36654	1301	Armando Flores	8.30	35.28	23.40
36655	1305	Augusto Eyquem	8.30	35.28	23.40
36656	1309	Raúl Pérez	10.00	43.28	27.87
36657	1313	Buenaventura Pérez	10.00	43.28	27.87

AV. PORTUGAL ENTRE VICTORIA Y LEON PRADO COSTADO ORIENTE

N.º	Número	PROPIETARIO	Longitud	PRORRATEO	de Superf. Superf. Frente Calzada Acera	
S. O. — Victoria	36749	1360	Julio Santa María	19.20	82.45	48.89
36750	1362	Julio Santa María	9.25	39.28	25.80	
36751	1364	Christina Zamora	9.10	39.28	25.80	
36752	1366	Robinson Spornini M.	8.40	35.28	23.40	
36753	1368	Vicente Terrenas	10.00	43.28	27.87	
36754	1390/98	Carlos Payet G.	18.50	77.93	49.20	
36755	1406	Carlos Payet G.	7.10	30.19	19.40	
36756	1410/14	Ovidio Mouroux P.	14.60	60.57	39.20	
36757	1418	Guillermo Zorrilla	7.30	30.19	19.40	
36758	1422	Oscar Salas	7.50	31.20	20.40	
36759	1426	Virgilio Méndez e hijos	9.00	37.13	20.20	
36760	1428	Alejandro Villarroel	9.00	37.13	20.20	



# DIRECCION DE PAVIMENTACION DE SANTIAGO

Número	PROPIETARIO	Longitud de Frente	PRORRATEO de Superf. Calzada	Superf. Acera
494	Aida Sender	8.52	10.42	
496	Augusto Zavala	8.30	10.14	
496	María L. Guzmán de G.	8.70	10.63	
496	Manuel Yáñez	13.25	16.19	
<b>CALLE FARINA ENTRE JUAREZ Y OLIVOS</b>				
<b>COSTADO ORIENTE</b>				
551	Sara Elles	12.50	58.89	
551/71	Emmanuel Elles	58.—	273.28	
597	Margarita A. de Salazar	9.25	43.58	
599	Roberto Fortuño	9.45	44.52	
<b>P O N I E N T E</b>				
	Rosa Leiva	43.—	202.59	
<b>CALLE CAUTIN ENTRE SAN PABLO Y MARTINEZ DE ROZAS</b>				
<b>COSTADO ORIENTE</b>				
	Elias Awad	62.60	226.50	186.28
	Elias Awad	11.30	45.60	37.51
<b>COSTADO PONIENTE</b>				
	Rosa Avalos	27.20	109.78	90.28
<b>CALLE CAUTIN ENTRE MARTINEZ DE ROZAS Y ANDES</b>				
<b>COSTADO ORIENTE</b>				
	Marta Sessarago Q.	7.30	32.32	21.05
	Aref. Awad N.	8.80	38.97	25.38
	Manuel Mesa H.	8.55	37.86	24.65
	Irene Acul	9.60	42.51	27.68
	Graciela Riquelme	7.90	34.98	22.78
	Rogelia F. vda. de Villanueva	7.90	34.98	22.78
	Guillermo Pérez B.	8.20	36.31	23.65
<b>COSTADO PONIENTE</b>				
	Teresa Cesáreo	12.70	56.23	36.62
<b>CALLE CAUTIN ENTRE ANDES Y MAPOCHO</b>				
<b>COSTADO ORIENTE</b>				
	Jaime Guzmán	47.10	203.68	130.93
<b>COSTADO PONIENTE</b>				
	Juan Elgueta	36.60	158.28	101.74
<b>CALLE CAUTIN ENTRE MAPOCHO Y YUNGAY</b>				
<b>COSTADO ORIENTE</b>				
	Parroquia Andacollo	71.60	329.31	194.06
	Canal	3.—	13.80	8.13
	Parroquia Andacollo	25.80	118.66	69.93
	Aurora Lira	18.—	82.70	48.78
	Victor Lobos	23.50	108.06	63.69
	Victor Lobos	36.10	166.04	97.84
	Alfredo Rivera	33.40	153.62	90.52
<b>COSTADO PONIENTE</b>				
	Lorenzo Osorio	11.10	51.05	30.08
<b>CALLE CAUTIN ENTRE YUNGAY Y AV. PTE. BALMACEDA</b>				
<b>COSTADO ORIENTE</b>				
	Juan Maiz	85.20	393.62	261.73
<b>COSTADO PONIENTE</b>				
	Juan Elgueta	17.—	90.73	70.34
	Joaquín Castro G.	8.30	44.30	31.34
	José Maffei	8.20	43.17	33.93
	Gabriel Muñoz M.	8.—	42.70	33.10
	Oswaldo Soto L.	7.80	41.63	32.28
	Soc. Coop. Gral. de Policía	8.30	44.30	34.34
	Constanza L. de Kosky	8.10	43.23	33.52
	Virginia Catalán F.	8.10	43.23	33.52
<b>CALLE VENECIA ENTRE INDEPENDENCIA Y HUASCO</b>				
<b>COSTADO NORTE</b>				
	Eudocia Lobos vda. de S.	6.50	34.70	26.90
<b>COSTADO SUR</b>				
	Elisa de Herrera	22.—	69.30	57.12
	Emilio Gosen T.	20.70	65.20	53.75
	Francisco Ortiz	30.10	65.66	76.02
	Julio Carvajal	8.30	26.15	21.55
	Ernesto Scaja M.	12.—	30.24	24.93
	Miguel Herrera	12.50	39.38	24.93
	Elisa de Herrera	10.40	32.76	27.—
	Luis Biano	13.70	35.80	29.34
	Filomena Sáez	10.50	33.93	27.26
	Maria Miralles	10.50	33.93	27.26
	Maclovia Figueroa	10.50	33.93	27.26
	Suc. Silva Zamorano	9.30	30.87	25.45
	Elisa de Herrera	10.—	31.50	25.97
	Carlos Anwandter	62.50	103.10	140.01
	Caja de la H. Popular	8.50	20.65	14.98
<b>CALLE TARAPACA ENTRE SAN FRANCISCO Y SERRANO</b>				
<b>COSTADO NORTE</b>				
	Mena de Lazcano	34.70	104.15	45.25
	Suc. Venegas Hnos.	35.40	90.04	39.12
	Elias Venegas	35.70	84.94	36.91
	Raúl Hidalgo	9.20	19.21	8.35
<b>COSTADO SUR</b>				
	Monjas de la Caridad	71.—	213.75	356.07

Las reclamaciones sobre estas cifras deberán presentarse por escrito dentro de un plazo de 15 días a partir de la primera publicación a la Dirección de Pavimentación de Santiago, calle Valentin Letelier N.º 13 (Avda. E. O'Higgins 1345). Pasada esta fecha, se darán por aceptadas las dimensiones de los frentes de los predios y las cuotas relativas a los prorratesos.

**S. A. LERMANDA MOLINA**  
Director de Pavimentación de Stgo.



# EL COMINUTO SANTIAGO LE EMPATO A BADMINTON

### TRES A TRES FUE EL RESULTADO DE ESTE MATCH OFICIAL DE FUTBOL PROFESIONAL DISPUTADO AYER EN EL ESTADIO DE LA AVENIDA INDEPENDENCIA. — EL ESPECTACULO AGRADO POR LAS CONTINUAS VARIACIONES QUE OFRECIO EL JUEGO

Uno de los buenos partidos de la segunda rueda del campeonato profesional de Fútbol fue el que protagonizaron ayer, en el Estadio de la Avenida Independencia los técnicos Santiago y Badminton, pues que el resultado era de una trascendencia un tanto relativa, tomando en consideración que la ubicación de los rivales, a estas alturas, no les hace abrigar mayores pretensiones, salvo eventualidades muy sorprendidas. El score final arrojó un empate a tres goles.

El encuentro ofreció todos los atributos de esperar de una contienda deportiva de esta naturaleza. Por momentos, juego de calidad y técnica; luego, empuje y emoción, acciones serias y un resultado que posteriormente fue imposible anticipar.

Durante la primera media hora, el elenco del Santiago dio la sensación de que haría suya la victoria por vías católicas, y que Badminton abandonaría el "field" de la misma manera que cuando enfrentó a Everton y Wanderers. Fue media hora en que a los reclutados todo les salió bien, y sin mayores esfuerzos se situaron adelante por dos puntos de ventaja, que a nadie habría extrañado si hubiesen sido tres o cuatro. Durante ese período, hubo una diferencia evidente de miedos entre uno y otro cuadro. El equipo de Noceti, demostrando un perfecto entendimiento entre sus diversos líneas y realizando un fútbol de leyenda, mostró una recordable, abrumó a los curineros, cuya defensa, generalmente mal situada, se mostraba abiertamente incapaz de controlar las embestidas del quinteto dirigido por el dinámico Quintana.

Se pensaba en una goleada a favor del conjunto de Santiago, cuando en un contraataque hasta cierto punto esporádico, Mociola desmontó, y luego el match varió fundamentalmente. Recorrieron rápidamente los exponentes del Badminton y la lucha se tornó equitativa, dentro de un ritmo veloz e intenso. Poco antes del término de la fracción inicial, se lesionó el arquero Klein, lo que posteriormente sería decisivo para que el match cambiara un nuevo curso.

Efectivamente, al reanudar los juegos se apreció que el Badminton, con bríos poco comunes, buscaba el momento de la igualdad. Klein, pese a que su lesión lo impedía casi moverse, seguía en su puesto de zaguero sin hacer nada de práctico; por el contrario, cuestionaba las intervenciones de sus propios compañeros. Esto le explotó ciertamente los jugadores badmintones, que aprovechando esa momentánea desorganización de las líneas adversarias atacaron dos puntos casi consecutivos que les permitió tomar la delantera en un encuentro que, como se señalamos, en los comienzos se le planteaba claramente desfavorable.

Meritoria e inteligente la reacción de Badminton y totalmente desafortunada la actitud del Santiago de dejar dentro del "field" a un elemento absolutamente inútil a causa de su inferioridad física. El cuadro de Noceti esperó ir en desventaja por 2-2, para hacer lo que debió haberse hecho mucho antes: sacar el momento lucido. Cuando quedó el elenco resoleto con diez hombres y organizado sus líneas de acuerdo con las circunstancias, el partido volvió a asumir un curso distinto. Badminton se replegó, y el Santiago, a base de pases largos y cortados de sus winners y Quintana — el mejor del "field" — avanzó cada vez con mayor insistencia la valla defendida por Quiral, hasta que restaron escasos segundos para el final, consiguió el empate a tres tantos.

Tomando en cuenta la forma como se desarrolló el partido, el entusiasmo que evidenció Badminton, especialmente cuando todo se le presentaba desfavorable — el juego de calidad que exhibió los jugadores — se puede decir que el resultado fue merecido. Sin embargo, lo que merece ser recordado es que, a pesar de haber normalizado, el team de la "V" se vio más completo, ordenado y positivo que su rival, lo que desde la tendencia de los hombres de su defensa de no marcar a nadie, suelen dispensar un handicap apreciable a sus contrarios.

Damos a conocer en seguida los principales promotores del encuentro:

**SANTIAGO (3) — BADMINTON (3)**  
Jugado en el Estadio de la Avenida Independencia.  
Público: 2.421 personas.  
Recaudación: \$ 13.777,20.  
Árbitro, señor Guillermo Báez.

Santiago (blancos con negro en "V"); Martín, Ellis y Klein; Isiani, Noceti (capitán) y Zañitelli; Castro, Wood, Quintana, Casanova y Astudillo.  
Badminton (grisnegros): Quiral; Ramírez (capitán) y Caballero; Román, Atalagich y Ortiz; Fuentes, Mociola, González, Villanoba y Carugatti.

Señores: González (2) y Mociola, del Badminton; Ramírez (en control), Wood y Quintana, del Santiago.

Resultado de la primera rueda: Santiago (3) de Chile y San Lorenzo (3) de Rosario.

12' — Frente a una peligrosa amenaza de Wood, el back Ramírez se afilicó esfuerzo, logra desviar la pelota al césped.

15' — Noceti ejecuta un tiro libre con bastante violencia, atajando Quiral en buen esfuerzo.

18' — Cambian Quintana y Astudillo, descolocando a la defensa curinera. El puntero izquierdo entra en forma larga, recibiendo el balón desde la línea con fuerza; se interpone RAMÍREZ en la misma línea, con tan escasa fortuna que envía el esférico al fondo de su propio arco.

20' — Cambio de Quintana y Astudillo por Valdivia y Estadio Nacional, donde se ataja ubicada la meta.

Intervendrán en esta competencia los más afines elementos de los distintos clubes de Valparaíso, Villa del Mar, Quilón, San Felipe, San Bernardo, Rancagua, Curicó, Talca y San Antonio.

**COMPROMISOS DEL ROBERTO DEL RIO**  
En la cancha del Hospital Roberto del Río, se realizará a esta tarde un programa de fútbol a base de la participación de elencos del Roberto del Río y Deportivo Roberto del Río.

El team superior del Roberto del Río contará con el concurso de los siguientes: Tapia, Gálvez y Revaco; Díaz, Revaco y Fajández; Valenzuela, Valenzuela, Tapia, Hernández y Toro.

Los dos cuadros vuelven a la cancha con todos sus jugadores, advirtiéndose, eso sí, que Klein se halla en absoluta inferioridad de condiciones.

15' — Castro Castro, recibiendo la pelota Casanova cuyo shot es bien contenido por Quiral.

17' — Astudillo remata de bote con



INTERVIENE QUIRAL. Mucho trabajo tuvo Quiral, guardavalla del Badminton, en el match que su equipo empató con el Santiago. Durante el primer período debió permanecer constantemente alerta y aquí lo vemos cortando un centro que había conectado Castro con destino a Quintana, que salta junto al arquero. Reclutados y curineros ofrecieron una exhibición entusiasta y de gran interés.

### MUY PELIGROSO ESTUVO QUINTANA

**ARQUEROS:** — Con mucho acierto se expidió Quiral, luciendo al contener lanzamientos tan difíciles. Castro, tuvo menos trabajo, y nada pudo hacer ante los goles que le marcaron.

**ZAGUEROS:** — Insegura nos pareció la pareja ariniega integrada por Ramírez y Caballero, especialmente aquí. En el otro cuadro, Ellis muy superior a Klein.

**MEDIOZAGUEROS:** — Una revelación fue la performance de Zerillo, que jugó un excelente match. Noceti, como de costumbre, derrochó dinamismo y entusiasmo. Isiani, discreto, aunque al final se agotó un tanto Atalagich, punto alto de Badminton en todo momento.

**DEFENSIVOS:** — Quintana, que cada vez mejora más, resultó la figura descolante de su equipo y de la cancha. Wood bastante acertado. Castro, peligroso y Astudillo, aunque recibió poco juego, cada vez tuvo la pelota en su poder, la manobro acertadamente. Casanova esta vez resultó el punto bajo del quinteto. Los winners Carugatti y Fuentes, nos parecieron lo más positivo de la línea atinera; González, peligroso frente al arco. Mociola, superior a otras veces, y Villanoba, muy retrasado, no se vio, pero trabajó para el equipo.

**ARBITRO:** — Correcto el desempeño de don Guillermo Báez.

## "EL ESTADIO"

OFRECEMOS A TODOS LOS DEPORTISTAS DEL PAIS, EQUIPOS COMPLETOS PARA DEPORTES, CON ENVIOS A PROVINCIA CONTRA REEMBOLSO

La CASA POPULAR DE LOS DEPORTISTAS

**ANDRES BELLO 819 FONO 67997**

## DIA NACIONAL DEL CICLISMO SE CELEBRA HOY

Como número especial de las fiestas universitarias de la Federación Ciclista de Chile, en celebración del Día Nacional del Ciclismo, esta entidad ha organizado para hoy una competencia de fondo que abarcará más de ochenta kilómetros, y que se hará en el siguiente recorrido: Plaza de la Constitución, Avenida Bernardo O'Higgins y San Diego, Camino Troncal, entrada por Los Colorados, Avenida San Martín, Estación, Plaza de los Héroes de Rancagua, Camino de la Cruz, Santa Rosa, Franklin, Vicuña Mackenna, 10 de Julio, Avenida Irarrázaval, Nueva Rufo, José Domingo Cañas, Pedro Pablo Kuczynski y Estadio Nacional, donde se ataja ubicada la meta.

Intervendrán en esta competencia los más afines elementos de los distintos clubes de Valparaíso, Villa del Mar, Quilón, San Felipe, San Bernardo, Rancagua, Curicó, Talca y San Antonio.

El próximo sábado se dará comienzo al campeonato de ruta preparado por la Federación Nacional de Rayuela de Chile, correspondiéndoles actuar en esta oportunidad a los equipos de las Asociaciones de Rancagua y Concepción.

La reunión se iniciará a las 20.15 horas, con el partido entre Green Cross y Unión Española.

El fixture para hoy y los árbitros que dirigirán los encuentros son los siguientes:

San Lorenzo con Racing (Alvarez), Estudiantes con Chacarita (Rey), Vélez con Huracán (Vásquez), F. C. Oeste con Lanús (Cangara), Tigre con River Plate (Riestra), Independiente con R. Central (Gingio).

**COMPUTO**  
La actual posición de los equipos es la siguiente:

1. Boca Juniors, San Lorenzo y River Plate, con 31 puntos.  
2. Independiente, con 26.  
3. Newell's, con 24.  
4. 7.0 Chacarita y Estudiantes, con 21.  
5. Rosario Central, con 19.  
6. 10. Huracán, con 18.  
7. Platense, con 17.  
8. Lanús, con 16.  
9. Vélez, con 15.  
10. Tigre y Atlanta, con 14.  
11. F. C. Oeste, con 9.

**PROXIMA FECHA**  
El próximo domingo deberán jugarse los siguientes encuentros: B. Juniors-Rosario, River-Independiente, Huracán-F. C. Oeste, Atlanta-V. Sarsfield, Chacarita-San Lorenzo, Racing-Estudiantes, Newell's-Platense.

## Boca Juniors, que va primero, deberá jugar en Rosario con team del Newell's Old Boys

En Rosario, se jugará hoy el partido más importante del torneo de fútbol profesional argentino. Boca Juniors, que va primero, deberá enfrentar a Newell's Old Boys, equipo que a pesar de haber tenido en sus últimos compromisos un desempeño irregular, puede muy bien, hacer peligrar la chance del conjunto "senesino".

Racing jugará con Platense en la cancha de este último. El conjunto de la "academia", de ratificar las condiciones demostradas en los últimos partidos, debe derrotar al team de Núñez, que sólo lleva 17 puntos, y cuyo team no pasa de ser discreta categoría.

Los otros punteros, San Lorenzo y River Plate, tendrán adversarios más o menos fáciles, ya que se medirán con Atlanta y Tigre, respectivamente, que ocupan el penúltimo lugar de la competencia. El segundo partido se jugará probablemente en la cancha de Racing, ya que la de Tigre fue clausurada por cuatro fechas, por desmanes cometidos por socios de la institución, en ocasión de su último match.

El fixture para hoy y los árbitros que dirigirán los encuentros son los siguientes:

San Lorenzo con Racing (Alvarez), Estudiantes con Chacarita (Rey), Vélez con Huracán (Vásquez), F. C. Oeste con Lanús (Cangara), Tigre con River Plate (Riestra), Independiente con R. Central (Gingio).

**COMPUTO**  
La actual posición de los equipos es la siguiente:

1. Boca Juniors, San Lorenzo y River Plate, con 31 puntos.  
2. Independiente, con 26.  
3. Newell's, con 24.  
4. 7.0 Chacarita y Estudiantes, con 21.  
5. Rosario Central, con 19.  
6. 10. Huracán, con 18.  
7. Platense, con 17.  
8. Lanús, con 16.  
9. Vélez, con 15.  
10. Tigre y Atlanta, con 14.  
11. F. C. Oeste, con 9.

**PROXIMA FECHA**  
El próximo domingo deberán jugarse los siguientes encuentros: B. Juniors-Rosario, River-Independiente, Huracán-F. C. Oeste, Atlanta-V. Sarsfield, Chacarita-San Lorenzo, Racing-Estudiantes, Newell's-Platense.

## Las asociaciones de fútbol fijaron partidos por sus torneos oficiales

Diferentes Asociaciones de Santiago y comunas vecinas han fijado para hoy encuentros por sus torneos oficiales de fútbol.

Señalamos los siguientes:

**ASOCIACION SANTIAGO**  
COPA UNION — (Estadio Pañeros): Teniente Godoy con Progres tres equipos desde las 14.30 horas.  
COPA REPUBLICA (Cancha Ferroviario N.º 2): La Cruz con Cuatro Naciones tres teams desde las 14.30 horas.  
Cancha Arco Iris: Arco Iris de Suñoa con Albión, tres equipos, a las 14.30 horas.  
Cancha Fábrica de Paños: Independencia con Santos Aybar, tres elencos, a las 14.30 horas.  
COPA LUIS HUERTA — (Cancha Bandfield): Club Apolo con Deportivo Bandfield de Yungay, a las 16.30 horas.  
Cancha Enrique Bravo: Club Ipiranga con Santiago Rangers, a las 16.30 horas.  
Cancha Fábrica de Gas: Germinal con Compañía de Gas, a las 16.30 horas.  
Cancha Macabí: Libertad con I. de Mayo, a las 16.30 horas. A las 1.30 horas, jugarán los torneos equipos de los clubes Macabí y Germinal.

**ASOCIACION VALPARAISO**  
Cancha Macabí: Libertad con I. de Mayo, a las 16.30 horas. A las 1.30 horas, jugarán los torneos equipos de los clubes Macabí y Germinal.

**ASOCIACION CONCEPCION**  
Cancha Macabí: Libertad con I. de Mayo, a las 16.30 horas. A las 1.30 horas, jugarán los torneos equipos de los clubes Macabí y Germinal.

**ASOCIACION SANTIAGO**  
COPA UNION — (Estadio Pañeros): Teniente Godoy con Progres tres equipos desde las 14.30 horas.  
COPA REPUBLICA (Cancha Ferroviario N.º 2): La Cruz con Cuatro Naciones tres teams desde las 14.30 horas.  
Cancha Arco Iris: Arco Iris de Suñoa con Albión, tres equipos, a las 14.30 horas.  
Cancha Fábrica de Paños: Independencia con Santos Aybar, tres elencos, a las 14.30 horas.  
COPA LUIS HUERTA — (Cancha Bandfield): Club Apolo con Deportivo Bandfield de Yungay, a las 16.30 horas.  
Cancha Enrique Bravo: Club Ipiranga con Santiago Rangers, a las 16.30 horas.  
Cancha Fábrica de Gas: Germinal con Compañía de Gas, a las 16.30 horas.  
Cancha Macabí: Libertad con I. de Mayo, a las 16.30 horas. A las 1.30 horas, jugarán los torneos equipos de los clubes Macabí y Germinal.

**ASOCIACION VALPARAISO**  
Cancha Macabí: Libertad con I. de Mayo, a las 16.30 horas. A las 1.30 horas, jugarán los torneos equipos de los clubes Macabí y Germinal.

**ASOCIACION CONCEPCION**  
Cancha Macabí: Libertad con I. de Mayo, a las 16.30 horas. A las 1.30 horas, jugarán los torneos equipos de los clubes Macabí y Germinal.

## ARBITROS PARA EL FUTBOL

**LAS DESIGNACIONES OFICIALES DE SU DIVISION**  
Damos a continuación la nómina oficial de los que actuarán hoy en los partidos de fútbol: ESTADIO NACIONAL. — 14.15 horas: Sergio Bustamante, Guardalíneas: señores E. Sauré.

16 horas: árbitro, señor David Amaro. Guardalíneas: señores C. Roldán y S. Vera.

ESTADIO CATORICA. — 14.15 horas: árbitro, señor Bray, Guardalíneas: señores H. Dornemann, señores Guillermo Madariaga, D. Maccabi, Mañana señor C. Vergara.

ZAMBRANO N.º 1. — Tarde: señor J. O. CAUPLICAN. — Tarde: señor P. Martínez.

ARCO IRIS. — Mañana señor E. Zapata. Tarde: señores J. Moreno, P. Ojeda y O. BARROS LUJO. — Mañana: señor R. N. Maccabi. — Mañana señor C. Vergara.

Tarde: señores J. Hernández y P. Puyol. FAMA. — Mañana: señor L. Mira. Tarde: señores C. Solís de O. B. y H. C. E. PAPELERA. — Mañana: señor C. M. Tarde: señores I. Gerli, D. Reyes y F. EST. FERROVIARIOS. — Mañana señor S. Tarde: señor J. Zamora.

BANFIELD DE YUNGAY. — Mañana: señor A. Cantillana. Tarde: señor A. Cantillana.

FALAIS ROYAL. — Mañana: señores H. R. Aranda y D. Pañdez.

NAC. EL SALTO. — Tarde: señores H. Maestranza C. — Tarde: señor E. Ayala. FCA. DE GAS. — Tarde: señor O. Albarán. STA. FILOMENA. — Tarde: señor H. R. RÍO J. E. MATTE. — Tarde: señores A. Ayala.

SAN MIGUEL. — Tarde: señores A. Verjan. S. P. y C. T. R. — Tarde: señores L. SAN ANTONIO. — Tarde: señor R. Aguilera. C. MALTERIA. — Tarde: señores M. Urbina.

C. ARRIETA. — Tarde: señor O. Manant. EST. EL LLANO. — Mañana: señor S. SAN BERNARDO. — Mañana: señor O. Tarde: señores J. Pañdez, R. González, Gallardo y R. Rebollo.

PAINE. — Tarde: señores A. Barahona y H. BUIÑ. — Tarde: señores A. H. González.

MALLOCO. — Mañana: señor L. Medina. PUTAUENDO. — Tarde: señor J. Castro. LA CISTERNA. — Tarde: señores C. Aguilera, R. Morales y M. Miranda.

PUENTE ALTO. — Tarde: señor Z. Carreño. PEÑAFLORES. — Tarde: señores A. Cortés, Santibáñez y V. Tapia.

MAIPO. — Tarde: señores E. Núñez M. y H. Donaire.

## LAS PRESENTACIONES OFICIALES EQUIPOS DE LA SECCION

**SEIS CANCHAS OCUPARAN EN LA MARIANA**

Por la competencia oficial de la sección de fútbol, se adjudicaron hoy las siguientes canchas:

CANCHA SAN VICENTE. — UNION ESPAÑOLA con UNIVERSIDAD DE CHILE. — 9.30 horas, división juvenil. Árbitro señor A. Miguel. 10.25 horas, división intermedia. Árbitro señor M. humado, y 11.30 horas, división especial. Árbitro señor M. Canales. Director de turno, Universidad de Chile.

CANCHA SANTA LAURA N.º 2. — UNION ESPAÑOLA con UNIVERSIDAD DE CHILE. — 10 horas, tercer división. Árbitro, señor H. Ramos. CANCHA SANTA LAURA N.º 1. — Unión Española con Universidad de Chile. Árbitro, señor H. Ramos. Director de turno, Universidad de Chile.

CANCHA SANTA LAURA N.º 3. — Unión Española con Universidad de Chile. Árbitro, señor H. Ramos. Director de turno, Universidad de Chile.

CANCHA SANTA LAURA N.º 4. — Unión Española con Universidad de Chile. Árbitro, señor H. Ramos. Director de turno, Universidad de Chile.

CANCHA SANTA LAURA N.º 5. — Unión Española con Universidad de Chile. Árbitro, señor H. Ramos. Director de turno, Universidad de Chile.

CANCHA SANTA LAURA N.º 6. — Unión Española con Universidad de Chile. Árbitro, señor H. Ramos. Director de turno, Universidad de Chile.

CANCHA SANTA LAURA N.º 7. — Unión Española con Universidad de Chile. Árbitro, señor H. Ramos. Director de turno, Universidad de Chile.

CANCHA SANTA LAURA N.º 8. — Unión Española con Universidad de Chile. Árbitro, señor H. Ramos. Director de turno, Universidad de Chile.

CANCHA SANTA LAURA N.º 9. — Unión Española con Universidad de Chile. Árbitro, señor H. Ramos. Director de turno, Universidad de Chile.

CANCHA SANTA LAURA N.º 10. — Unión Española con Universidad de Chile. Árbitro, señor H. Ramos. Director de turno, Universidad de Chile.

CANCHA SANTA LAURA N.º 11. — Unión Española con Universidad de Chile. Árbitro, señor H. Ramos. Director de turno, Universidad de Chile.

CANCHA SANTA LAURA N.º 12. — Unión Española con Universidad de Chile. Árbitro, señor H. Ramos. Director de turno, Universidad de Chile.

CANCHA SANTA LAURA N.º 13. — Unión Española con Universidad de Chile. Árbitro, señor H. Ramos. Director de turno, Universidad de Chile.

CANCHA SANTA LAURA N.º 14. — Unión Española con Universidad de Chile. Árbitro, señor H. Ramos. Director de turno, Universidad de Chile.

CANCHA SANTA LAURA N.º 15. — Unión Española con Universidad de Chile. Árbitro, señor H. Ramos. Director de turno, Universidad de Chile.

CANCHA SANTA LAURA N.º 16. — Unión Española con Universidad de Chile. Árbitro, señor H. Ramos. Director de turno, Universidad de Chile.

CANCHA SANTA LAURA N.º 17. — Unión Española con Universidad de Chile. Árbitro, señor H. Ramos. Director de turno, Universidad de Chile.

CANCHA SANTA LAURA N.º 18. — Unión Española con Universidad de Chile. Árbitro, señor H. Ramos. Director de turno, Universidad de Chile.

CANCHA SANTA LAURA N.º 19. — Unión Española con Universidad de Chile. Árbitro, señor H. Ramos. Director de turno, Universidad de Chile.

CANCHA SANTA LAURA N.º 20. — Unión Española con Universidad de Chile. Árbitro, señor H. Ramos. Director de turno, Universidad de Chile.

CANCHA SANTA LAURA N.º 21. — Unión Española con Universidad de Chile. Árbitro, señor H. Ramos. Director de turno, Universidad de Chile.

CANCHA SANTA LAURA N.º 22. — Unión Española con Universidad de Chile. Árbitro, señor H. Ramos. Director de turno, Universidad de Chile.

CANCHA SANTA LAURA N.º 23. — Unión Española con Universidad de Chile. Árbitro, señor H. Ramos. Director de turno, Universidad de Chile.

## DIVISION DE HONOR DE LA FEDERACION DE FOOTBALL DE CHILE

### CALENDARIO DE LOS PARTIDOS POR LA OCTAVA FECHA DE LA SEGUNDA RUEDA OFICIAL 1946

**DOMINGO 6 DE OCTUBRE DE 1946**

**ESTADIO NACIONAL:**  
14.15 horas: Iberia vs. Universidad Católica. Árbitro, Juan Quiroz. Director de turno, señor F. Esteban. Médico, doctor A. Gaete.  
16.00 horas: Audax Italiano vs. Unión Española. Árbitro, David Amaro. Director de turno, señor C. Alvarez. Médico, doctor A. Donghi.

**ESTADIO UNIVERSIDAD CATORICA:**  
14.15 horas: Santiago Nacional vs. Green Cross. Árbitro, Felipe Bray. Director de turno, señor E. Andrade. Médico, doctor A. Gutman.  
16.00 horas: Colo Colo vs. Everton. Árbitro, Humberto Barahona. Director de turno, señor R. Court. Médico, doctor O. Marin.

**ESTADIO PLAYA ANCHA — VALPARAISO:**  
6.00 horas: Magallanes vs. Santiago Wanderers. Árbitro Francisco Rivas. Director de turno, señor A. Concha. Médico, doctor L. Ube.

**MANUEL MATURANA A., SECRETARIO.**

### HOQUEY EN PATIN

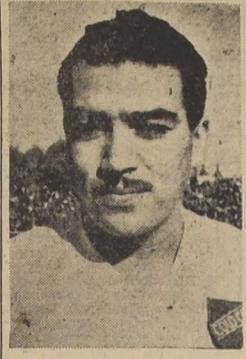
El campeonato de hockey en patin de Santiago, que comenzó ayer, se disputará en la cancha de la U. Católica, en la plaza de la U. Católica, en la tarde de hoy, a las 19.30 horas, el primer partido de la competencia. El equipo de la U. Católica, dirigido por el señor W. Benítez, se enfrentará al equipo de la U. Católica, dirigido por el señor W. Benítez.



# Magallanes-Wanderers en Valparaíso y Colo Colo con Everton en Santiago



JORGE MELENDEZ, centro half del Wanderers



DOMINGUEZ, director del estadio de Colo Colo

## LOS MEJORES ENCUENTROS DE LA VIGESIMOPRIMERA FECHA DEL TORNEO PROFESIONAL DE FUTBOL

Se cumplen hoy los partidos restantes de la vigesimoprimera fecha del campeonato principal de la División de Honor de la Federación de Fútbol de Chile.

**EN VALPARAISO**  
El match más importante de esta jornada, se efectuará en el Estadio Playa Ancha de Valparaíso, donde se enfrentarán Magallanes y Wanderers, que ocupan actualmente el segundo puesto, con 23 puntos cada uno. Este partido será presenciado por un miembro de esta Redacción, que ha sido invitado especialmente.

**Equipos**  
Magallanes.—Pérez; Barrera y Cuevas; Flores, Las Heras y Albaldiz; Pinto, Soares, Méndez, Orlandelli y López Wanderers.—Vélez; J. García y Escobar; Mondaca Berruoso y Vásquez; Arenas, Sáez, Toro, Campos y Riveria

**EN EL FIELD DE LA U. CATOLICA**  
El conjunto de Colo Colo, otro de los aspirantes al lugar de privilegio del torneo, se presentará frente al Everton, en el partido de fondo de la reunión que tendrá como escenario la cancha de Avenida Independencia.

Formará así:  
Colo Colo.—Escutti; Urroz y Pino; Muñoz, Romo y Ma chuca; Aranda, Alcántara, Dominguez, Peñaloza y López Everton.—Zubiate; Chávez y Díaz; Salgado, Pastene y García; Ríos, Vigorito, Vidal, Cid y Báez.

En el primer partido, actuarán los conjuntos superiores del Green Cross y Santiago National, quienes observarán en esta oportunidad la siguiente composición:  
Green Cross.—Nicolás; Salfate y Camus; Carmona, Con verti y Zambrano; González, Ruiz, Araya, Zárate y Or lando.

S. National.—Beltrami; Cortés y Pérez; Sereño, Spaz nuolo e Ibañez; Santander, Coll, Arriagada, Reuben y Me dina.

**EN EL ESTADIO NACIONAL**  
El conjunto de la Universidad Católica irá al Estadio Nacional, donde actuará frente a Iberia, el entusiasta ins-

tituto de calle Santa Laura.  
Formarán así:  
U. Católica.—Livingstone; Grilli y Vidal; Clavería, Al meyda y Carvallo; Mayanas, Ciraco, Infante, Prieto y F Riera.

Iberia.—Araya; González y Astorga; Rojas, Garrido y Aller; Vilarino, Valenzuela, Riveros, Ferg y Carrizo.

El clásico de los conjuntos de colonias extranjeras, Audax Italiano y Unión Española, será de vasa al programa que se desarrollará en nuestro principal campo de deportes

**Constitución de los teams:**  
Audax Italiano.—Chirino; Dejeas y Henriquez; Acu ña, Reynoso y Vilasante; Piñero, Jiménez, Georgi, Varela y Romo.

Unión Española.—H. Fernández; Calvo y Pérez; Cam paña, I. Fernández y Bepret; Armingol, Rojas, Carvajal, Cremaschi y Martino.

**PUNTAJE ACTUAL**  
Incluso el resultado del match que jugaron ayer, Bad minton y Santiago, el puntaje queda así:  
Con 24 puntos: Universidad de Chile.  
Con 23 Magallanes, Wanderers y Colo Colo.  
Con 21: Audax Italiano.

Con 20: Unión Española.  
Con 18 Universidad Católica y Santiago.  
Con 17: Green Cross, Everton y Badminton.  
Con 11: Iberia.  
Con 10 Santiago National.

**PROXIMA FECHA**  
La semana próxima deberán efectuarse los encuentros correspondientes a la vigesimasegunda fecha, en confor midad al fixture que damos a conocer.  
Audax Italiano con Badminton.  
Magallanes con Iberia.  
Green Cross con U. de Chile.  
Wanderers con U. Católica.  
Everton con Santiago.  
Libre: Colo Colo.



FLORES, medio zaguero del Magallanes



REYNOSO, defensor del Audax

## FUTBOL ENTRE EL EMPRESAS AZÓCAR Y CLUB PORVENIR

Con tres cuadros adultos de fútbol se enfrentarán hoy los clubes Empresa Azúcar y Deportivo Porvenir. La reunión tendrá lugar en la cancha situada en la Avenida Los Plátanos, Suñosa, y comenzará a las 14 horas.

## Reunión de hoy del Círculo de Antiguos Deportistas J. Ramsay

**MATERIAS QUE SE CONOCERAN — UNA CIRCULAR**

En la junta general que celebrará hoy a las 10.30 horas, en su secretaría de calle San Diego N.º 33, el Círculo de Antiguos Deportistas Juan Ramsay F., se conocerán las siguientes materias: a) revista que editará el Círculo; b) fijación de la fecha en que se hará la elección del nuevo directorio; c) designación de padrinos; y d) aceptación de nuevos socios.

**SOCIOS ENFERMOS**  
Se encuentran enfermos los siguientes socios:  
Señores Oscar, Mardones Espinoza, en Molina Lavín N.º 162, Góndola Tropezón, por Pérez; Manuel Bonilla, Posta Central; Elías Chacón, Martínez Hospital Salvador, Sala Cruzmán, cama 11; y Luis Gómez Rosales, Hospital San Borja Sa la Dolores, cama 20.

**UNA CIRCULAR**  
La secretaría del Círculo ha enviado a los socios la siguiente circular:

Estimado consocio: Comunicamos a Ud. que por acuerdo de Junta General, efectuada el 8 del mes en curso, y con el ánimo de llamar a Ud. la atención sobre sus deberes y derechos que otorga este Círculo, se resolvió lo siguiente:

- DEBERES:**
  - Mantener al día el pago de sus cuotas a fin de no perder los derechos de socio activo y sus beneficios.
  - Der cuenta a la Secretaría o al fono 63847, del tesoro, señor Vergara, de todo cambio de domicilio; también para mayor facilidad en el pago de sus cuotas puede hacerlo al tesoro, señor Vergara, en la galería Alessandri 26 A. 2.º piso.
  - Además ponemos en su conocimiento que el consocio señor Ernesto Palacios, hace las veces de recaudador visitando a los socios en sus domicilios, para el pago de sus cuotas; también puede hacerlo directamente en el local social, de 19 a 20 horas, todos los días, de lunes a sábado.
  - Asistir a las sesiones a las cuales se le cite, contribuyendo con su presencia y conocimientos al mayor éxito de los acuerdos que se tomen.
  - Recordar a Ud. la obligación contraída de propender a aportar nuevos socios a la Institución, haciendo ingresar por lo menos un socio al mes.
  - Acatar las medidas que el Directorio tome, estimando que estas son en beneficio de la Ins titución y de Ud.

**DERECHOS:**

- Asistencia Médica.
- Subsidio por enfermedad.
- Cuota Mortuoria.
- Mausoleo Social.
- Hogar Propio.

Está de más recordarle que para tener derecho a estos be neficios es condición indispensable estar al día en sus cuotas, advirtiéndole a Ud. que un atraso de 3 meses lo deja auto máticamente fuera de nuestra Ins titución, con el consiguiente perjuicio y pérdida de sus be neficios.

La Institución en el deseo de dar facilidades para llenar este cometido, acordó en la sesión indicada dar por última vez una prórroga para ponerse al día en el pago de sus cuotas, la cual vencerá imposterigable mente el sábado 30 de noviem bre de 1946.

**ADEMAS SE ACORDO:**

- Sesionar extraordinariamente el domingo 6 de octubre de 1946, a las 10 de la mañana, en nuestra secretaría, San Diego 33.
- Elegir el nuevo Directorio, para el año 1947, el domingo 8 de diciembre de 1946, el cual se hará cargo de sus funciones, el domingo 22 de diciembre de 1946, después de la bendición del Mausoleo Social, la que se realizará este mismo día a las 9 de la mañana.

Punto de reunión: Cementerio General, en la puerta principal.

No dudando de que apreciará debidamente estos acuerdos. Somos de Ud. Attos. y Ss. Ss. Vicente Doren Arrate, Secretario. Leopoldo Palma Sepúlveda, Presidente.

## AMISTOSOS DE FUTBOL: ENTEND CHILENA CON PALERMO

La NOMINA DE LOS QUE SE EFECTUARAN HOY

Los partidos amistosos que se efectuarán hoy en las instalaciones de los clubes, desgastamos los siguientes:  
**CENTRAL-CAPU.** Tres elencos, a las 14 horas, en el Estadio Nacional. El primer team del equipo integrará por los jugadores: Pérez; Ba Castro; Ramos, Fernán Sepúlveda; Giglio, Baeza, Miranda y Hernández.  
**ITALIA-UNION CO.** Tres elencos, a las 14 horas, en la cancha del primer team nombrados. Equipo del club: Mira; Saiz y Val miranda, Gómez y Je reyes, García, Gatica, y Ojeda.  
**LA AZUL - CARLOS AGLE.** En Caleta de Barón, a las 15 horas, tres cuadros.

**MUROZ-SAN FRAN.** Cancha del primero, a las 15 horas, tres cuadros.

**NACIONAL-NORMAL.** A las 9 horas, tres elencos, en el interior de la Normal.

**CARMEN-DEPORTI VA.** A las 14.30 horas, en Peñarol. La de santiaguina partirá, a las 15 horas, desde calle Vic torio.

**RIO JACHALUD PRIETO.** A las 15 horas, tres cuadros, cancha deportiva Roberto del Río.

**CHILENA-CLUB NO.** Tres equipos, a las 15 horas, cancha ubicada en la tierra 215.

**PALACIOS-CLUB ASIL.** A las 9.30 horas, cancha de Roberto del Río.

**BOSTON-DEPORTIVO NO.** Tres teams, a las 15 horas, cancha ubicada en los Jardines de Portia.

**PACIFICO.** Pri marios, a las 9.30 horas, cancha situada en San Francis co.

La División Especial de Fútbol, se hará repre sentar por: Yáñez, Berrios y Palma; Pinto y Bus tian; Florán, Guña, Piza rra y Gutiérrez.

**CENTRAL - SAN ARENERO.** A las 15 horas, tres elencos, cancha ubicada en Avenida Club Hipi ceno.

**SAVAEDRA-LINDES.** En Nos, a las 15 horas, tres conjuntos. La cancha metropolitana partirá a las 15 horas, desde calle Nue va.

**REYES-ATHLETICO.** Cancha ubicada en la calle Fernández 156, a las 15 horas, tres elencos.

**VICTORIO-CHORRILLOS.** Tres elencos, a las 13.30 horas, cancha ubicada en la calle 454.

**COLOMBUS-VICTO CHILE.** A las 14 ho ras, cancha ubicada en la calle Pedro Donoso 450.

**RIVAS-UNION LLOYD.** Cancha Ra rra Armada, tres elencos, a las 15 horas.

**ARTURO PRAT.** En Los Bajos de San Juan, a las 14 horas, tres elencos, cancha del Club Arturo Prat saldrá a las 15 horas, desde Arturo Prat.

**MELENDEZ-LINDE S.** En la localidad de este nombre, a las 15 horas, tres elencos, cancha ubicada en la calle 14 horas, des de la delegación santiaguina.

**RUIZ-HACIENDA.** En Colina, a las 15 horas, tres elencos. Los elencos del Club Segundo de Septiembre N.º 304.

**PROVINCIALES DE GUILLERMO BAL DIVA.** Tres conjuntos, a las 15 horas, cancha Hospital San Luis María.

**ORIENTAL.** Cancha de éstos en la calle 14 horas, tres elencos.

**RITMICOS-CASTILLO.** Tres elencos, a las 14 horas, cancha ubicada en la calle 4777. El conjunto del Estudianti no formará con: Mu ñoz y Valdés; Bozzo y Piñera; Carrero y Castro; González y Re yes.

**LORENA-DEPOR TIVO.** En la cancha del Baradero N.º 18, a las 15 horas, tres equi pos.

**DELICIAS-CLUB PRI TO.** A las 14 horas, tres elencos. La delega ción partirá a las 15 horas, desde la cancha de los Jardines de Portia.

**JUPITER.** En la cancha de San Ignacio, a las 14 horas, tres elencos.

**VEDADES-SAN MI GUEL.** En Santa Ana, a las 15 horas, tres cuadros. El Club partirá, a las 13 ho ras.

**CONTABILIDAD EN LAS "COLOCACIONES"**

**CARLOS GODOY CASTRO**  
Contador—Registro N.º 1210

me, Guerra y Santis; Allaga, Germain, Sepúlveda, González y Zuñiga.

**LUIS MICHELSON - CLUB HURACAN.** Cancha situada en la Segunda Avenida, Paradero N.º 13, a las 14.30 horas.

**TRES EQUIPOS. BORGOSO - INDUSTRIAS QUIMICAS.** Tres cuadros, a las 14.30 horas, cancha del segundo de los nombrados.

**CLUB VALDEBENITO-SANTIAGO ORIENTE.** Tres equipos, a las 14 horas, cancha de Avenida Bilbao con San Jorge.

**PEDRO AGUIRRE CERDA-BUEN CONSEJO.** Tres teams de series inferiores, en el Estadio Municipal de Quinta Nor mal, a las 8.30 horas. El primer elenco del Club Pedro Aguirre Cerda formará con: J. Zapata; Valenzuela e Ibañez; A. Castro, J. Cabrera y E. Vargas; R. Castro, J. Andrade, G. Rojas, Celis y López.

# INSTITUTO DE CREDITO INDUSTRIAL

SOCIEDAD ANONIMA

ESTADO DE SITUACION AL 3 DE SEPTIEMBRE DE 1946, ORDENADO PRACTICAR POR LA SUPERINTENDENCIA DE BANCOS

ACTIVO Y SALDOS DEUDORES		PASIVO Y SALDOS ACREEDORES	
<b>A. FONDOS DISPONIBLES</b>		<b>F. EXIGIBLE A MENOS DE 30 DIAS</b>	
1.—Caja:		30.—Acreedores en Cuentas Corrientes:	
a) Billetes .....	\$ 458.814.-	a) Industriales .....	\$ 11.542.295.68
b) Moneda divisionaria .....	16.702.76	b) De entidades accionistas .....	—
	\$ 475.516.76	31.—Varios acreedores .....	578.200.59
2.—Depósitos en el Banco Central de Chile ..	—	32.—Boletas de garantía .....	\$ 12.120.496.27
3.—Documentos a cargo de Bancos .....	829.864.47		3.034.628.-
4.—Depósitos en Bancos Comerciales del País:			\$ 15.155.124.27
a) A la vista .....	\$ 752.089.98	<b>G. EXIGIBLE A 30 O MAS DIAS</b>	
b) A plazo .....	—	33.—Depósitos:	
	\$ 752.089.98	a) De Industriales .....	\$ 120.176.47
	\$ 2.057.471.21	b) De entidades accionistas .....	—
<b>B. COLOCACIONES</b>		34.—Varios acreedores .....	—
5.—Deudores en Cuentas Corrientes .....	\$ 1.592.682.86	35.—Boletas de garantía .....	\$ 120.176.47
6.—Préstamos:			120.176.47
a) A no más de tres meses .....	\$ 68.114.001.01	<b>H. OBLIGACIONES CON INSTITUCIONES DE CREDITO</b>	
b) A plazos hasta de cinco años .....	42.251.815.04	36.—Adeudado a Bancos:	
c) A plazos mayores .....	255.000.-	a) Al Banco Central de Chile:	
d) Sin vencimiento fijo .....	—	1.—Préstamos Ley 5.185/6.824 .....	\$ 33.305.127.10
	110.620.816.05	2.—Redescuentos .....	9.264.244.79
7.—Documentos Descontados:			\$ 42.569.371.89
a) A no más de tres meses .....	\$ 33.926.376.87	b) A Bancos Comerciales:	
b) A plazos mayores .....	2.982.170.93	1.—A la vista .....	\$ 589.357.62
	36.908.547.80	2.—A plazo .....	—
8.—Otras colocaciones .....	10.775.142.79		589.357.62
9.—Varios Deudores .....	837.729.15	c) Corporación de Fomento de la Producción, préstamos .....	\$ 43.168.729.51
	\$ 160.734.918.65		2.569.380.75
10.—Deudores por Boletas de garantía .....	2.953.693.-		518.759.60
	163.688.611.65		\$ 46.254.863.86
<b>C. INVERSIONES</b>		<b>I. OTRAS CUENTAS DEL PASIVO</b>	
11.—Bienes Raíces:		38.—Saldo relacionado con la Corporación de Reconstrucción y Auxilio .....	\$ 5.196.823.07
a) Para el servicio del Instituto .....	\$ 4.885.000.-	39.—Saldo relacionado con la Corporación de Fomento de la Producción .....	9.687.860.99
b) Aceptado en pago y afecto a realización .....	15.000.-	40.—Responsabilidad del Instituto por dividen das enteradas por el Fisco .....	1.538.671.95
	\$ 4.900.000.-	41.—Responsabilidad del Fisco D.L. 587 .....	1.000.000.-
12.—Valores Mobiliarios:		42.—Responsabilidad por garantía de emisión de Moneda .....	—
a) Bonos:		43.—Préstamos .....	5.722.045.65
1.—Fiscales .....	\$ 3.464.423.13	44.—Operaciones Pendientes .....	26.088.27
2.—De Instituciones de Crédito Hipotecario .....	456.842.73	44a.—Cuentas diversas .....	—
3.—Otros .....	—	44b.—Intereses recibidos y no cobrados .....	—
b) Acciones:		44c.—Intereses por pagar .....	—
1.—Banco Central de Chile .....	—	44d.—Saldo con sucursales en el País .....	156.469.91
2.—Aceptadas en pago y afectas a realización .....	—		23.347.972.84
	3.921.265.86	<b>J. OTRAS CUENTAS DEL HABER</b>	
13.—Almacenes Generales de Depósitos .....	—	45.—Intereses y Descuentos .....	\$ 5.950.617.91
14.—Otros bienes muebles afectos a realización .....	—	46.—Comisiones .....	1.468.094.30
15.—Muebles, instalaciones y útiles .....	183.308.60	47.—Otras utilidades .....	205.943.22
	9.004.574.46	48.—Resultado explotación de Almacenes .....	—
<b>D. OTRAS CUENTAS DEL ACTIVO</b>		49.—Utilidad del Ejercicio .....	7.620.655.43
16.—Préstamos por cuenta de la Corporación de Reconstrucción y Auxilio .....	\$ 5.196.313.92	<b>K. CAPITAL Y RESERVAS</b>	
17.—Préstamos por cuenta de la Corporación de Fomento de la Producción .....	9.152.897.64	50.—Capital autorizado (\$ 100.000.000.—) 100.000 acciones, de \$ 1.000 c/u .....	\$ 100.000.000.-
18.—Deudores por garantía de emisión de bonos .....	1.558.671.95	51.—Fondos de Reserva .....	2.480.775.-
19.—Divididos enterados por el Fisco .....	95.525.74	52.—Otras reservas varias:	
20.—Operaciones por cuenta del Fisco D.L. 587 .....	3.172.50	a) Fondo de Pensiones de retiro .....	894.076.40
21a.—Cuentas diversas .....	—	b) Fondo de Subvenciones .....	107.700.-
21b.—Intereses por cobrar .....	—		1.001.782.10
21c.—Comisiones por recibir .....	—		\$ 784.318.134.76
21d.—Saldo con sucursales en el País .....	16.006.581.75	<b>L. CUENTAS DE ORDEN</b>	
	\$ 180.757.239.07	53.—Obligaciones de Directores y Empleados:	
<b>E. OTRAS CUENTAS DEL DEBE</b>		a) Directas .....	\$ 317.931.20
22.—Intereses y descuentos .....	\$ 650.149.91	b) Indirectas .....	342.244.90
23.—Comisiones .....	—		\$ 660.176.10
24.—Sueldos, suplementos, indemnizaciones honorarias extraordinarias, etc .....	2.899.824.87	54.—Documentos cedidos en garantía al Banco Central de Chile .....	33.305.127.10
25.—Remuneración a los Consejeros .....	178.400.-	55.—Garantías Constituidas:	
26.—Contribuciones .....	33.419.84	a) Hipotecarias .....	\$ 260.469.442.20
27.—Otros gastos de administración .....	1.462.310.58	b) Masqueras .....	304.394.504.74
28.—Resultado explotación de Almacenes .....	—	c) Materias Primas .....	34.591.123.89
29.—Pérdida en el Ejercicio .....	—	d) Animales .....	47.550.-
	5.224.105.20	e) Productos elaborados .....	39.696.679.02
	\$ 195.981.344.27	f) Productos en almacenes .....	4.410.755.96
		g) Valores .....	4.273.050.90
		h) Finanzas .....	50.869.324.28
		i) Varios .....	5.381.361.-
			694.091.411.99
		56.—Valores en Custodia .....	—
		57.—Documentos en cobranza .....	1.298.777.93
		58.—Mercaderías en depósito .....	54.952.441.64
		58a.—Garantía industrial, valores de madereros .....	12.200.-
			\$ 784.318.134.76
			\$ 784.318.134.76

# CUENTAS DE ORDEN

59.—Obligaciones de Directores y Empleados .....	\$ 660.176.10
60.—Valores afectos a garantías y contabilizados en las Colocaciones .....	33.305.127.10
61.—Acreedores por garantías .....	694.091.411.99
62.—Depósitos de valores en custodia .....	—
63.—Acreedores por cobranzas .....	1.298.777.93
64.—Acreedores de mercaderías en depósito .....	54.952.441.64
65.—Cobranzas de madereros en garantía .....	12.200.-
	\$ 784.318.134.76

**ENRIQUE KAEMPFER R.**  
Gerente.

**ALBERTO GOMEZ DEL FIERRO**  
Vicepresidente Ejecutivo

## VARIAS NOTICIAS SOBRE DEPORTES

**FUTBOL.** El orden del programa de la reunión de fútbol que se hará hoy en la cancha Eugenio Matte, es el siguiente: 14 horas. Unión Juvenil, Castro con Sederias Royal; 15 horas. Río de Janeiro-Eugenio Matte con Olimpia; y a las 16.30 horas. Alianza Viñera con I.L. verpool Wanderers.

Por el campeonato especial, organizado por el Nacional Juniors, se jugarán hoy, en la cancha San Ignacio, los siguientes encuentros: 14.30 horas. Versalles con Bosan, terceros equipos; 15.15 horas. Versalles con Velez Sarffstedt, segundos teams; 17 horas. Versalles con Nacional Juniors.

Dep. Cámara de Comercio Ministro General. Se encuentra de duelo por el fallecimiento de su presidente honorario, señora Sara Chaud v. de Esbir.



SELECCION GRUPO DE ESPECIALISTAS INTERENDRAN EN EL CLASICO SUFRAGAMOS POR HEROICA EN EL CLASICO "FERNANDO PERAL" CLASICO "GOPA NAVE ITALIA" QUE SE DISPUTARA HOY EN EL C. HIPOCO

El programa organizado para la reunion de hoy en nuestro principal hipodromo se presenta de innegables atractivos...

El clasico "COPA NAVE ITALIA" Principal atractivo del "meeting" es la disputa del clasico "Copa Nave Italia", sobre un recorrido de 1.900 metros...

CLUB HIPOCO: DOMINGO 6 DE OCTUBRE DE 1946

PRIMERA CARRERA, a las 1.35 P. M. - 1.600 metros. - Premio AUVERNA. Para yeguas de tres años...

Table listing horse names, owners, and jockeys for the first race.

SEGUNDA CARRERA, a las 2.10 P. M. - 1.200 metros. - Premio ALABAMA. Para caballos de cuatro años...

Table listing horse names, owners, and jockeys for the second race.

TERCERA CARRERA, a las 2.45 P. M. - 1.200 metros. - Premio ANASTASIO. Serie B. Para caballos de cuatro años...

Table listing horse names, owners, and jockeys for the third race.

CUARTA CARRERA, a las 3.15 P. M. - 1.300 metros. - Premio ARDELION. Para caballos de tres años ganadores de...

Table listing horse names, owners, and jockeys for the fourth race.

QUINTA CARRERA, a las 3.50 P. M. - 1.600 metros. - Premio ANACONDA. La serie. Para caballos de tres años...

Table listing horse names, owners, and jockeys for the fifth race.

SEXTA CARRERA, a las 4.25 P. M. - 1.900 metros. - Premio COPA NAVE ITALIA. Clasico. Para caballos de cuatro años...

Table listing horse names, owners, and jockeys for the sixth race.

SEPTIMA CARRERA, a las 5.05 P. M. - 1.600 metros. - Premio ALANES. 2a serie. Para caballos de tres años ganadores...

Table listing horse names, owners, and jockeys for the seventh race.

OCTAVA CARRERA, a las 5.45 P. M. - 1.600 metros. - Premio ALHAJA. 4a serie. Para caballos de tres años ganadores...

Table listing horse names, owners, and jockeys for the eighth race.

NOVENA CARRERA, a las 6.25 P. M. - 1.600 metros. - Premio ALMENDRO. 3a serie. Para caballos de tres años ganadores...

Table listing horse names, owners, and jockeys for the ninth race.

formance que está muy por debajo de la mediana y que le asigna una opción secundaria.

El clasico "FERNANDO PERAL" Intervendrán en el clasico "Fernando Peral" varios de los competidores que tomaron parte en el clasico "Anastasio"...

Por lo demás, si recordamos el desarrollo del clasico "Inde", este fue bastante irregular...

El juramento fue tercero en empate con Andantino...

Branden empató con Ducal en los 2.000 metros del premio "Copa Nave Italia"...

El caballo de León, va adelantando a sus adversarios...

Se dará comienzo a la reunion con el premio Auvernia...

Se dará comienzo a la reunion con el premio Auvernia...

Muy malo es el lote que interpondrá en la tercera carrera...

El caballo de León, va adelantando a sus adversarios...

COMPROMISO BASICO DE LA REUNION DE HOY EN EL HIPODROMO. - EN LOS PLACES INDICAMOS SUS MAS PELIGROSOS ADVERSARIOS. - ZAPATIN, COQUELIN, BUCKINGHAM, PANTALONCITO, TIRO REAL, ARIHAUHEN, ARRABALERO Y BOMBAZO NOS GUSTAN EN LAS CARRERAS ORDINARIAS

APRECIACIONES, PRONOSTICOS Y PROGRAMA COMPLETO

CUARTA CARRERA. Aunque Pantaloncito solo ha obtenido su salida de perdidos...

HIPODROMO CHILE: DOMINGO 6 DE OCTUBRE

PLAN 8.25 A. M. - 1.200 metros. - Premio 19a CARRERA DE ELIMINACION...

Table listing horse names and owners for the Chilean race.

PRIMERA CARRERA a las 8.00 A. M. - 1.200 metros. - Premio PASTEL...

Table listing horse names and owners for the first Chilean race.

SEGUNDA CARRERA, a las 9.00 A. M. - 1.200 metros. - Premio PASTEL...

Table listing horse names and owners for the second Chilean race.

TERCERA CARRERA, a las 9.30 A. M. - 1.200 metros. - Premio PITAL...

Table listing horse names and owners for the third Chilean race.

CUARTA CARRERA, a las 10. A. M. - 1.200 metros. - Premio PITAL...

Table listing horse names and owners for the fourth Chilean race.

QUINTA CARRERA, a las 10.35 A. M. - 1.200 metros. - Premio PITAL...

Table listing horse names and owners for the fifth Chilean race.

SEXTA CARRERA, a las 11.05 A. M. - 1.200 metros. - Premio PITAL...

Table listing horse names and owners for the sixth Chilean race.

SEPTIMA CARRERA, a las 11.40 A. M. - 1.200 metros. - Premio FERNANDO PERAL...

Table listing horse names and owners for the seventh Chilean race.

LABORATORIOS LA CASA PAUL. CASTRO 115 - TELEFONO 87110. Ofrece para entrega inmediata: FRASCOS TAPA ESMERILADA P. LIQUIDO Y SOLIDO. DENSIMETROS PARA POLISULFURO 0,30 BEAUME. NEBULIZADORES PYREX, SURTIDOS. JERINGAS DE CRISTAL PARA TRANSFUSION DIRECTA. TUBOS DE GOMA, TAPONES, INSUFLADORES EN GOMA AMERICANA. ARTEFACTOS PARA INDUSTRIAS TEXTILES. TUBOS DE VIDRIO PARA NIVELES - DE TODO LARGO Y DIAMETRO -; TUBOS PARA CALDERA. ARTICULOS PARA LABORATORIOS VINICOLAS. TUBOS PARA ACEITERAS Y TUBOS PARA REPUESTOS DE JERINGAS.



**NO OLVIDE UD. TORNERIA EL CONDOR PARA MUEBLES Y LAMPARAS**

**CONDOR 1380 — TELEF. 80778**

**SUC. JULIO TIXIER**

**electo grupo de...**

(DE LA PAG. 28)

mayo se clasificaron primero y segundo, respectivamente, en 1,300 metros del premio Waimara. Verona es un bonito lance a 4 kilos; El Sangre se desempeña discretamente en la que se adjudicó Ludovic, sobre esta misma distancia; Fotoflexa remató cuarta de Chile en la Palma; Falcón II tiene a su haber un segundo de Aguilante y ahora baja 8 kilos y por fin The Winner, al amparo de nuestra sorpresa, puede ser, ruidosa sorpresa. Atendámonos al espléndido estado en que se encuentra Cleto, como lo evidenció en su pasado compromiso, lo encomendaremos a la defensa de nuestros pronosticadores, señalando a Alta Cumbre y Ponder para escoltarlo a la llegada.

**CUARTA CARRERA**

A continuación se disputará el premio Ardelón, sobre 1,300 metros, reservado a tres años ganadores de una carrera, y en donde intervendrán algunos productos de calidad, factor que puede dar margen para un bonito final.

Clavero remató tercero de Pega, Amos y Auchentek, 1,500 metros, fracasando después en el Alberto Vial Infante, que ganó Bromazo, pero como estos son de inferior calidad, puede rehabilitarse ampliamente; Babilonio perdió estrechamente contra Taranto y Livingstone, en los 1,100 metros del premio Vitello; Carencio se presenta después de regular ausencia en gran forma, como lo demuestran sus buenos ejercicios; Igor también reaparece, prestigiado con movidas bien satisfactorias; Livingstone se clasificó segundo de Taranto y después, tercero de Campanario y Buenos Noches, en el Hipódromo Chile. Embrudo 4to cuarta de Agalludo y Coquelin en 1,400 metros; Prefano terminó cuarto de Luis XV, Sosiego y Pelluco en el premio República de México, y por último, Luzart finalizó tercera de Amor Libre y La Rosarito en la Bolla de Potranca luego cayó ferrotada por Millé en 1,100 metros.

Como el potrillo Babilonio ha evidenciado encontrarse en la veintidés de sus medios, a juzgar por sus magníficos cotejos, lo recomendaremos para ganador, asignándole los otros sitios de la tabla a Carencio y Clavero.

**QUINTA CARRERA**

El premio Anaconda, serie principal, ha reunido un selecto grupo de especialistas, en condiciones tales de peso, que resulta casi peligroso desentenderse de la opción de algunos de ellos.

Gay Hussard, que carga el top weight de 57 kilos, fue derrotado por agreste margen por Marucho, en los 1,600 metros del clásico José Luis Larrain; Effendi II terminó quinto en el premio Water Polo, que se adjudicó Eb; El

**fragamos por...**

(DE LA PAG. 28)

finalmente, Antaño al peso que ha caído puede postergar a los favoritos, ya que posee medios para ello.

Nuestra carta para el primer lugar es Arrabaler, dejándole los plácemes a El Ideal y Perimetro.

**LA DE CLAUSURA**

Pone término al programa la tercera serie de los compromisos de velocidad, competencia que se presenta especialmente apropiada para el desquite, pues varias competidores bajan en muy equiparadas condiciones de capacidad lo que hará que el juego esté muy distribuido y con ello asegurado el buen sport.

Bombazo en corral con Garrafá, Romulo, Hulleche, Como Navaja, Filón, Calenda y San Lorenzo son los que deben estar muy atentos en las cotizaciones por la forma en que han estado desempeñándose.

Como por alguno hay que decidirse, preferimos a Bombazo para el primer lugar, con Hulleche y Filón para los plácemes.

**RESUMEN**

1.a — Zapatin, Boletado, El Pájaro.  
2.a — Coquelin, Rompecabeza y Ramsés.  
3.a — Buckingham, La Gamburza, Tctora.  
4.a — Pantalónito, Aida, Muera Callada.  
5.a — Tiro Real, Chilling, Radamés.  
6.a — Arilahuén, Rayón, Lidin.  
7.a — Heroica, Rleacho y Vaguada.  
8.a — Arrabaler, El Ideal, Perimetro.  
9.a — Bombazo, Hulleche, Filón, metro.

**CARRERA, a las 12.25 P. M. — 1.200 metros. — Premio FIDAL. — 2.a serie. — Handicap para tres años ganadores de \$ 30.000 y para 5 años y más ganadores de \$ 40.000. — Inscripción: \$ 17.000 al primero; \$ 4.100 al segundo; \$ 2.300 al tercero y \$ 800 al cuarto.**

1. Olivares	1. Arrabaler	58	8	Frigo	Melipillana	Arriba
2. Mookridge	2. Spencid	58	8	Darlén	Marinada	Quintripe
3. González	3. Kosak	58	8	Kosak	Agua Fuerte	B. Lagos
4. Pacheco	4. Excepción	58	8	Arletino II	Winter Queen	E. Cáceres
5. González	5. Buen Muchacho	55	13	Knocker	Cantimplora II	J. Muñoz R.
6. Ocampo	6. Avispa	53	15	Darlén	Abeja	Siro
7. M. Guadaña	7. El Ideal	53	15	Soll	Nitoclay	H. Romero
8. Araya	8. Perimetro	53	15	Milmetro	Perisway	Saint Cyr
9. Pérez	9. Mr. Popeta	54	9	Eton	Miss Popeta	Valenciano
10. Bustamante	10. Martincito	52	15	Martín García	Rada	Via
11. A. Vázquez	11. Oro Puro	51	16	Martín García	Rainilla	Fresa
12. N. N.	12. Restonán	50	17	Tupá	Rosalba	I. Sánchez
13. N. N.	13. Gin Puro	49	18	Noctovisión	Ginebrina	Cerro Negro
14. Vidal	14. Antaño	48	19	Tristán	Antarita	Helvético
15. Valenciano	15. Trifolito	48	19	Tridente	Turtuja	M. Gedoy G.

**CARRERA, a las 1.05 P. M. — 1.200 metros. — Premio FIDAL. — 3.a serie. — Handicap para tres años ganadores de \$ 30.000 y para 5 años y más ganadores de \$ 40.000. — Inscripción: \$ 10.000 al primero; \$ 4.800 al segundo; \$ 2.500 al tercero y \$ 800 al cuarto.**

1. N. N.	1. Yipi	57	12	Jago	Hoplicana	Pillo
2. Contreras	2. Bella Donna	56	13	Stark	Squack	Talcahué
3. Bombazo	3. Bombazo	55	14	Pontolva	Boda de Oro	E. Rebolledo
4. Bustamante	4. Gerra	55	14	Agorro	Rosalba	Cito Kün
5. Olivares	5. Ramulo	55	14	Tupá	Oakland	Panchuelón
6. Alcáide	6. S. n. Lorenzo	55	14	Cedro	Fabricia	Lia
7. Pacheco	7. Frieda	54	16	Mac Mahon	Filo	Huracán
8. V. González	8. Sauli	54	16	Martín García	Cicardita	Siro
9. Canales	9. Hulleche	53	17	Impetuosa	Vanguardia	Impugnón
10. N. N.	10. As de Oro	53	17	Cap. Hoop	Sevilla	Brasil
11. P. Fiestas	11. Milady	52	17	Sandala	Como le va?	Santa Bertha
12. Pérez	12. Compañía	51	18	Arletino II	Finur	Golf
13. Valenciano	14. Rusia Blanca	50	19	Belisario	Madre Tierra	I. Valdés
14. Vidal	15. Calenda II	49	19	Cable	Galera	La Hora
15. N. N.	16. Good By	48	19	Pirrament	Jovera	Gymkhana
16. N. N.	17. Am. Flag	48	19	Corn Belt	Americanita	E. Bouquet

**GOLONDRINA**

de NICANOR DE LA SOTTA. HOY • VERMOUTH 18.30 • NOCHE 22 HRS. PLATEA \$ 20.- BALCON \$ 10.- ANFIT. \$ 5.- TEMPORADA AUSPICADA POR LA SOC. DE AUTORES TEATRALES (SATCH) Y ORGANIZADA POR "ESPECT. GALLO" PARA LA REPOSICION DE LAS MAS NOTABLES OBRAS DEL TEATRO CHILENO.

TEATRO LUX FONO 87630

**"MARIA ROSA", LA MUJER DESEADA**

UN ATORMENTADO DE AMOR



Gran interés han despertado los anuncios de "MARIA ROSA" la mujer deseada, el primer película pasional, que el martes estrenan en forma simultánea los teatros Santa Lucía y Continental.

Uno de los principales motivos de ese interés, es que la mayoría de sus exteriores fueron filmados en Chile por el equipo técnico de estudios San Miguel, y por lo tanto, se desea apreciar como han quedado captadas las bellezas del suelo chileno.

También, su argumento, debido a la pluma de Angel Guimera, y que se conoce por fuerte y recio, es motivo de gran atracción, ya que muchos de sus pasajes son de un realismo, quizá si demasado crudo, pero tomado de la vida misma.

Un gran rol desempeña en esta producción la actriz laureada, AMELIA BENEC, quien añade nuevos méritos a su extensa carrera. Enrique Diosdado, Elena Cortesina, Alberto Clossa, Domingo Sapelli y otros, dan caracteres definidos, a sus respectivos personajes.

**TRES FUNCIONES OFRECEN HOY EL CIRCO "TONY CHORIZO"**

Con un éxito verdaderamente sorprendente sigue actuando en el pabellón del Estadio Chile (Portales) el espectáculo que el chilénísimo circo "Tony Chorizo". Cada una de sus funciones son una muestra de cómo el público de ese gran sector de la Educación Central ha comprendido la calidad de este espectáculo que accionan artistas natamente nacionales, que triunfan sin necesidad, de recurrir a la etiqueta de lo importado ni usar, tampoco nombres raros, ni extranjerizantes.

Para hoy, la dirección del "Tony Chorizo", anuncia tres grandes funciones: una matinee, a las 14.30, con un programa especial dedicado al mundo infantil; una

**TRES FUNCIONES DEL CIRCO "LAS AGUILAS HUMANAS"**

Con intervención extraordinaria de los ilustres alemanes, Die Drei Ziegler, los gimnastas más chicos del mundo, hoy el Circo "Las Aguilas Humanas" 1946, realiza tres nuevos espectáculos "omniciales en el Teatro Caupolicán, a las 14.30, 18.20 y 21.40 horas.

En matinee, vermouth y noche, el Circo "Las Aguilas Humanas", desarrollará un nutrido espectáculo de tres horas de duración, actuando The Akimotos, celebrada troupe japonesa, The John, son Brothers, trio de trapacistas voladores ruminosos norteamericanos; Rolo Rola y Gabriel Alon, teatro equilibristas brasileño; en el "Balancín de la Muerte" el circo Yashif, engullidor de espadas; Chicharrin y Nona, excéntricos bailarines cómicos mexicanos; Los Dos Asuridos; Romulo Bruno y Maruja Ravanal; el argentino contorsionista Diabolo de Goma; el Trio Piripipi los tonies Nico y su Monto Martín; Chicharrita, Coligie y Lechuguilla.

**teatro IMPERIO**

Miércoles

COMPANIA CHILENA DE COMEDIAS DEL T. IMPERIO PRESENTA A

**NIEVES LOPEZ MARIN**

EN UNA COMEDIA DRAMATICA FASCINANTE

**"ALMAS TORTURADAS"**

¡MISTERIO! ¡INTRIGA! ¡MUERTE!

CON UN GRAN ELENCO

ENTRADAS NUMERADAS EN VENTA EN LA BOLEA

MAÑANA

**VICTORIA**

LEO-FILMS presenta

**Viviane ROMANCE**

LOUIS JOUVET  
PIERRE RENOIR  
JANY HOLT DALIO

en

**LA CASA DEL MALTES**

Un film de PIERRE CHENAL SEGUN LA OBRA DE JEAN VIGNAUD

MATRIZ NO OTORGADA PARA GANERITAS

Pronto

COM EL CONCIERTO N°1 DE LISZT

**Celos**

"SONATA A KREUTZER" de LEON TOLSTOI

DEBRO LOPEZ LAGAR  
ZULY MORENO  
JUAN JOSE MIGUEZ

¡Qué cosa más terrible son los celos! No hablo de los celos verdaderos que al menos tienen su razón de ser, producen tormentos pero se puede encontrar la salida. Me refiero a esos celos inconscientes que no tienen fin como tampoco tienen causa. Son espantosos verdades horribles!

producción extraordinaria Argentina Sono Films distribuida por Band y Sales Ltda.

De su entera, SATISFACCION

COMODIDAD, RESISTENCIA Y SOLIDEZ SON LAS CARACTERISTICAS PRINCIPALES DE UN AMOBLADO METALICO "CIC" PARA JARDIN.

VEALOS EN NUESTRO SALON DE VENTAS, EN BEAUCHEFF 1621.

**CIA. INDUSTRIAS CHILENAS "CIC" SA**

BEAUCHEFF 1621 SANTIAGO TELEFONO 93041



### "GOLONDRINA" EN LAS DOS FUNCIONES DE HOY DEL LUX

El estreno de la bella obra dramática de Nicanor de la Sotta, "Golondrina", creación de Mano- lita Fernández, la inteligente to- vena primera actriz chilena, sigue conquistando la entusiasta adhe- sión del público que ha sabido valorar la primorosa interpreta- ción de la fina comedianta nacio- nal. En verdad, "Golondrina" es un espectáculo de esta compañía y bellamente remozada en su presentación escénica se ha consti- tuido en el espectáculo del día y señala un triunfo magnífico para

su director, el primer actor Pepe Rojas y sus principales intérpre- tes como, Conchita Buxón, Car- men Domenech, Carmen Heredia, Jorge Quevedo, y Alejo Avarez.

Para hoy, se ofrecen dos fun- ciones: tarde y noche, en las cua- les se repone "Golondrina", y a los mismos precios populares de la semana.

Para la semana venidera se anuncia la reposición de "Mal Hombre", del connotado autor nacional, René Hurtado Borne.

### LA ESCUELA MILITAR FUE FESTEJADA AYER EN EL CAUPOLICAN

En la matinee de ayer a las 17.30 horas, el Circo Las Águilas Humanas, asistió al Teatro Cau- polican todo el plantel de la Es- cuela Militar, su comando supe- rior, jefes, oficialidad, cadetes, alumnos y tropas que fueron gen- tilmente invitados por los diri- gentes de la Empresa Chilena Con- dor, propietarios del aplaudido Circo.

### UNA FAMOSA SOPRANO INGLESA EN UN FILM

Carol Raye es el nombre de esa preciosa inglesa que interpreta el papel de la Emperatriz María en la opereta "En Viena nace el vals", que la 20th Century Fox presentará desde el jueves próxi- mo en la pantalla del Teatro Ban- dera.

La película que nos ocupa no es otra comedia musical, ni un drama que hace llorar y amarga la existencia del público. Se trata de una opereta en la que las bellas canciones, traen emocio- nados recuerdos de tiempos roma- nticos en el cual el vals era el dueño y señor de los gran- des salones de todas las ciudades. "En Viena nace el vals", de- dica a Peter Craves como el ga- llán que conquista el corazón de la Emperatriz.

### LA ACADEMIA "LIBERTAD LAMARQUE" ACTUA HOY EN LOS CERRILLOS

La Academia Teatra "Libertad Lamarque" de la Federación de Subvenciones Luis A. Soto, inter- rumpirá esta tarde con su actuación en la quinta Dama de los Cerrillos su segunda gira anual por los barrios de nuestra ciudad.

En efecto, ya velada de esta tarde, a las 18 horas, la Academia Libertad Lamarque la dedica al Cxib Femenino de Basquetbol "Los Cerrillos", a beneficio de sus fondos sociales, en cuyo festival llevará a escena la obra cómica "El Placé de Don Juan", y un gran acto de variedades a cargo de Arantze Vázquez, Alicia Alla-

ga, Jovita Véliz, Silvia Eliana, Sonia del Mar, Laura Barella, Amira Martínez, Rosita Martínez, Mario Palma, Tito Moreno, Alfonso Cáceres, Natalio Anofossy, Duo Ibarra-Saavedra, Enrique Soto, Adolfo Guete, Raúl Carrasco, el humorista Roberto del Valle, y un gran programa de sketches cómicos por la Selección de la Academia.

A las 20.30 horas, se celebrará el Acto de Maipú, don José Luis Infante, y otras altas auto- ridades del Aéreo Puerto de los Cerrillos.

Los componentes de la Aca- demia "Libertad Lamarque", deben encontrarse a las 16 horas, en su sede social, Serrano 232, de don- de se partirá en un Micro espe- cial.



En fecha próxima se exhibirá film ha constituido uno de los mayores éxitos en todos los países donde se ha exhibido, RKO Radio la estrenará en breve. La animada por Claudette Colbert, de John Wayne y Don DeFore, este film ha constituido uno de los mayores éxitos en todos los países donde se ha exhibido, RKO Radio la estrenará en breve en uno de nuestros principales cines.

### "CACHANTUN" LA MEJOR AGUA MINERAL DE MESA

No ha alterado su precio de \$ 70 la jaba de 48 botellas puestas domicilio con devolución de envases.

Agentes Generales:  
**Soffia y Calderón**  
SAZIE 2930  
Teléfono 94877.

**C.B. 114**  
CORPORACION  
CHILENA DE BROADCASTING

PROGRAMAS DE HOY

7.30 Noticiero BIMA	14.45 Tardes populares
Noticias LA NACION y LA PHILCO: Desde el Estadio	15.45 CRONICA DEPORTIVA: Juan Emilio Paccull
8.00 Variedades	16.00 Variedades de la BBC
9.00 Canciones y melodías	18.00 Cuentos de América
10.00 DISCOMANIA: El Diario del Oyente	19.30 Hora Luterana
10.30 Melodías Emma Scott: Eliana Méndez	20.30 Prensa del Hemisferio
11.00 Variedades	20.45 CRONICA DEPORTIVA: Juan Emilio Paccull
12.00 Boletín de la BBC	21.00 Veladas del Conservatorio Nacional de Música
12.15 Demostraciones de jazz	21.45 Habla Monseñor Sallnas
12.30 Variedades	
13.15 Noticias LA NACION	
13.30 Concursos CAZANOVE	
14.30 Crónica de Holanda	

22.00 ESCENARIO DEL AIRE: "NUESTRA NATACHA" de Alejandro Casona.

23.15 Noticias LA NACION  
23.30 CONCIERTO DE MEDIANOCHE, gentileza Casa HEFFER  
24.00 Buenas noches

**PLAZA ALMAGRO Y AVENIDA BULNES**  
Entrada general: UN PESO  
ABIERTO TODOS LOS DIAS

HOY, DESDE LAS 2 DE LA TARDE, PRESENTA UN PROGRAMA EXTRAORDINARIO EN SU GRAN TEMPORADA DE PRIMAVERA

EL MAS COMPLETO EQUIPO DE ATRACCIONES MECANICAS AL SERVICIO DEL PUBLICO DE LA CAPITAL

Un espectáculo de emoción en el cual el gran motociclista internacional CASTRO hace derrochar de valentía.

que le permitirán navegar en una laguna venezolana, fantásticamente iluminada.

AUTOS ESCUTERS, PALACIO DE LA RISA, BOTES VOLADORES, CASA DE LOCOS, SI- LLAS VOLADORAS, AUTOMATA, CARROBEL DE CABALLITOS, ETC. ETC.

Canchas de paltiroque, Tiro al blanco, Bili- leres, football, grúas, máquinas eléctricas.

**Pronto**  
EL ALMA DE LA CANCION A TRAVES DE LA VOZ, LA GRACIA Y EL ARTE DE

Imperio Argentina  
EN  
Los CANTARLES

DISTRIBUYE: BAND y SALAS Ltda.

**TEATRO EL GOLF**  
FONOS: GOLF 257 Y 463

11 A. M.— Matinal infantil de dibujos, cómicas y noticiarios.  
3 P. M.

**"ASI ES EL AMOR"**  
y 5.a función de "El Capitán Maravilla"

6.10 Y 9.40 P. M.

**"COMICOS DE ALCOBA"**  
(Mayores y Menores)

CIA. NACIONAL DE TEATROS S.A. CHILENA.  
LOS MEJORES ESPECTACULOS HOY EN LOS MEJORES TEATROS

<b>CENTRAL</b> FONO 33555 3. 6.15 y 9.45 P. M. "TORMENTA EN EL ALMA" Mecha Ortiz — Director: Adelmi Miller	<b>SANTA LUCIA</b> FONO 4379 3. 6.15 y 9.45 P. M. "ADAN Y LA SERPIENTE" Enrique Serrano y Thil- da Thamar. (Sólo mayores)	<b>CONTINENTAL</b> FONO 60735 3. 6.15 y 9.45 P. M. "ENFERMO DE AMOR" La más divertida farsa amorosa.
<b>CERVANTES</b> FONO 28569 3. 6.15 y 9.45 P. M. "EL EXTRANO" Orson Welles y Loretta Founç (Sólo Mayores)	<b>BANDERA</b> FONO 89111 3. 6.15 y 9.45 P. M. "COMICOS DE ALCOBA" La más hilarante gema- di para mayores y meno- res!	<b>NORMANDIE</b> FONO 87749 3. 6.15 y 9.45 P. M. "DOBLE ESTRENO! "DOS TINDRIS" Interesante complemento de dibujos, descriptiva. No- ticiarios Paramount y So- cial Rex. Obertura Victor etc.
<b>ORIENTE</b> FONO 41345 2 P. M.— Tarzan y la mu- jer leopardo; 6 a "El mons- truo fatal y 7 a La reporte- ra audaz.— 6.10 y 9.40 P. M. "TORMENTA EN EL ALMA"	<b>EL GOLF</b> FONO GOLF 257, 463 11 A. M.— Matinal infan- til; 3 P. M.— Así es el amor y 5 a El Capitán Maravilla. 6.40 y 10 P. M. "COMICOS DE ALCOBA"	<b>ALCAZAR</b> FONO 8012 2 P. M.— Tarzan y la mu- jer leopardo; 5 a El mon- struo fatal y 7 a La reporte- ra audaz.— 6.10 y 9.40 P. M. "TORMENTA EN EL ALMA"
<b>ALAMEDA</b> FONO 91254 1.30 P. M.— El Capitán Pé- rez, 4 a El monstruo fatal 5.30 y 9 P. M.— "El di- nante del Maharaja" y "La alegre señorita"	<b>PORTUGAL</b> FONO 51473 1.30 P. M.— La marca del zorro y 5 a La reporte- ra audaz.— 5.50 y 9 P. M. "El diante del Mahra- ja" y "La alegre señorita"	<b>IMPERIO</b> FONO 32627 6.30 y 10 P. M. Ola. Chilena de Comedias PLATEA 15 PESOS DE PATITAS al IMPERIO Comedia de Alvaro Puga Fisher.

**DR. MIGUEL MEHECH.**  
CONOCIDO OPTALMOLOGO CHILENO  
HABLARA HOY POR RADIO

Esta noche a las 22 horas, en el programa "Visita a las Américas" que se radifunde todos los días, migmas por Radio Soc. Nac. de Agricultura, se entrevistará al Dr. Miguel Mehech, quien acaba de regresar de los Estados Unidos don- de perfeccionó sus estudios en la Clínica Mayo y se desempeña profesionalmente como ayudante del Dr. Castroviejo.

El señor Mehech es especialista en Oftalmología, y durante su es- tadia en el P-15 del Norte, hizo interesantes experiencias en e- trasplante de córneas en los hos- pitales de más prestigio.

**CINES UNIDOS FRANKLIN**  
SAN DIEGO 217-TEL 50754

Matinee a la 1:  
LA CONQUISTA DE LOS MALES LA LEY DE LAS PAMPAS, La Repor- tera Audaz 3 a Jinetes In- dimito. 3 a Monstruo Fatal

Rotativo de 5 a 12:  
EL DIABLO DEL MAHARAJA GUADALCANAL PARADA MILITAR del 19 de Septiembre. Noticiari

**MINERVA**  
SAN PABLO CHACABUQUE-TEL 91464

Matinee a la 1:  
King Kong; Prisionero de Zenda; 3 a Jinetes In- dimito.

Rotativo de 5 a 12:  
Hugo del Carril en LA NOVELA DE UN JOVEN POBRE Frank Morgan en EL BALLABIN PIRATA PARADA MILITAR del 19 de Septiembre 1946. Not.

**REPUBLICA**  
Auda REPUBLICA 243-5363

Matinee a la 1.30  
Gigante Chiquito; Priso- ntero de Zenda; Cara a cara; Parada Militar del 19. Rotativo de 4.30 a 12:  
EL SARGENTO INMORTAL

Joel Mac Creel, en BUF- FALO BILL; LA NOVELA DE UN JOVEN POBRE Parada Militar del 19 de Septiembre. Not. Chile

**OTRO TRIUNFO DEL CINE INGLES PRONTO LA "UNIVERSAL"**

Para una fecha venidera no- anuncia el sello Universal el no- ble film inglés "Fervores", el cual constituye una nueva prueba del grado de refinamiento artísti- co a que ha llegado sin esfuerzo la producción británica. La cinta está inspirada en la célebre nove- la de Magdalena King Hell, que ofrece libre de velos y falsos pu- dores la existencia del mundo de Lady Skelton.

En el reparto, desde luego, nos

**MIGUEL CALO**

Después de realizar la tempo- rada de Fiestas Patrias hoy se- despide del Balmaceda la Compa- ñía de Revistas Cascabel, ofreci- endose también la última pre- sentación de Miguel Caló y su famosa Orquesta Típica, actuado- nes que se harán en las funcio- nes de especial y noche, ponien- do en escena la exitosa revista de actualidad y de mucha picardía "Despedida Señora", obra en la que luce todo el elenco de la Cas- cabel.

Por su parte, Miguel Caló, rea- lizará una nueva selección del nacional concurso que viene realizando bajo el auspicio de Co- ca Cola, "El Cantor de los Ba- rrios", concurso que efectúa con el objeto de llevarse a Buena Ais- res el más genuino cantante chi- leno, premiándolo, además, con un buen contrato para que actúe en su Orquesta.

Las localidades para las fun- ciones de hoy están a la venta en la boletería del teatro, desde las diez de la mañana.

**CIRCO "THE FLYINGS BEHR'S"**

Con tres funciones en la Pla- zuela Estación Bellavista, hoy se despide del público de Valparaíso el Circo The Flyings Behrs, cuyo programa internacional ha mere- cido franca aprobación de las familias porteñas, obteniendo éxi- tos de crítica y de público.

El martes 8 debutará en Quil- pué, y el jueves 10 en Vi- ña del Mar, en el terreno mu- nicipal de la calle de Norte, es- cena 2 Oriente, cedido por el Al- calde, doctor Grove.

**ULTIMOS BAILES BRINDA Miguel CALO Y SU ORQUESTA TIPICA ARGENTINA HOY**

BAILE FAMILIAR DE 6 A 10 P.M.

ACTUA TAMBIEN LA JAZZ ESPECTACULO **JACK LINEN**

**COLISEO**  
DAMAS \$10. CABALLEROS \$15

Martes. ESTRENO SIMULTANEO!

**SANTA LUCIA \* CONTINENTAL**

Un INTENSO AMOR QUE REBASA LOS LIMITES HUMANOS

**Maria Rosa**  
(LA MUJER DESEADA)  
CON ALBERTO CLOSAS - ELENA CORTESINA

DIRECC: MOGLIA BARTI

LA PRIMERA PELICULA CHILENO-ARGENTINA DE "ESTUDIOS SAN MIGUEL" EN CO-PRODUCCION CON ALVAREZ, GIMENEZ Y CIA. LTDA.



Miércoles BANDERA

En Viena Nace El Vals

LA ROMANTICA VIENA... DE LOS ALEGRES VALSES... Y BESOS CANDENTES!

UNA GRAN PELICULA INGLESA DISTRIBUIDA POR

20

UNA MOVIDA COMEDIA DE ROSALIND RUSSELL SE ESTRENARA EL MARTES

LA PROXIMA SEMANA ABRE EL T. COLISEO

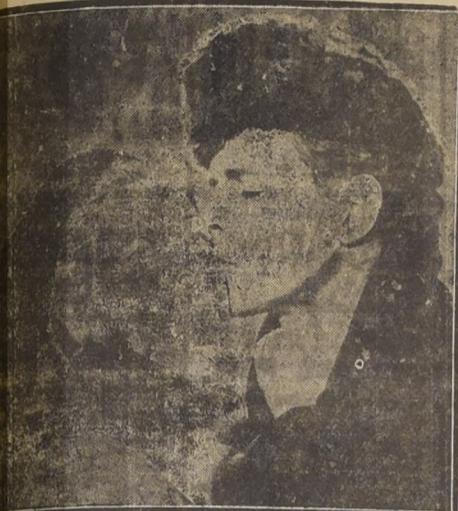
El viernes próximo se inaugura el nuevo Teatro Coliseo, teatro

que ha sido totalmente remodelado y dotado de todos los adelantos modernos, tanto en sus equipos de cine como en las demás instalaciones, además ha si-

compradas todas sus butacas, las que son muy cómodas y de hermoso estilo.

La inauguración se hará con un novedoso y admirable espectáculo.

do decorado con mucho gusto y, seguramente, hoy debe quedar definitivamente el contrato, por lo que daremos en nuestra edición de mañana la noticia del espectáculo de que se trata.



Este grabado nos muestra una de las escenas de la divertida comedia "Corazón de mujer" en la que la encantadora Rosalind Russell y Jack Carson, desarrollan los divertidos roles.

Central. LA VIDA DE ESTA MUJER EXPUESTA COMO EN UN LIBRO ABIERTO, PERO SOLO PARA HOMBRES. Paulette Goddard. Memorias de una Doncella. con BURCESS MEREDITH & WILD HATFIELD (DORIAN GRAY) FRANCIS LEDERER & REGINALD OWEN

METRO HOY. Solo para mayores de 15 años. CUATRO TESTAMENTOS. James CRAIG. Signe HASSO. Hoy, a las 11 A. M. COLOSAL MATIN INFANTIL

Martes REAL. Warner Bros presenta. POR CADA RISA UNA LAGRIMA. ASI ES ESTA PAGINA DE LA VIDA DE UNA MUJER ENCANTADORA. ROSALIND RUSSELL JACK CARSON. Corazon de MUJER (ROUGHLY SPEAKING). ROBERT HUTTON-JEAN SULLIVAN-ALAN HALE

MARTES Teatro SANTIAGO. LA MAS INGENUOSA Y DINAMICA DE LAS PELICULAS COMICAS. Ella ERA SOLTERA, EL TAMBIEN LO ERA... SE CASARON, PERO... Usted REIRA COMO NUNCA EN. MODELO de PARIS. FRANCISCO ALVAREZ TILDA PEDRITO THAMAR y QUARTUCCI. PRODUCCIONES C.A.D.F.C. DISTRIBUYE: SOC. CINEM. BAND Y SALAS LTDA.

¡GABLE HA VUELTO! GARSON LE CONQUISTA! EN "AVENTURA". ESTRENO JUEVES 10 DE OCTUBRE

MATINEE A LAS 2.30 de la tarde VERMOUTH A LAS 6.20 y NOCHE 9.40. Nuevo Circo LAS AGUILAS HUMANAS 1946. TELEFONOS: 85912 y 82437. Hoy tres grandes funciones circenses con THE AKIMOTOS notable troupe japonesa y 45 artistas más. T. CAUPOLICAN

GUIA DEL ESPECTADOR TEATROS, CINES Y VARIEDADES

Table with columns for CIRCOS, TEATROS, and CINES, listing various theaters and shows across different districts like Alameda, Baquedano, Chile, Esmeralda, Miami, etc.



